大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千○九號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行課電話：七二六九八○ 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

抗議美機濫炸北越
印尼羣衆昨示威
棉蘭美使館被佔
美海外今年已有十四家機構被襲受損

【美聯社華盛頓十八日電】美國總統約翰遜和國務卿臘斯克，雖曾多次發表聲明，要求各國保護美國國外的建築物，但是，對美國國外建築物的襲擊事件，卻有增無已，而且顯然已達到新的高峰。

自約翰遜一月四日發表國情咨文以來，已有十多次襲擊造成美國大使館和其他美國政府財產的損失。據非官方的統計，這類襲擊有十四宗。

國務院的統計表明，迄至一九六四年十二月止的兩年半裏，「由於羣衆暴力或其他原因而造成海外美國政府建築物的損失者」，共有五十三宗，平均每月近二宗。

一九六四年底美國和比利時以傘兵空降剛果（利）後引起的猛烈示威，開始使美國官方正式表示關切。當時，開羅有一批人燒毀了擁有圖書二萬五千冊的肯尼迪圖書館。另一批人在莫斯科打碎美國大使館的五十六個窗門，並縱火焚燒汽車。

美國空襲北越後，二月九日莫斯科又有一批亞非拉美學生打碎美國大使館的二百個玻璃窗。隨後，布達佩斯和索非亞的美國公使館也被襲擊。昨天，示威羣衆以石頭和墨水瓶轟擊華沙的美國大使館。

與此同時，若干非洲人舉行猛烈示威，抗議美國和剛果（利）總理沖伯「串同」，轟炸烏干達的兩個鄉村。雖然美國聲明「無辜」，但是，羣衆仍然於前天扯下坎帕拉美國大使館的美國旗。

在印尼，蘇加諾政府繼續接管美國圖書館。雅加達擁有圖書二萬冊的美新處圖書館，前天被羣衆用石頭轟擊後被政府接管了。去年十二月四日，該館在一次襲擊中，窗門被搗碎，約有百分之二十的圖書被焚毀。現在印尼境內的美國政府圖書館中，有三個遭羣衆襲擊後關閉，只有三個小圖書館仍然開放。

【法新社雅加達十八日電】雅加達美國大使館發言人透露，抗議美國空襲北越的示威羣衆，今早佔領了在北蘇門答臘首府棉蘭的美國領事館大樓。示威羣衆高呼：「美國佬滾蛋！」他們扯下美國旗，改懸印尼旗。他們並扯下美國領事館的徽。羣衆到達領事館的時候，領事館大樓只有兩名警察守衞，因此，羣衆可以不費太大力氣地衝入大樓去。羣衆在領事館大樓升起印尼旗後，便宣讀一份聲明說，該大樓已由當地「民族陣線」接管了。「印尼青年陣線」有好幾位知名領袖參加了示威。

美使館發言人說，美國駐棉蘭領事希夫納馬上向當地軍警求救。約兩小時後，增援警察趕到，羣衆才離開領事館大樓。在這以前，羣衆完全控制該大樓，並高呼反美口號。

領事館大樓的牆壁被貼上許多反美標語。據美使館發言人說，直到今天下午，印尼旗仍在領事館大樓上空飄揚。

【路透社雅加達十八日電】印尼再次爆發抗議美國空襲北越的反美示威浪潮，今天，約七百五十印尼示威者猛烈襲擊了北蘇門答臘首府棉蘭的美新處圖書館。

新西蘭數處示威 抗議美侵略越南
美國領事館被羣衆包圍

【據新華社惠靈頓十七日電】在新西蘭一些大城市中，人們繼續在美國領事館門前舉行示威，強烈抗議美國對越南民主共和國的侵略行動。

在克賴斯特徹奇，示威者包圍了美國領事館，高呼口號：「我們譴責美國對越南人民的侵略行動！」「美國滾出越南！」「不要給美國佬拉到越南戰爭中去！」參加示威的各個組織都向美國領事遞交了正式抗議書。

在奧克蘭，今天有一百五十人在美國領事館前面示威。還有一個代表工會組織和知名人士的代表團前往美國領事館，抗議美國的侵略行動。

工黨領袖諾德邁耶反對把新西蘭軍隊捲進美國在越南的行動。

在惠靈頓，今天有七個工會向美國大使遞交了一項聲明，要求美國軍隊全部撤出南越。

重申作好一切準備誓作越南人民後盾
陳毅強調當前迫切問題 迫使美軍全部撤出印支
美說越南人民「先停火」才能挽救危險局勢荒謬無理

【中國新聞社北京十八日電】陳毅副總理今晚再一次重申，中國人民已經作好一切準備，誓作兄弟的越南人民反對美帝國主義侵略的堅強後盾。

陳毅副總理強調指出，「當前的迫切問題，就是要迫使美帝國主義把它的侵略軍隊全部撤出印度支那。只有這樣，印度支那的和平才有保障，印度支那各國人民才能在沒有外來干涉的情況下解決自己的問題。」

他說，「最近美帝國主義連續對越南民主共和國發動了瘋狂的進攻，試圖把侵略南越的戰火擴大到越南北方，遭到了越南人民的堅決回擊。美帝國主義的侵略行動，使印度支那和東南亞的和平，受到嚴重的威脅，激起了全世界人民的憤怒譴責。」

「現在，美帝國主義卻提出了一個荒謬的邏輯，說什麼要穩定當前的危險局勢，就必須「越共停止攻擊」，要越南人民「先停火」。這真是活見鬼。事情很清楚，火是美帝國主義點起來的。它先破壞了一九五四年的日內瓦協議，侵入了南越，發動了「特種戰爭」，屠殺越南南方人民。印度支那危險局勢和印度支那各國人民的災難的總禍根，是美帝國主義。只要美帝國主義的侵略勢力留在印度支那，這個地區就不會有和平，人民就不會有安寧。」

他還說：「我們已經一再聲明：對越南民主共和國的侵犯，就是對中華人民共和國的侵犯。中國人民絕對不會置之不理。」「我們深信，越南人民必勝，美帝國主義必敗。」

陳毅譴責美西德以軍火供以色列
中國支持阿聯和阿拉伯人民反帝

陳毅副總理是在尼泊爾駐華大使舉行的國慶招待會上講這些話的。他在講話中還嚴厲譴責美帝國主義和西德軍國主義共同扶植以色列、敵視阿拉伯國家的侵略活動，表示中國政府和人民堅決支持阿聯和阿拉伯各國人民反對帝國主義和新老殖民主義、爭取和維護民族獨立的正義鬥爭。

他說：「最近，西德軍國主義公然向以色列提供軍事援助，並從各方面要挾阿聯，不讓阿聯同德意志民主共和國發展關係，這就暴露了西德軍國主義為美帝國主義侵略政策和戰爭政策效勞的醜惡面目。波恩政府的這些作法，受到阿聯、阿拉伯各國和德意志民主共和國的堅決反對。」

陳毅副總理指出：「西德軍國主義在美帝國主義的支持下，妄圖獨立和吞併德意志民主共和國的陰謀，必然要遭到失敗，德意志民主共和國人民反對美帝國主義扶植西德軍國主義、維護國家主權的正義鬥爭，必然要取得勝利。」

總統親切交談 劉主席周總理同坦桑

二月十八日下午，劉主席和周總理前往賓館回訪坦桑尼亞聯合共和國總統尼雷爾。圖為劉主席（中）、周總理（左）和尼雷爾總統親切交談。（新華社傳真照片）

陳毅在尼泊爾大使招待會講話
中尼相互友好援助 密切合作共同前進
尼大使讚中國在尼專家高度合作精神

【中國新聞社北京十八日電】尼泊爾駐中國大使凱西爾·巴哈杜爾·比斯塔今晚舉行招待會，熱烈慶祝尼泊爾王國國慶十五周年。周恩來總理，陳毅副總理，郭沫若、劉寧一副委員長等應邀出席招待會。

陳毅副總理談到中尼兩國日益發展的友好關係時說，在中尼兩國政府和人民的通力合作下，中尼公路已經初步通車。幾千年來阻擋着我們兩國人民交通往來的喜馬拉雅山，被我們征服了。我們兩國正緊密地聯系起來了。這是一條友誼之路，它將世世代代為增進我們兩國人民的友誼發揮作用。

陳毅副總理感謝大使對中國援助的讚揚。他說，我們一向認為，友好之間的援助，是相互的。我們援助了你們，你們也援助了我們。我們高興看到尼泊爾不斷發展和強大，也高興看到其他亞非國家不斷發展和強大。中國人民將同尼泊爾人民一道，同亞非人民一道，密切合作，共同前進。

凱西爾·巴哈杜爾·比斯塔大使感謝中國政府和人民對尼泊爾的技術援助和經濟援助，感謝中國幫助尼泊爾修建穿越艱險地帶的公路，興修灌溉工程，並且建立了一些基礎工業。他說，在尼泊爾的中國專家正在以高度合作的精神同尼泊爾人民和專家一起，在他們負責建設的許多方面進行工作。

美記者分析約翰遜聲明
美將公然進攻北越 不待任何被擊藉口
麥克納馬拉說要增兵南越

【美聯社華盛頓十八日電】美國已斷然決定，一定不待共方在南越有個別攻擊，即再作報復行動。

昨天約翰遜對越南政策發表的聲明，一般人認為含有此種意義。

約翰遜的聲明是在美國對北越的第三次轟炸後一周才發表的。

約翰遜在此間一個商人會議演說，「南越人民正受着國外控制及指導的攻擊」。這句話是暗指南越游擊隊受北越指導。

約翰遜又說到共方的「繼續侵略」以及美國「繼續行動」。約翰遜在昨天的聲明中強調說，起碼要簽訂一項保障南越獨立的協定，不然的話，他無意於問題的解決。

美國決策人私下說，談判這樣協定的條件顯然尚不存在，因為他們尚未看到共方根據美國能接受的條件進行談判停戰的興趣。

【美聯社華盛頓十八日電】美國國防部長麥克納馬拉今天說，「南越目前的局勢嚴重，但絕非無望。」

他說，鑑於這場戰爭關係重大，因此，他認為對美國來說，除了繼續支持南越對抗游擊隊的突擊外，沒有別的任何選擇。他說，換句話說，美國不可能撤退。

美國衆議院軍事委員會即將舉行秘密會議，聽取麥克納馬拉概述一般防務局勢的報告。

【美聯社南越峴港十八日電】游擊隊地面砲火今天在峴港南約四十哩的三基以北，打下一架輕型偵察機，當時這架飛機正在執行散發傳單的任務。這架L二十型的飛機墜毀在田野中，機上有一名美國人和三名越南人。

【法新社西貢十八日電】到二月十三日為止一週內，南越游擊隊在南越中部十一省的活動已大大增加。在這一區——第二戰區裏，從一月十日起至二月六日止，每週發生事件五十四宗。據此地今天發表的統計數字，在上述的一週內已增加到一百三十五宗。

麥克納馬拉今天說，今後十二個月中，必須在南越作更大的努力。他說，這可能需要小小增加派到南越的美國人員。

劍橋大學教師請願 要求開日內瓦會議

【路透社英格蘭中部劍橋十八日電】據今天宣佈，劍橋大學的五十二位教師和研究人員已簽署一項請願書，要求英國政府重新召開一九五四年的日內瓦會議，以便導致越南的停火及談判美軍撤退。

印尼青年在美新處大樓升起印尼國旗

二月十五日，印尼青年和學生佔領了在雅加達的美國新聞處。圖為印尼青年和學生在美新處大樓上升起了印尼國旗。（新華社傳真照片）

英貿易部宣佈進口中國手錶

【法新社倫敦十八日電】今天獲悉，人民中國願意向英國輸出手錶。當中英兩國間貿易額每年一度的修訂提出討論時，中國代表初次提出，中國有意出口手錶。貿易部今天宣佈，作為一種嘗試，在最近一年內，將進口總值一萬英鎊的手錶。

英閣再開會 談越南問題

【法新社倫敦十八日電】英國內閣在首相威爾遜的主持下，今天開會八十分鐘，討論越南危機。在這以前，威爾遜同美國駐英大使布魯斯會談兩次。但是，官方並未表示，英國可能採取什麼外交倡議。

美眷屬自南越撤完 泰勒之妻昨離西貢

【美聯社西貢十八日電】美國人在南越的眷屬最後一批今日起程返國。由於南越戰事日益危險，十一天前美國總統約翰遜即下令美國人在南越的眷屬一律返國。

以美大使泰勒的妻子為首的眷屬是離去的最後一批。

【中國新聞社北京十八日電】河內消息：據越南通訊社報道：從二月七日到十日的四天中，越南南方解放軍殲滅了美偽軍三千多人，其中包括被打死或打傷的美國侵略者四百五十名。這是解放軍在從承天到朔莊的各個戰線上取得的四次重大戰役中所取得的輝煌成就。

解放軍還擊落或擊傷各種美國飛機六十一架，擊毀許多油庫和新的卡車，繳獲各種槍枝數千支和各種砲多門以及若干彈藥和軍事裝備。

【美聯社華盛頓十八日電】美國國防部長

中國坦桑會談

【中國新聞社北京十八日電】劉少奇主席和周恩來總理，今天下午前往賓館同坦桑尼亞總統尼雷爾，雙方並在友好的氣氛中進行了會談。

【中國新聞社北京十八日電】尼雷爾總統和夫人以及陪同前來的其他坦桑尼亞貴賓，今天應邀出席文化部和中非友好協會舉行的文藝晚會，觀看了北京文藝工作者演出的現代舞劇「紅色娘子軍」。

中國貸款巴基斯坦 無息不附任何條件

【中國新聞社北京十八日電】卡拉奇消息：中國和巴基斯坦貸款協定十八日上午在卡拉奇簽署。

協定規定，中國將給予巴基斯坦一筆不附帶任何條件的無息貸款（按：據路透社巴基斯坦消息：共六千萬美元，將以巴基斯坦出口貨物分十年償還。），中國還將派專家和技術人員到巴基斯坦去進行技術合作。

新報特稿

星馬人民要求解散「馬來西亞」

董南亞

「馬來西亞」聯邦，這個新殖民主義產物，是由英國策劃、美國支持、強制組成的。在它成立以前和成立以後，被強制拼入的馬來亞、新加坡、沙巴（北婆羅洲）及沙勞越四邦人民，一直在反對，他們要求實行民族自決權，解散為英美殖民主義利益服務的新工具——「馬來西亞」。

在沙巴和沙勞越境內，為反對「馬來西亞」而展開的人民武裝革命鬥爭，正在英勇的進行；他們獲得了世界上反帝國主義、反殖民主義的國家和人民的支持。

在馬來亞和新加坡境內，為反對「馬來西亞」而展開的和平方式的鬥爭，也一直在波浪式的前進；兩邦人民為爭自由、爭獨立而掀起的反抗怒潮，一浪高過一浪，不斷向前發展，到了最近，已經出現高潮。

英美勢力深入控制

星馬兩地人民的反抗高潮，是由殖民主義者扶植的傀儡政權，對人民迫害日益嚴重所激起的。

「馬來西亞」聯邦成立於一九六三年九月十六日。在這一年餘內，它為星馬人民帶來了極大的災難：工商業比從前衰退了，苛捐雜稅比從前更多了，「緊急狀態」法令長期實施了，擴軍備戰日益積極了，人民的自由民主權利被剝奪了，英美殖民主義的控制力量更加深入了；……這一切災難，已使星馬人民萬分痛苦和憤慨，他們已表示不能再容忍了。

馬來亞人民社會主義陣線，是馬來亞最有勢力的在野黨，它是由人民黨、勞工黨及國民議會黨合組而成的。該黨總部於一月廿五日發表一篇聲明，抨擊「馬來西亞」中央執政黨（由拉赫曼領導的巫、華、印度聯盟，簡稱「聯盟」）的各種措施。由這篇聲明，可以反映出「馬來西亞」這個新殖民主義產物的內幕情況。

該項聲明指出，人民目前面對的所有困難，都是「馬來西亞」成立的直接後果，增稅的錢不是用來建築學校和醫院，也不是用於其他發展計劃，而是用來向英美購買軍火；本國經濟軍事化，使人民生活方式還受嚴重的影響。

該項聲明說，外國勢力對本國事務加深干預，英國的代理人甚至佔據最高的決策階層；美國代理人已滲入警察、陸軍、大學及其他部門。

揭穿美國的軍事陰謀

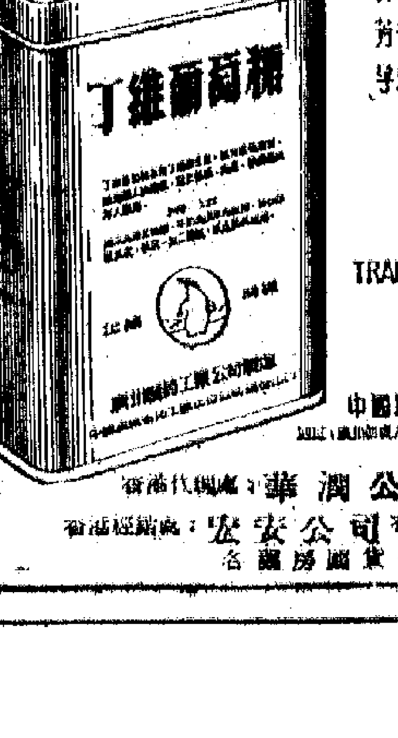
該項聲明也嚴厲譴責英國擴充在「馬來西亞」的軍力，指出「馬來西亞」的戰爭只對英美有利，對本國只有造成混亂、痛苦和災難，本國人民是不願為英美的財政及戰略利益而戰爭的。聲明說：「在緊急狀態宣佈後的期間內，新西蘭、澳洲、加拿大及美國的軍事代表團，曾先後到來考察，美國第七艦隊的軍艦也到來，再加以台灣領事的抵步，聯盟政府（拉赫曼集團控制的政府）所走的路線，已經更加明了。我們人民要求知道聯盟政府與外國政府所進行任何交易，我們要求聯盟政府，如果他們把本國加入由美國在東南亞所搞的漢城—西貢—台灣軸心中，他們須負責其後果，本國人民是不容許馬來亞、新加坡、沙巴及沙勞越被變成另一個南越，另一個軍事戰線的。……」

到了本月一日，馬來亞人民社會主義陣線主席哈迪再度發表談話，謂聯盟政府是由英國支持取得政權，同時以英國軍力維持其政權，英國顧問由幕後控制本邦，現在已經公開，它已經控制了警察、武裝部隊，並佔據國家的政策決定機關，英國資本擁有本邦的大量財富，包括樹膠園、錫礦、銀行及商業，本邦的獨立已經成為笑話。他說：「社會主義陣線不會被聯盟政府的政策所嚇倒，我們將用一切和平手段，以結束聯盟的獨裁統治，我們決心不容許我國成為英美帝國主義的新殖民地，我們認為人民有責任揭露在我國的新殖民地統治，並結束這種統治，[illegible]」

要求立刻解散「馬來西亞」

綜上所述，我們可以看出，「馬來西亞」這個新殖民主義產物內部的黑暗狀況，也可看出其內部人民的反抗情緒。[illegible]

（下轉第二版）

糖葡萄維丁
丁維葡萄糖
GLUCO-V.D.

丁維葡萄糖是一種富有營養的滋養品，易於吸收，氣息芳香，味道清甜，男女老少，孕婦嬰孩均適合服用。
TRADE MARK
中國廣東省佛山工業公司出品
香港代理處：華潤公司 地址：中國銀行大廈
香港經銷處：宏安公司 香港滙打銀行大廈309號
各國貨公司有售

中國能造數百種現代化機床 除供應國內並銷往三十餘國

邊遠地區青海等省也已建有機床工業

【中國新聞社北京十八日電】中國目前已經生產幾百種現代化機床，其中不少是大型的、精密的、高效率的和適應自動化需要的機床。

中國的機床製造，從仿製階段走向自行設計。中國自行設計的機床，不但適應本國生產條件，而且在精密度、生產效率和自動化方面都能達到一定的先進水平。中國生產的機床除了供應國內需要外，還大批出口。現在，購買中國機床的國家有三十幾個。

座標鏜床是技術要求複雜的一種精密機床。現在，中國成批生產這種機床的，除了昆明機床廠外，還有其他幾家工廠。產品中，最高的精度定位誤差不超過四微米。

中國在精密磨床方面取得的成就，非常顯著。專門生產精密磨床的上海機床廠，近幾年來製造了幾十種磨床，供應全國二千三百多個工廠使用。這個工廠去年生產的一個高精度齒輪磨床，最大的可以磨一米直徑的大齒輪，最小可以磨十毫米直徑的小齒輪，誤差不超過三微米。

在高效率機床方面，中國也開始製造多軸和多刀機床。在這種機床上，同時可以進行多種工序加工，提高了效率。

機床操作中一時都離不開的切削刃具和測量工具，在舊中國是空白點；就是連磨刀用的砂輪，也要從國外進口。解放後，在建設機床工業的同時，並建設了一批測具、刃具廠和砂輪廠等。現在中國能夠製造幾百種測具和刃具。

解放前，中國僅瀋陽、上海、昆明有幾家規模很小的機床修配廠。現在，中國連一些邊遠地區像青海等，都有了自己的機床工業。

為美機空襲烏干達村莊 東非四國同聲明 美侵烏即侵四國

烏干達人民要求武裝衛國並與美絕交

【新華社達累斯薩拉姆十七日電】坎帕拉消息：烏干達西部布尼奧羅王國的都城霍伊馬和東部的姆巴勒市的人民也舉行了示威和緊急性集會，抗議美帝國主義的飛機濫炸烏干達村莊。

十六日，布尼奧羅王國政府的大臣們走在霍伊馬示威隊伍的前列。議會議長出席了在示威之後舉行的緊急大會。在大會上，政界領袖們發表講話，號召人民保持警惕，堅定立場。他們說：烏干達人民不害怕美國。烏干達人民將盡一切辦法保衛祖國。

成千上萬的憤怒的人民昨天參加了姆巴勒市的抗議大會。大會通過決議要求烏干達總理武裝所有的志願人員保衛祖國和支援剛果人民。決議要求政府斷絕同美國政府的外交關係。決議還表示反對美元和美國傀儡滲入烏干達。

【法新社聯合國十七日電】東非肯尼亞、坦桑尼亞、贊比亞和烏干達四國駐聯合國代表，今天就美機空襲烏干達的兩個村莊事件，發表聯合公報如下：

「東非四國政府對於美機轟炸烏干達村莊事件，提出譴責。這些飛機是由美國人員駕駛，或者是由美方僱用而假借是為冲伯政府控制的名義的。

「烏干達政府曾經一再向美國政府指出，美政府繼續予冲伯傀儡政權以大量的陸、空軍援助所造成的局勢，具有非常重大的爆炸性，但美方置之不理。現在已經發生一種情況，烏干達領土現已受到剛果政權的轟炸。和在南越一樣，在這種軍事冒險背後的是以美國為首腦的勢力，但美國一直推說，把責任推在冲伯傀儡政權的身上。這一個政權其實無可置辯地是處於美國的操縱和指導之下的。

「東非人民在歷史上團結一致，在他們的兄弟烏干達處在這一種受侵略和欺侮之下，他們決不能坐視。現在東非人提出的問題，就是：

「在朝鮮、古巴、越南與剛果之後，睜將輪到誰受害？」

「全世界的人們應該知道，凡有對我們所代表的任何國家，施行侵略行動的，我們就認為它是對我們的侵略。」

【新華社阿克拉十七日電】據加納電台廣播加納外交部長科佐．博齊約今天對報界說，冲伯的軍隊用美國飛機對烏干達村莊進行轟炸，這使加納政府感到震驚和不安。

【新華社達累斯薩拉姆十八日電】據烏干達電台十七日晚廣播，烏干達內政部長奧納馬宣布，烏干達軍隊曾兩次擊退從剛果（利）侵入烏干達的冲伯軍隊。奧納馬宣布，二月十六日上午十一時，冲伯部隊越過伊沙沙河侵入烏干達的基格齊地區，襲擊了設在這個地區的一個烏干達關卡。在同一天，冲伯軍隊還侵入了基格齊地區的布任巴嗎，並且向烏干達軍隊開火。他說，在這兩次入侵中，冲伯軍隊都被烏干達軍隊擊退。烏干達電台還宣布，烏干達陸軍司令已在烏干達西部和北部邊境作了防禦部署。

結束百餘年英殖民統治 岡比亞昨宣告獨立

成千上萬人參加儀式一片歡騰

北京說岡國獨立是非洲民族運動新勝利

【新華社北京十八日電】巴瑟斯特消息：英國在西非的最後一個殖民地岡比亞今天宣告獨立。

今天清晨，在岡比亞首都巴瑟斯特的廣場上舉行了獨立儀式，降下了英國國旗，升起了岡比亞國旗。岡比亞總理賈瓦拉和成千上萬岡比亞人民參加了獨立儀式。當岡比亞國旗升起時，人羣中爆發出歡呼聲。

岡比亞是非洲的第三十六個獨立國家，它繼續是英聯邦成員國。

【法新社巴瑟斯特十八日電】西非岡比亞今天宣佈完全獨立。此間舉行英國國旗下降儀式後，結束了一百二十二年來的英國殖民統治。

岡比亞現成為非洲國家獲得獨立的第三十六國和參加英聯邦的第二十一國。在午夜後不久，紅白藍青四色的岡比亞國旗在大旗場行升旗禮，參加典禮的有岡比亞總理賈瓦拉和人民數千人。還有三十一個國家的代表前來觀禮。在舉行升旗後，全城大放鞭炮。市民徹夜不眠，觀看熱鬧。

【中國新聞社北京十八日電】人民日報今天發表評論指出，岡比亞的獨立，是非洲民族獨立運動的一個新的勝利。

評論說，英國在西非的殖民地，從一九五七年加納宣告獨立開始，到岡比亞的獨立，經過八個年頭，現在已經全部取得了獨立。這個事實表明，帝國主義和殖民主義者不論如何千方百計地阻撓非洲國家的獨立，都是徒勞的。岡比亞是英國在西非最小的也是最後的一塊殖民地，但英國也阻擋不了岡比亞的獨立。這說明帝國主義和殖民主義想千秋萬代地保持它們的殖民統治，是根本不可能的。

評論接着指出，當然，帝國主義決不會甘心於自己的失敗。它們在非洲國家取得獨立以後，仍然企圖用新的形式維護它們的殖民勢力。

評論相信岡比亞人民一定能夠克服帝國主義和新老殖民主義所製造的重重困難，在維護民族獨立和建設國家的事業中不斷地取得新的勝利。

評論說，中國人民和岡比亞人民在反對帝國主義和新老殖民主義的鬥爭中將永遠是相互同情和相互支持的。

椎名會晤朴正熙 漢城羣衆續示威

【路透社漢城十八日電】有十多人今天企圖在漢城市中心的寶林公園組織羣衆大會，反對日本外相椎名悅三郎到這裏訪問，至少有七個學生被警察逮捕。

學生們通過在民政黨黨部和民主黨黨部前安裝的擴音器，高呼反對椎名訪問的口號，口號中包括「椎名滾蛋」、「停止屈辱性談判」。

【路透社漢城十八日電】日本外相椎名悅三郎今天到總統府拜會南朝鮮總統朴正熙。他們談了三十分鐘，同意日本和南朝鮮的關係有及早正常化的必要。

甘蔗供應源源不絕 廣西糖產激增兩倍

各廠所產砂糖全部達到國家標準

【中國新聞社南寧十八日電】廣西食糖增產。到一月底，全區機製糖產量比上一榨季同期增長了將近兩倍。

這一榨季，廣西農村甘蔗獲得好收成，為糖廠提供的將比上一榨季增加三倍左右。全區在新榨季投入生產的十二家糖廠，經過檢修設備或擴建後，生產能力比上一榨季增加一倍。其中十一家糖廠開榨時間比上一榨季提早了一個多月。

各糖廠開榨以來，廣大職工深入開展了比學趕幫運動，生產上不斷取得新成績。各廠的產品質量都比上一榨季提高，白砂糖除全部達到國家一、二級糖標準外，還生產一部分優級糖。本榨季新投入生產的貴縣糖廠，產品質量也達到了國家一級糖標準。田陽、柳城糖廠職工加強技術管理和開展技術革新，產品質量不斷提高。各廠的產品成本比上一榨季降低。

根據糖廠季節性生產的特點，廣西各機製糖廠普遍實行了亦工亦農制度，許多沒有參加過糖廠生產的農村社員在榨季裏成為合同工，他們在糖廠工人的耐心幫助下，很快地學會了操作技術。糖廠實行亦工亦農制度，可以進一步密切工農之間的關係，促進生產發展。

台灣一將官之子 在美國飲彈喪命

【美聯社華盛頓十八日電】警方報道，台灣一高級將領楊繼曾（譯音）的兒子，昨晚用一枝手槍對準自己的太陽穴放了一槍，當時身死。

警探證明死者名大衛·楊，（二十三歲）。警方說，當時楊和三位朋友在鬧市一個公寓閒坐，楊突然取出手槍。警方說，正當其他三人很擔心的時候，楊卻把手槍對準自己的右太陽穴。一聲槍響，楊便倒在地上了。

美與西德威脅阿聯 開羅輿論譴責美國

西德以軍火運以色列並反對東德總理訪阿

【美聯社華盛頓十七日電】美國國務院新聞官麥克洛斯基今天在記者招待會上回答問題時說，美國贊同西德將坦克賣給以色列，同時支持西德反對德意志民主共和國國務委員會主席烏布利希訪問開羅向阿聯繼續施加壓力。

【新華社波恩十七日電】西德總理艾哈德今天再一次就阿聯邀請德意志民主共和國國務委員會主席烏布利希訪問阿聯向阿聯施加壓力。

艾哈德在西德聯邦議會發表外交政策演說時，威脅說，阿聯邀請烏布利希訪問是「敵對行動」，西德「對新的局勢將採取措施」。[illegible]

艾哈德說什麼西德「重新統一」[illegible]要停止對阿聯的「經濟」援助」，並「保留在政治上採取步驟」。

艾哈德說什麼西德同以色列的關係「不是出於（西德）供給以色列武器，而是由於」[illegible]

【新華社開羅十七日電】[illegible]

知識青年上山下鄉 去年為數三十多萬

其中不少人在農村被評為先進生產者

不少老職工幹部送子女參加農村建設

【據新華社北京十八日電】響應黨的號召，立志走知識分子勞動化革命化的道路，一九六四年全國又有三十多萬名城市知識青年下鄉上山參加農村社會主義建設。

這批下鄉知識青年，絕大部分是成組成隊到農村人民公社生產隊安家落戶，有小部分人到國營的農、林、牧、漁場參加生產。他們落戶的地區，大部分是重點建設的山區和建設穩產高產農田的地區。

不少下鄉的知識青年在農村基層黨組織、貧農下中農、老職工和復員轉業軍人的關心和幫助下，在生產勞動中作出了比較顯著的成績。遼寧省新金縣有十一個生產隊，去年安置了二百二十七名城市下鄉青年，當年就同老社員一起開荒二百二十四畝，造林五十畝，種樹五萬株，修梯田一百七十六畝，糧食作物和蔬果都比上一年增產。甘肅省河西地區各農場安置了八千多名城市知識青年和復員退伍軍人，當年就開荒三萬二千畝，造林一千畝，進行了大量的農田基本建設工程。許多下鄉知識青年還組織了科技試驗小組，展開農業科學實驗活動。大批城市知識青年下鄉，也活躍了農村的政治、文化生活。

下鄉知識青年不但在艱苦的生產勞動中受到鍛鍊，他們還通過階級鬥爭，通過學習和編寫村史、家史，進一步懂得了什麼是剝削和階級壓迫，提高了階級覺悟。不少知識青年在農村鼓舞場，被評為先進生產者，甚至光榮地參加了黨、團組織。大批城市知識青年下鄉後，在社會上起了良好的作用。舊社會留下來的輕視農業勞動、輕視農民的剝削階級特權思想正在改變。「以農為榮」、「以農為樂」已逐漸形成為新的社會風尚。許多地方出現了支持青年下鄉務農的新風氣，特別是一些領導幹部，積極教育子女上山下鄉參加農村社會主義建設。僅山西、黑龍江兩省的城鎮就有一千一百五十多個幹部送子女上山下鄉。

印支人民會議下周開幕 邀四十個政治組織參加

公報宣佈決心制止美國侵略反對干涉

籌備會議閉幕發表公報

【中國新聞社北京十八日電】金邊消息：印度支那人民會議籌備會議第十七日晚閉幕。會議是在坦率真誠和有成果的合作的氣氛中進行的。

公報強調指出，這次會議充滿着深厚的團結一致的精神。公報說，籌備會議一致通過印度支那人民會議的議程，並一致決定邀請四十個政治組織和運動參加印度支那人民會議，其中柬埔寨四個，老撾五個，越南北方十一個，越南南方二十個。

公報還指出，與會的各個代表團宣布毫無保留地贊成西哈努克親王為會的各個代表團宣布它們的堅定決心：制止美帝國主義者的侵略，反對任何外國干涉，在奉行民族獨立政策以及相互尊重主權和領土完整的情況下實現團結和相互支持。

會議一致決定，印度支那人民會議將於一九六五年二月二十五日在金邊舉行，會期一個星期。

時間在四月初 威爾遜將訪法

【路透社巴黎十八日電】據官方人士披露，英國首相威爾遜和法國總統戴高樂，將於四月一日到三日在這裏會談。威爾遜將由外相斯圖爾特陪同。

美稱要採措施 限制資金外流

【美聯社巴黎十八日電】今天獲悉，美國已準備在必要時對資金外流實行法律限制，以圖使美國的外匯情況逐到平衡。

這是美國官員在經濟合作開發組織半年一度的會議上說的話。經濟合作開發組織由二十一個國家組成，該組織的「經濟政策委員會」每年舉行兩次會議。

在「經濟政策委員會」昨天舉行的會議中，西歐官員們批評美國未實施充份的限制以糾正最近的支付赤字。

約翰遜的經濟顧問委員會新任主席艾克禮，在會議上報告了美國的上述態度。

經濟合作開發組織的會議與約翰遜挑選約三百名的美國商界巨子在白宮開會，恰好同時。約翰遜要求商界巨子合作，自動限制對海外的投資。

美國在國際支付上的不斷出現赤字，已引起美國黃金儲備的不斷枯竭，而且致使法國總統戴高樂提出了改變世界貨幣制度恢復金本位的要求。

英醞釀削減附加稅 下星期作最後決定

據說可能削減百分之二點五至百分之五

【路透社倫敦十八日電】倫敦消息靈通人士今天說，英國政府將於下星期一作出最後決定，何時削減和削減多少英國對入口工業品徵收的百分之十五附加稅。

英國經濟大臣布朗和貿易大臣賈埃，將利用從目前到下星期一的時間，打探歐洲自由貿易聯盟中的英國盟國可能對英國未來的決定作出什麼反應。倫敦觀察家認為，英政府的最後決定，可能是削減附加稅百分之二點五到百分之五。百分之十五的入口附加稅是去年十月二十六日開徵的，目的是作為解決國際收支危機的各種辦法之一。

亞洲商會會議在菲舉行 巴基斯坦代表退會

抗議蔣幫辱罵中國

指出任何人攻擊中國就是攻擊巴基斯坦

【路透社馬尼拉十八日電】出席亞洲商會會議的巴基斯坦代表團團長，今天下午在第三次全體大會中退出會場，抗議蔣幫駐馬尼拉的國民黨「大使」對人民中國的辱罵。

巴基斯坦代表在退出大會前發表簡單聲明說，「任何攻擊我們的朋友的話，我們都認為是對我們的攻擊。」

他說，聽到一個甚至未經巴基斯坦承認的台灣「大使」來辱罵巴基斯坦的友好的友邦，使人感到震驚。

國民黨「大使」杭立武在開會前的午餐會上發言，說貿易觀念正在改變，並警告說，與共產中國貿易有危險。

巴基斯坦代表說，在接到本國的訓令前，本人將與會議脫離關係，抗議杭某的發言。

縱橫談

美軍不撤走 就迫他滾蛋

施君玉

美國帝國主義要想賴在印度支那半島不走，那是不行的。

陳毅副總理在昨天的講話中說得明白：「當前的迫切問題，就是要迫使美帝國主義把它的侵略軍隊全部撤出印度支那，只有這樣，印度支那各國人民才能在沒有外來干涉的情況下解決自己的問題。」

這兩天，美國官方和美國記者在大唱其雙簧，在越南問題上一唱一和。

約翰遜、泰勒等人大叫大嚷，說是從今以後，連「報復打擊」南越民軍進攻的藉口都可以不要，隨時可以轟炸北越；與此同時，美國記者則散佈空氣，說是關於越南問題的談判，正在醞釀之中。

這兩種行動，看似矛盾，其實是配合的。它也許是以進為退，用進一步的軍事恫嚇來進行政治訛詐；也許是以退為進，用談判的煙幕來掩護進一步侵略。但無論如何，這都反映出美國在印度支那的政策已經進退失據，無可挽救。

現在，約翰遜等人提出了一個可笑說法。

他們硬說，要挽救當前的危險情勢，就必須「越共停止攻擊」，要越南人民「先停火」。這種倒因為果的說法，竟要把責任轉嫁在越南人民身上。

美國侵略南越的戰火是誰挑起來的？美國先是用美式武器供給吳廷琰，其後也親自派兵進入南越，屠殺南越人民。[illegible]現在，美軍在南越敗局早定。他們在南越戰場上無法招架，連北越又遭到轟擊，卻想在另外的地方要越南人民「先行停火」，[illegible]

印度支那人民會議籌備會議在公報中說得好，只有制止美國侵略，不許它干涉各國內政，這個地區才有和平。

應該指出，帝國主義是不見棺材不流淚的，要想它自動撤出印度支那是不可能的。[illegible]就必須把他們趕出去，要使他們知難而退，從此不敢再來，印度支那的和平才能得到保證。

爭取人權運動激烈展開

（上接第一版）

在新加坡，不久前曾有幾千人上街遊行示威，反對徵兵，表示不為新殖民主義者的利益而當炮灰。上月底，全星島的左派工團代表，曾舉行集會，作出決議：要求[illegible]

[illegible]

僑鄉見聞

梅縣白宮僑鄉新貌

劉添元 張秉健

三年前曾遭洪水蹂躪

初春的一個早晨，陽光燦爛，我們從梅城乘坐第一班往白宮的班車，飛馳在平原，經過西陽，約半個多鐘頭就到了白宮僑鄉。

白宮公社，三年前是曾被洪水蹂躪過的地方，美麗的田園被沖得面目全非，平原一千二百多畝良田變成了沙灘；一切水利設施，遭到嚴重破壞。[illegible]

[illegible]農業生產的發展一年勝過一年，社員生活逐年改善，白宮墟的店字、樓房、居民住宅和那一片欣欣向榮的新景象也出現了，使這個著名的僑鄉顯得更加容光煥發。

大修水利 面貌改觀

水，曾經破壞美麗的白宮僑鄉。然而，白宮人民也善於利用水為生產和生活服務。幾年來，白宮人民依靠公社強大的集體力量，大力進行農田水利基本建設，先後重建、擴建和新建了大小山塘水庫、陂圳河堤等水利工程兩百多宗，不但很快就修復了遭受洪水破壞的水利設施，而且把水利建設得更加完善，保證了農田灌溉，使糧食生產獲得了連續三年的增產。[illegible]幾年來，特別是前年多新建了正坑水塘、高訓坑等七座山塘水庫，維修和擴建了近十宗小型水利，擴大了灌溉面積，去年全年則比上年增產了近三十萬斤穀子；[illegible]新開引水圳道八條，使水利面貌大為改觀，全隊四百多畝農田脫掉了歷史上受旱的帽子，去年這個隊收穫的糧食比六三年增產了百分之三十。

每戶平均養豬近兩頭

在進行農田水利基本建設的同時，還充分利用水力資源，大力興辦水電和水力加工事業，這裏自從興建了龍虎陂公社水電站之後，全社已有[illegible]等十八個大隊和白宮墟千多人家都裝上了電燈；在白宮墟和紅宮周圍[illegible]建起了兩個農副產品電動加工站，過去絕大部份地區用人力碾穀、碾米、打粉，如今都已為水電水力所代替。

糧食生產的發展，促進了畜牧業生產的迅速發展。去年，這個公社的生豬飼養量達到四千七百六十多頭，平均每戶養豬近二頭，年終生豬存欄量比上年增長一倍多。[illegible]這個公社的耕牛也養得多，養得好，飼養量比六三年增長了百分之八；[illegible]產量從六三年的[illegible]增加到二千六百多斤。

各種經濟作物也普遍獲得了豐收。過去這個公社沒有種植過[illegible]，去年大量種植，共收穫了棉花和[illegible]五千多斤，增加了[illegible]

生產發展 墟集繁榮

隨着生產的發展，社員的生活得到逐步改善，收入逐漸增加。新聯大隊三百七十多戶人家，一半以上有勞動的結餘存款存在銀行和信用社，社員的居住條件也進一步改善，白水大隊塘珠生產隊十二戶中，去年有七戶興建了十七間房屋；[illegible]一年來也有五戶人家新建和修葺了房屋十多間。[illegible]

[illegible]市場更加繁榮。[illegible]

市政建設 日新月異

白宮墟的市政建設，也取得了巨大的成就。原來年久破舊的墟場的店字，如今大都拆除改建；三年前被洪水破壞成沙場的白宮墟，現在一幢幢新建的店字樓房屹立着。

近幾年新建的工程有百貨樓、郵電所、車站、市場、華僑醫院、農貿市場、居民住宅等十多座。

最近，一宗工程頗大的白宮橋又在動工建造，這座六孔的石拱橋，比原來被洪水沖毀的土橋要長，要寬闊得多，全長共有六十公尺。建成後，橋面可以通行汽車。[illegible]除了旅外華僑、港澳同胞熱心資助一部份之外，其餘都是由生產隊自籌的，預計到今年六月底前，即可全面完工。

二次朝戰 假想爆發

騎師與馬會官司未了 雙方律師繼續發言 法官宣佈今晨再審

觀塘社區中心 將慶週年紀念

現役警員 涉嫌偷竊

「三矢計劃」暴露美日大陰謀

李捷

二次朝戰 假想爆發

本報東京航訊

這兩天日本國會內外正在掀起一個極大的政治風暴。

日本政府防衛廳以中國和朝鮮為假想敵，準備幫助美國進攻中朝而擬製的絕密文件「三矢計劃」，十日被社會黨議員岡田春夫在國會揭穿後，日本朝野大受震動。各報連日競以首頁頭條地位刊載這一重大新聞。日共、社會黨、和許多團體、名流、民主人士連天來嚴厲譴責日本政府，佐藤面對這一嚴重的局面，狼狽萬分。他一面被迫承認這事十分「嚴重」，政府將予調查，一面又竭力掩蓋事實真相，企圖和稀泥的誑賴。目前日本國會面臨參院選舉，執政黨因這一大秘密被揭露，害怕影響改選，多方飾非，顯得狼狽不堪。

在國會內，由於佐藤加緊進行親美敵視中國政策，本來就面臨着「日韓會談」和「吉田信件」兩大問題的風暴，反對黨準備就這兩件事猛烈抨擊政府。十日「三矢計劃」被揭發後，後者又成為國會風暴的中心，它今後的發展受到全國嚴密的注視。

「三矢計劃」的原名是「一九六三年度聯合防衛圖上研究」，因為它的英文名稱叫「Three Arrows」，所以簡稱「三矢」。這一計劃之外附有數個文件，主要兩個一個是「聯合防衛圖上研究實施計劃」，另一是「適應韓國形勢變化的國策綱要」。

整個計劃一項周密軍事部署，假想「第二次朝鮮戰爭」爆發，日本根據「日美安全條約」規定的「義務」，與美國、南韓軍隊聯合起來，以中國和朝鮮為敵人，而發動海陸空聯合進攻。與此同時，計劃又仔細制訂了日本政府在開戰之初——立即進入國家總動員的步驟，如全國緊急徵兵，轉入戰時經濟體制，並乘機撤出軍事統治，對國內一切民主反戰勢力予以徹底肅清。顯然這是一個對外侵略，對內鎮壓民主勢力的重大陰謀。

開戰兩週 全國動員

計劃規定，單是在開戰後的兩星期內，日本政府交付國會要求緊急通過的徵兵、總動員等法令就達八十七項。這些法令是大批大批提出的，稱作「集團法令」，在這些法令之下，日本人民的民主權利全部被乾淨地被剝奪，百姓的生活、私人經濟完全納入軍事統制之下。換句話說，日本在從屬於美帝國主義的侵略方針下，重新回到二十年前的黑暗戰時體制時代。

「三矢計劃」是一九六三年由日本政府「防衛廳」所屬「參謀長聯席會議」主席林敬三，根據日美安全條約的規定秘密擬製的。參加擬製這一計劃的都是日本軍隊的核心領導人，其中有「參謀長聯席會議」事務局局長田中義男，陸軍將官和「第一參謀室長」大平毅誠，「第二參謀室長」久原一利，「第四參謀室長」梅澤治雄，「第五參謀室長」高木作之，以及「防衛廳」高級官員久保卓也，自衛隊海陸空軍將領，高級參謀等合共八十四名之多。他們在一九六三年六月十三、十四日，再從六月十七日至二十二日，共計八天假東京市台谷防衛廳指揮演習室秘密集會擬訂出這一計劃。

政府製訂 作戰方針

有必要指出，「日本參謀長聯席會議」是製訂全盤戰略戰術的監理機構。它的編制自「參謀長聯席會議」主席（相等於美國的「參謀長聯席會議」主席，也相當於一般國家武裝部隊的總參謀長）以下，共分五個室，分別掌管作戰計劃、情報、訓練計劃、補給和研究開發（指一切軍事武器，包括核武器）等不同職司，並協助指揮整個國家武裝部隊從極子作戰到後勤補給、徵兵、施行戰時體制等一切軍事工作。由於日本「防衛廳」即將正式升格為「省」（相當於國防部），實際上它今天所負的任務就是國防部的全部職責。在這種情形之下，「參謀長聯席會議」和「防衛廳」同時組成指揮日本廿餘萬海陸空軍隊的指揮機關。因此，它製訂的「三矢」作戰計劃，實際上就是日本政府的軍事方針，這一點是絕對不能忽視的。

僅僅從岡田春夫在國會散發的「三矢計劃」影印本的部分內容（請見本報譯文）看來，就赤裸裸地暴露了日本政府勾結美帝國主義企圖併朝鮮，重佔台灣，進攻中國的野心。

發動進攻 反咬一口

計劃假想的開戰步驟完全和一九五〇年六月朝鮮戰爭的爆發過程一樣。當時明明是李承晚偽軍在杜勒斯匆匆赴「三八」線巡視後藉口「被攻」，於六月二十五日對北朝鮮發動了突然攻擊，接着就由美軍直接參戰，而美國強行顛倒對方是「侵略者」。「三矢計劃」的花招也是一樣，是假想在一九六三年七月一日，朝鮮民主主義人民共和國和中國的空軍一起向南韓發動了「突襲」，然後美國根據「日美安全條約」的規定義務，和日本政府緊急會商後，決定共同援助南越。

這種先發制人進攻對方，再反口咬定對方「侵略」的卑鄙伎倆，正是美國今天在全世界到處侵略的一貫手法。

戰端一開啓，「三矢計劃」就詳細規定怎樣和美國協商，與美國共同作戰，日本軍隊要「迅速地作好應付侵略的步驟」，加強警察治安，強化心理作戰，統合物資、原料，控制物價金融，管制新聞廣播，實行一切以「軍事第一」的戰時政策……所有這些步驟在計劃中都有條不紊、絲不亂的加以規定。大體說來，從挑釁、擴大戰爭到國內實行法西斯統治共分五個階段，即：

五大步驟 聯美進攻

一、七月十九日，包括中國空軍飛機在內的中朝空軍，突襲了南韓。

二、駐南韓美軍司令官以聯合國軍的名義反擊，並宣佈軍事行動開始。

三、美國駐太平洋三軍宣佈援助南韓的大規模作戰開始。

四、七月二十一日，日美舉行「安全協商委員會」會議，決定日本參戰。

五、同日夜晚，日本政府舉行緊急閣議後，下令日本三軍戒備，隨時出動。日本首相並在電視上宣佈：「為保衛祖國，國民應即起而作戰！」

「三矢計劃」被揭發後，在日本各方面引起驚愕、憤怒的反響。

佐藤政府在反對黨議員、報紙的猛烈質問下，硬說「三矢計劃」不是經過大臣核准的一件，「它不過是參謀長聯席會議的一些參謀在學習會上的學習課題而已」，它又說「這是一部分參謀人員的過激行為」，所以他要「追究……部分負責者」。

但是日本報紙輿論有力地駁斥了佐藤的狡辯，首先，這一「絕密」計劃是「參謀長聯席會議」主持下，由該機構「事務局長」田中義男統籌，聯合屬下五個「參謀室長」，以及陸、海、空三軍人員一起製訂的。從這一點看來，就絕不能說這個計劃「不過是」一些參謀人員的過激行為，顯然它是「日美兩國政府在緊密聯系下進行了周密的準備後秘密擬製的作戰計劃」（二月十二日「赤旗報」社論）。

揭露背景 美日密謀

日本報紙還列舉製訂這一計劃當時的背景：一九六二年十二月，即日美舉行第二次經濟貿易聯席會議的前夕，前美國總統肯尼迪曾要求日本協助美國，參行對中國的「遏阻政策」。次年一月，美駐日大使賴肖爾，要求美國核潛艇進駐日本港口，又向日本施壓力，要求日本與南韓妥協恢復「邦交」。在同年四月十七日，美國「將對日本提供核攻擊力量」，使日本成為美國在遠東的主要軍事同盟國。

「三矢計劃」的被揭露，確鑿地證明了這樣一個事實：戰敗的日本在美國廿年的縱容扶植下，今天已經羽毛豐滿，蠢蠢欲動了。

重整軍備 蠢蠢欲動

日本的戰後憲法明明規定，日本不得再武裝，日本的一切軍事工業必須停辦。但是在美國的一手扶植下，日本三軍先是扮成「警察隊」，後來又變成所謂「自衛隊」，到現在它已形成一支有二十餘萬人，兩千架飛機，數百艘艦艇的現代化軍隊。日本軍隊的火力早已超過了戰前日軍的兩倍以上。在軍事工業方面，現已公開製造「F—一〇五」超音速噴氣戰鬥機、坦克、大砲、導彈、驅逐艦、潛水艇甚至航空母艦。日本所有這一切整軍備戰的「輝煌成績」，都得拜美國之賜，由美國一手扶植起來的。

佐藤上台後，首先允許美國核潛艇進駐日本港口，強調恢復「日韓邦交」，並且正在加緊勾結朴正熙、蔣介石一夥，以中國朝鮮為敵手，拼湊美國夢想已久的「東北亞反共軍事同盟」。另一方面佐藤加緊執行敵視中國政策，抬出所謂「吉田信件」，決定參加「亞洲反共同盟」，阻撓日中貿易，與美國勾結侵略南越。最近日本在馬來西亞、南越、印支等問題上都竭力追隨美國，以「調人」自居，派遣「經濟代表團」、特使赴印尼、南韓，派出許多人到西貢、吉隆坡等地到處進行活動。佐藤政府的所作所為，實質上是「三矢計劃」中規定的方向。這是一條完全違反日本人民意願的道路，肯定是走不通的。

「三矢」風暴震動東京國會大廈 （日）松山文雄作

本報特譯

本報編者按：本文是日本社會黨國會議員岡田春夫，十日在眾院預算委員會散發的日本防衛廳秘密製訂的「三矢計劃」影印本部分內容。從這一計劃可以看出，日本政府是如何周密地製訂了聯合美國，以中國和朝鮮為假想敵人的發動侵略作戰計劃。這裏發表的是「三矢計劃」內容的一部分，所有文件上均蓋有「極密」的字樣。

「一九六三年聯合防衛圖上研究」的假想情況

……上略……「七月十九日晚，包括中共空軍飛機在內的北朝鮮空軍飛機大編隊，繼續空襲南韓的主要空軍基地及城市。夜半，北朝鮮的地面部隊自軍事分界線全線進攻……

「美軍和南韓軍遭到相當的傷亡後，一面阻止並反擊敵人的進攻，一面由駐韓美軍司令官號召共產黨有組織的侵略。駐南韓聯合國軍也開始行動。美國駐太平洋軍總司令對駐東北亞各地美軍下令，立即展開援助南韓的作戰。

「七月二十一日，日美安全條約委員會在東京舉行會議，就下列各項進行協商：

（一）對當前形勢的判斷；

（二）決定駐太平洋美軍（包括駐日美軍）的行動方針以及與日本方面的合作；

（三）討論日本受此事件的波及影響和防衛準備。

「日本政府日夜召開緊急內閣會議，經首相批准後，防衛廳長官下達自衛隊出動命令。日本政府亦發表緊急聲明，首相親自通過電視向全國廣播，宣佈日本軍隊準備緊急作戰。

「七月二十二日，日本參謀長聯席會議事務局與駐日美軍司令部，根據日美安全協商委員會會議的決定，舉行日美聯防會議。在會議上，駐日美軍司令官就駐日美國三軍支援南韓作戰和日本防衛作戰的指揮關係作了補充說明如下：

（一）支持朝鮮戰線作戰的指揮權，分別由太平洋美空軍司令部、美國太平洋海軍司令部等機構擔當。

（二）為日本防衛上必要的哨戒、偵察、警戒、作戰準備等，目前日本已同意由駐日美軍司令官控制，今後除在特殊情況下，日本直接防衛作戰交由駐日美軍指揮。

（三）駐日美軍目前雖擔負防衛日本及其周圍，和對朝鮮線支援的責任，但須視朝鮮戰線情況的變化，仍附加支援作戰的任務。

「關於太平洋美軍的行動，現已取得下述各項聯絡，並援助：

（一）夏威夷和沖繩的STRICOM／D，TAC／W等部隊已增援開赴南韓，並已初步在戰線展開，開始作戰。

（二）美軍各航空母艦已在海洋上從事支援朝鮮戰線的作戰。

「三矢」絕密文件內容

（三）潛艇的一部及戰略偵察機正在嚴密偵察，監視蘇聯海空軍基地，但迄目前為止，未發現有特殊可疑的跡象。

（四）由於對南韓支援運輸激增，由日本本土通過日本南部海面的運輸線，預料將遭到敵人潛水艇和空軍飛機的阻截。

下略……

適應韓國形勢變化的國策綱要

（內閣會議決定）（一九六三年七月二十一日）

「依照目前的形勢，特別是朝鮮半島現已發生戰爭的進展，共產陣營對日本的直接侵略已在不遠。政府根據民主主義的原則，為保衛日本的安全並為獲得世界持久和平，遵照國防基本方針，在廣大國民的了解和協助下，決定實行下述各項國策：

（一）促進與自由陣營各國的友好關係，與韓國恢復邦交。

（二）正確地執行日美安全條約。

（三）為準備對付侵略，決穩步整軍並加強軍隊的作戰能力。

（四）強化警察治安機關的能力，同時整頓民防。

（五）提高國民的防衛意識，排除國內勢力，官民一體確立日本的防衛姿態。

（六）加強心理作戰，前述各種措施及預算一經立法，將與有關施政同時施行。為徹底實施本綱要，另補充實施左列事項：㊀關於外交政策及日美安全條約的執行事項，㊁關於用兵的基本事項，㊂關於經濟事項，㊃關於徵集必要人員事項，㊄關於民防和治安事項，㊅關於實施心理戰事項，㊆關於整頓國防中央機構的有關事項。

關於整頓國防中央機構的有關事項

一、國防中央各機構的整頓工作將按照形勢的發展擬訂方案，與國內法令的擬訂相輔相成，逐階段地實施並充分發揮其機構能力。

二、有必要整頓的國防中央機構如下：

（一）戰爭指導機構 根據「基研法」第一號，設置「國家情報委員會」

（二）建立民防機構（包括鄉土防衛隊）

（三）建立國防防空機構

（四）建立交通統制機構（包括航空）

（五）建立運輸統制機構（海運、陸運、空運）

（六）建立通訊統制機構

（七）建立廣播新聞報道統制機構

（八）建立經濟統制機構

關於經濟及徵集必要人員辦法

戰爭時期為使民生安定，適應某些迫切需要，必須在逐步實施最低限度的經濟統制及動員的同時，作為產業上的防衛措施，準備視情勢變化實行下列措施：

一、經濟統制

甲、生活必需物資統制 為使國民確保最低限度的生活，必須統制主要糧食以及大部分須依賴進口的物資。

乙、戰略物資的統制 以軍需物資為優先，石油、鋼鐵、稀有金屬材料一概由國家統制。

丙、物價管制 為防止通貨膨脹，主要物品將施以物價管制。

丁、金融管制 國家將對軍需產業予以優先投資。

戊、運輸統制：㊀海外航運的統制；㊁其他一切運輸方面的統制。

二、經濟動員

甲、軍用物資的收購及徵用㊀軍用器材，㊁警察機構，㊂通訊機構，㊃土地、建築物，㊄其他。

乙、為增加生活必需物資及軍需品的生產而實施的各項政策。

丙、重要戰略物資的儲備和有關政策的實施

三、產業防衛工作

甲、防空措施 施行與治安措施有關的產業上各種保衛政策。重要軍需工業應分散疏散，並盡可能遷移到地下。

乙、重要物資的提前進口及按新規定輸入。如石油、稀有非鐵金屬、主要糧食及其他。

丙、為使國策順利推行，有必要實施會在確保某些必須人員的政策。目前暫時保留強制徵用，但須視情勢變化決定隨時徵集。執行徵集必要人員時，應以軍隊、治安機關、民防機關為優先使用單位。

（節譯自二月十一日「赤旗報」）

騎師與馬會官司未了

雙方律師繼續發言 法官宣佈今晨再審

原告律師對填報不確有所解釋

【本報訊】紅騎師潘發控告馬會案，昨續在高院聆訊，由代表馬會之御用大律師賈理利拌打及原告代表律師作結案陳詞，本案押後今晨續訊。

辯方御用大律師賈理利拌打指出有關原告會籍之問題，事實上馬會方面早已將其恢復，且在會員的名字上，唯一問題，只出賽而已。在被告與臣、史丹頓、保亨之供詞中他們均聯原告之未能獲准出賽之決定，理由乃因原告人向馬會供給不正確之資料，而當時馬會對此事正進行調查之故。

此外，本案由於會員、馬主之口供中證實，謂是奉主席黃臣之命接見原告人者，其間只告知原告已不能在賽馬會中策騎，而原告人亦不知馬會因何有此決定，甚至被當除會籍一事，事前亦未接獲任何警告或通知。

原告代表律師在結案陳詞中指出，原告人之填報不確，只是記錯其出生日期，因而推算為西曆一九三一年，原告人實非有意填報不確。至於原告之職業，其實原告人只是以騎師為職業，且當時馬會尚未有關騎師之條例。在申請表上填寫「商人」，是因其與原告人之家庭有關係者。同時，原告加入馬會時並無人提出異議，而當時馬會亦未有任何規定。是西籍騎師，原告人亦不知情，故馬會指原告填報失實，並非事實。唯有關原告之事件，該小組之決定，實屬無效。

施文大律師強調指出，本次事件實屬兩個人之主意所引起，顯然是初期由馬會與主席之意見，甚至革除會籍之騎師，但突然遭當事無理禁止出賽，而非自動向馬會申請者，當時，當事加以亦會加以解釋。法律方面，可以對比賽小組之判決予以干涉者。

至此，法官命押候今晨續訊。

笨賊行竊自鎖屋內 屋主返家甕中捉鼈

【本報訊】一名日間作案之笨賊當撬進一住宅行竊時，先將自己鎖在屋內，在翻箱倒篋之際，適物主返家，但法以鎖匙開門乃召來警員，將該竊賊帶返警署治案。昨解控於北九龍裁判署，主控指出被告曾犯強竊，藏有武器等案底，威衛認法官判被告入獄十二個月。

被告陳偉年，又名陳文安，廿四歲，住元朗錦綉新村無門牌木屋，被控於本月十六日朗屏邨長沙灣道租大廈第十二座一二二號郭診卿之住宅，偷去現款一百一十元，被告認罪。

控方稱：二月十六日晚七時，原告下樓至其女兒家中進晚膳，臨行前未關門，當晚八時，復見被告在屋內翻箱倒篋，大呼「有賊」，住樓下之一名休班警員聞聲趕至，將被告捉住，在被告身上搜回一百一十元，另搜出一對手套，一塊鐵片。

消防樂隊 週日演奏

【本報訊】港府新聞處消息：香港消防樂隊將於本星期日下午二時至四時假九龍花墟公園舉行露天演奏，如天氣不佳則取消。演奏時將設有免費座位。

送貨員托其水龍 被揭發感化兩年

【本報訊】一名在公司任職僅十月之送貨員，去年農曆年底，將所收取卅九宗賬款之五百一十元，將所得之五百一十元已用，結果被揭發，遭控以卅九項侵吞公款罪，昨解西區裁判署，何珀法官認為將被告交感化院最適當者，遂判被告受感化兩年。

被告吳坤，卅四歲，住花園街某號二樓，法庭只判處首三項，其餘卅六項判案時列入考慮，不另科罰。首三罪如下：（一）去月十三日，在旺角街六十九號樓下，身為馮水泉之職員，而於受僱期內，侵吞代東主收取之現款十五元；（二）去月十一日，在同樣情況下，侵吞五十四元四角；（三）去月廿三日，在同樣情況下，侵吞廿七元。此外尚有卅六項同樣罪加控。

主控稱：被告乃一間運輸公司送貨員，受……

看更人當值睡覺 失去信管逾千支

【本報訊】一名建築地盤看更人，當值時睡覺，遭賊人入竊，失去危險倉中逾千支信管，事後警方調查，將該看更人檢控，昨在北九龍裁判署受審，被判罰款五十元。

被告男子許美瑛，四十九歲，看更人，住觀塘地盤宿舍，被控罪名，身為辰撈（譯音）建築公司看更人，在二月七日下午三時至八時之時間內疏忽責任，引致被賊偷去一千一百六十五條信管，被告認罪。求情輕判時稱：負責看更者二人，此次因身體不舒服，睡覺數小時，致賊人撬開，失去案中所列之失物。

造假據騙貨值三萬 一男子被判入獄一年半

【本報訊】兩名男子涉嫌使用假文件騙取貨物逾三萬元，被警方所揭發，昨日被控於荃灣裁判署審訊。

首被告區平州，卅一歲，住觀塘翠屏道廿九號；次被告關榮，廿九歲，住東頭村。同被控：（甲）於一月廿八日在荃灣使用偽文件騙提陶氏公司化學原料二百六十包，值一萬四千九百五十元；（乙）於本月六日用同樣方法騙提三百八十包，值二萬一千八百五十元。首被告不認罪，次被告認罪。

主控稱：一月廿八日上午，原告陶氏公司突接獲一電話，一男子自稱為同安公司之職員，據稱現同安公司將派人到提貨。未幾次被告攜單據至，乃將甲項之貨物提去，直至本月六日，又用同樣方法再取乙項之貨物，後原告公司突覺不對，乃電警方代查。警探接報，調查之下，卒將兩名被告拘捕歸案，並起回贓物四百八十包，餘者則已售去。

法官聆供畢，判首被告無罪釋放，次被告則入獄十八月。

便衣大姐當兵 今日起聯映

【本報訊】一部輕鬆大型喜劇片「便衣大姐當兵」，是金碧公司新春新作，由鄧碧雲、張英才、梅欣、南紅、陳惠瑜等主演，黃鶴聲導演，今天起在金國線各院放映。

「北京的舞台」 週末報出版特輯

【本報訊】八期週末報的封面特輯叫「北京的舞台」，有專文講述自去年六月舉行京劇現代戲觀摩演出大會以來，北京舞台上的熱鬧情況和光輝成就，此外數文結合圖片報道在北京演出的話劇、歌劇和「烏蘭牧騎」到北京作匯報演出的情況。另一版畫頁，刊出北京舞台的圖片，包括音樂、舞蹈、歌唱的表演鏡頭。本期週末報另一個中心，是報道廣東農村組織農業生產新高潮，綜述各地農村去冬今春水利的成績，樹立高潮思想的運動，還有一篇通訊題為「多爭生產大搶，春耕興致烘烘」，詳述閩省農情。

栽植果樹和母豬受孕 漁農處昨在農事廣播節目中有介紹

【本報訊】港府新聞處消息：漁農處在香港電台中文台廣播之一週農事提要節目，昨晚又在該電台播出。本週之提要除提供春季栽植果樹應留意之事項外，並介紹漁農處所設有之豬隻人工受孕站及豬隻人工受孕之種種方便。

據漁農處指出，農人如擬於此春季溫暖而濕潤之天氣以栽植果樹者，應利用農閒時間掘種果苗之洞穴，此等洞穴以深闊各不逾二呎為宜，因面積太少則易傷果苗根鬚，太大則徒耗人工。掘穴時應留意將表土及底土分開堆放，以便種植時可獲知何者為表土，而將其放回洞穴底層，因為表土肥沃，如放於洞穴底層可使移植後之果苗根部於生長時能獲較充足之養料。

農人又須注意選擇壯健之果苗作為移植之用。至於果樹栽植時之施肥，以腐熟之堆肥及家畜糞肥為最適宜。

漁農處於介紹豬隻人工受孕站時，保證農人豬隻人工受孕之好處為：（一）可節省豢養公豬之費用；（二）對於公豬之品種可以隨意選擇；（三）避免公豬傳播如日本腦炎等疾病之危險；（四）解決天然配種時因公豬過大，母豬過小而不能配種之困難。

漁農處最後並公佈，本處防疫針注射隊將於下列日期在元朗區為農民注射：……九日在上攸田及下攸田工作，二月十日在塘頭埔村及瓦窰頭村，二月二十二日在紅棗田村及水蕉老圍，二月二十四日在沙村及泥坡村，二月二十五日在木橋頭村、田寮村及浦村。

注意：如有母豬需要人工受孕，可撥電話與青山政府農場聯絡，電話號碼為八八八八—三四四及八八八八—三七六。此外，亦可通知就近之漁農處農業推廣站人員。

新界新聞

元朗商會新會員就職 中山同鄉昨慶元宵

▲元朗商會第十九屆常務當事定今日下午三時，假座大陂頭元朗商會學校禮堂舉行就職典禮，由元朗理民官鍾逸傑主持監誓及頒發選任書。

▲坪洲中山同鄉會，昨日在何大佰酒家舉行元宵佳節燈謎聯歡大會，到有該會正副理事長鄭航、胡百川、高仲棠、陳坤、黃賢清，正副監事長羅東海、楊漢銘、黃恒發、胡章榕、佘昌及監事暨會員與家屬等數百人。理事長鄭航致詞稱，謂該會之坪洲分會，已購得會址，位於坪洲永興街十三號二樓，定於下月開幕，由中山僑商會理事長鄭兆鈞揭幕。監事長羅東海演說詞畢，開始燈謎，猜情形甚為熱烈，投至深夜始盡歡而散。

▲南丫島北段搶險灣天后廟，定廿二日上午十一時半舉行重建開光典禮，請新界民政署長區歲鑾主持剪綵，南約理民府官蔣士陶主持點睛。

鄉議局擬製屋宇標準圖則 農業漁業兩組參觀試驗場

▲新界鄉議局土地政策小組，為研究有關新界鄉村屋宇標準圖則，今日下午一時，舉行會議。原由七百平方呎改放寬用三合土建築兩層樓，為便利新界鄉民今後建屋，須由新界鄉議局聘請專家擬製屋宇標準圖則，待與當局有關部門進一步洽商後施行。

▲新界鄉議局農業組及漁業組兩組議員林錦泰、黃金業、鄧煥文、李鳳瀛、鄧水秀、周勁等會同該局三主席張人龍、李祐禮、鄧鎮堂等，擬改善新界漁農業問題，曾於去年八月至十二月間，往新界各區漁農中心訪問，並參觀漁農處轄下之大霧山梅林區等四頭養站，同時該局希望漁農機構今後多予新界鄉民之協助與指導。

國際矯容所 出版矯容冊

【本報訊】百德新街四十七號國際矯容所，為紀念該所成立八年，特編纂「美容專家辭典」，總結該所收進美化者的成績，及選輯世界著名美容家的作品，包括世界各國美容整形的精華，編印成冊，圖片二百餘幅，內容九十二頁，歡迎到取，贈送各界。內容包括圖片，廿世紀女性美的標準尺碼，日本和歐美的發式，美容與整形問題解答，美容學，中國美人錦繡，鏡美學，美容醫形創造美的人生，醫形術的奇蹟，美容整形專家訪問等。

撞傷一女子 司機罰百五

【本報訊】一男子駕私家車將一名女子撞傷，昨被判罰款一百五十元。

被告男子周世榮，……被控於一九六四年十月廿九日在土瓜灣馬頭圍道近落山道口駕駛AC二二五號私家汽車，不小心駕駛，結果撞傷一名女行人，被告認罪。

疑犯逃跑 再被拘控

【本報訊】一男子涉嫌非禮年僅六歲之女童，本月十七日被控於粉嶺裁判署，法官宣佈退庭，下午續訊時，被告不知所蹤，法官乃下令拘捕被告，由警探於當日下午四時卅分將被告拘獲，昨再在粉嶺裁判署受審，法官命將被告押候七日審訊，不准保釋。

扒手有所行動 警探尾隨其後 當場露出原形 被判入獄三月

控方主要證人警目黎華、警探蘇友分別作供指出：被告於本年一月六日下午一時三十分左右在灣仔電車站行動可疑，乃留意其行動，後見被告尾隨一名女子上車，發覺被告探手入該女子手袋，乃將被告拘捕。

法官聆供畢，判被告入獄三月。

涉嫌偷竊 現役警員

【本報訊】一名現役警員，昨在北九龍裁判署被控以偷竊罪。法官將被告押候至下月一日開審，准被告人以現款五百元擔保出外候審。

被告男子陳頌，警員，住大角咀大同新村八十四號地下，被控本月九日在九龍交通部竊去一份各項報告之紀錄二份，其中之份格式表均屬於香港政府所有。

酒牌申請書 下月初審查

【本報訊】港府新聞處消息：香港九龍及新九龍酒牌局將於下月八日下午二時三十分在港府合署西座十三樓會議室舉行會議，對各該地區的酒牌及俱樂部酒牌申請書加以審核。此等酒牌，係根據有關酒精品條例，即香港法例第一〇九章（一九五六年修正）所頒發，將由一九六五年四月一日起發給。

凡屬酒牌申請人，除特別需要外，均須到場。

任何人士，對此項申請之簽發，如有反對，應於本月廿六日之前，用書面將反對理由陳述，送交大會堂高座華民政務司署，轉交該局秘書。

觀塘社區中心 將慶週年紀念

【本報訊】港府新聞處消息：社會福利署觀塘社區中心成立已一週年，該中心各單位現正積極籌備慶祝節目。首先於本月二十日（星期六）下午八時在該中心禮堂舉行慶祝成立一週年典禮。本月廿二日（星期一）為全體會員聯歡大會，由該中心各單位會員主持，並表演節目有國術、舞蹈、歌劇、話劇等。本月廿三日（星期二）晚上舉行公開電影及幻燈片晚會招待坊眾。該中心並同時舉行各項活動圖片展覽，歡迎各界人士參觀。

漢城群眾續示威

【路透社漢城十八日電】有十多人今天企圖在漢城市中心的實蹟公園舉行群眾大會，反對日本外相椎名悅三郎到這裏訪問，至少有七個學院學生被警察逮捕。

學生們通過在民政黨黨部和民主黨黨部前安裝的擴音器，高呼反對椎名訪問的口號，口號中包括「椎名滾蛋」、「停止屈辱性談判」！

【路透社漢城十八日電】日本外相椎名悅三郎今天到總統府訪南朝鮮總統朴正熙。他們談了三十分鐘，同意日本和南朝鮮的關係有及早正常化的必要。

去年建築投資 數達十六億元

平均每天投資約四百四十萬元

其中大部分為銀行與銀主貸款

【本報特稿】一九六四年內，全港落成建築物共一千二百七十幢，內中一千一百二十五幢為住宅樓宇，這些幢住宅分作若干居住單位，尚不清楚，但建築費用支付，相信必然極為龐大。

六四年的私人建築費達八〇三，二三五，五七四元，六三年僅四三四、七一一、五六九元。建築費支付上升幾達一倍，相信住宅樓宇落成單位增加亦接近一倍。上述建築費未包括地價，假定地價與建築費為一與一之比，估計全年建築投資約為十六億餘元，平均每天投資約四百四十萬元。

這一筆巨大投資並非全屬建築界資金，其中一大部分資金來自各行各業，一般人見地產獲利，遂轉移資金於此。另有一大部分資金來自銀行與銀主貸款。計全年的物業按揭積達九八四，〇八九，〇五五元，比之六三年增加近億元。另外又有「按建」（不包括地產之建築物）貸款三八九，四七四，五〇〇元，比六三年增加一億八千餘萬元。由此看來，建築投資雖鉅，向外貸款亦多，過分投資，外強中乾，也許就是今天建築行業界的寫照。

同年的地產、樓宇及分層住宅成交一萬七千六百七十宗，成交總值一，三五七，一三二，八三〇元。六三年的成交總數是一萬二千四百五十六宗，成交總值一，一六三，九〇九，〇九八元，比較起來，去年雖有進展，惟進展率遠遠趕不上建築投資，換言之，去年房屋建多銷少，是過去數年來比較低潮的一年。

銀行去年增至二百九十二家 客戶存款超過66億

銀行庫存現金僅二億餘

庫存現金為存款的百分三點五

銀行的設立，去年增加極速，截至六四年十二月底止，全港有總行八十六家，分行或辦事處二〇六家，合共二百九十二家，其中六十四家為去年增設，平均每隔五天半便有一家銀行開業。

一九五八年之前，本港銀行數字原不算太多，繼此之後，便如雨後春筍，連續增加二百零三家總行或分行。計五九年增十一家；六〇年增三十一家；六一年增四十五家；六二年增二十七家；六三年增二十五家；六四年增六十四家。

截至六四年九月底止，全港銀行共有存款六十三億零九千三百一十四萬元，其中往來存款二，一〇五，六六，〇〇〇元；定期存款二，七七八，四一八，〇〇〇元；儲蓄及活期存款一，四二五，六一〇，〇〇〇元。六四年底的數字尚未發表，估計其時各類存款的數字已超過六十六億元。

六四年九月底止，全港銀行的資產包括現金二億二千三百二十三萬八千元；放款四十四億五千萬零五十一萬七千元；存入外國銀行款項二十億零七千九百五十九萬八千元；存入本港之外國銀行七億零三百萬零六萬四千元；本地投資一億八千七百三十萬零一千元；外地投資三千二百五十七萬二千元；其他資產三十二億九千七百九十二萬五千元，全部資產近一百一十億元。

此中值得注意的是各行庫存現金特別少，僅得二億二千三百餘萬元，相當於存款百分三點五左右，因而發生擠兌事件時，中外銀行均窮於應付。而存於外國銀行的資金及放款，均遠水不救近火。

截止去年十二月底，本港發行鈔票及輔幣十三億九千九百四十九萬一千四百一十三元三角，其中匯豐銀行發行十一億八千三百八十萬元；渣打銀行發行一億一千二百零一萬一千四百五十元；有利銀行發行六十七萬四千七百七十五元；港府發行一元鈔票一千七百一十七萬四千四百八十七元；一元硬幣四千一百八十八萬四千一百三十六元；又五角、一角及五仙輔幣四千三百九十四萬六千五百六十五元三角。

天發生一宗駭人的非禮 歌劇「江姐」之一幕

灣仔柯布連道一大廈中 少年色狼重創女童

事後警方調查傳訊一麵舖伙計

【本報訊】灣仔昨天發生一宗駭人的非禮案，有一少年，計誘一女童的兄弟離去，然後將女童困處狹窄的兩道轉角，遂意非禮；那女童又慘被毆打，一度昏厥。事後一少年被警方拘去。

被非禮的女童姓曹，年僅七歲，是某校一年級學生，有三兄弟妹，她居次，住灣仔柯布連道某大廈九樓。

昨日下午，這女童放學回家，與兩兄弟在走廊玩耍。大約四點鐘左右，一個年約十六、七歲的少年，向他們詢問十一樓的升降機如何按鈕，三兄弟就隨那少年入電梯，替他指引。那少年是某雲吞麵舖的外賣伙計，穿着該舖店號的制服，提着送外賣的手挽。

升降機到十一樓，那少年說地址不對，按鈕返回地下；然後再上十一樓，將外賣送了，又按鈕落九樓，計騙曹女兩兄弟回家；曹兄弟不知就裏，撇了弟弟出升降機。

過了一陣，曹女哭着臉，步履蹣跚，返至家門，昏倒地上，其母大驚，見到女兒臉龐青腫，頸部亦黑了一塊，衫褲不整，腿部流淌鮮血；她的母親再察看創傷頗重。報警後，曹女送院留醫。

經過一番偵查，在該大廈七樓的兩道轉角處，發現女童的底褲，地上留下一攤血跡。該處地方狹窄，長約五呎許，闊約三呎，有兩扇厚厚的木門，若將木門關閉，聲音隔阻不少。警方從曹女兩兄弟的描述，根據那少年制服上的店號，到該店將那少年拘去。該大廈落成數月。

據一般猜測，那少年是很熟該大廈環境的，否則不會在那裏下手。

戲好情真 意氣昂揚

歌劇「江姐」感動了龔秋霞

春節赴穗觀名劇熱烈讚好

廣州通訊

春節期間，龔秋霞和她的一位女伴到廣州看戲來了。她們的眼福真好，有機會看到了最動「機飛」的歌劇「江姐」。

龔秋霞對記者說，她在香港看戲不易動感情，看滑稽片子不易笑，看苦情戲不易哭；這次看「江姐」，竟然哭了。

「導演的處理很好，劇情一幕緊過一幕，使觀衆的感情隨着劇情發展起伏，使人看得簡直透不過氣來。」

她最欣賞飾江姐的演員。她說，江姐在上華鎣山途中，看見自己丈夫的人頭被敵人掛在城門樓上，很悲痛；但想到要繼承革命遺志，就堅強地挺胸繼續向華鎣山進發。在刑場那場，江姐一次又一次粉碎敵人的威逼利誘，充份顯示出革命者的大無畏精神，這時，全場燈光盡黑，只剩一圈紅光罩在江姐身上。

龔秋霞說：「這與我們電影手法相似。運用這種手法更突出了江姐的英雄形象。特別是在最末一場，江姐在「紅岩」上昂首挺立，滿面笑容，給我留下最深印象。這種導演處理，充份表現出江姐永遠活在我們心裏。」

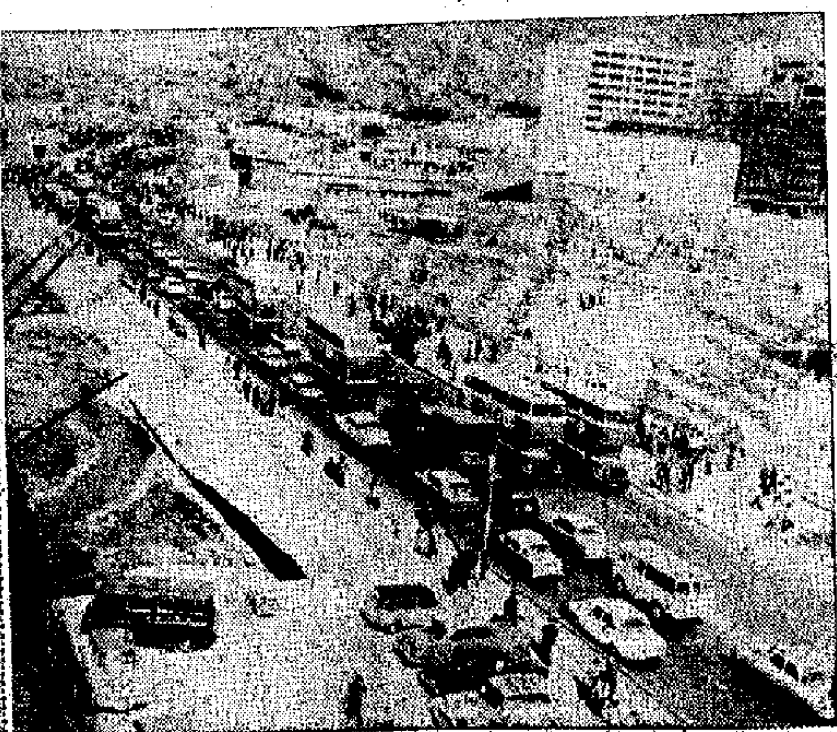
龔秋霞的女伴津津樂道雙槍老太婆。她說：「雙槍老太婆一出場，那種氣派、威儀，叫人想起了『楊門女將』的佘太君。不是嗎？她出場前，隊長和一羣游擊隊悲憤填膺，而她一出來，冷靜地僅僅用幾句話就把他們說服了。她的台步、身段就有京戲的味道，就是在審訊室那場，她表演的抖手，也是吸取戲曲花臉的表演手法的。」

談到「江姐」吸取戲曲的優秀傳統，以豐富新歌劇的表現力，龔秋霞最感興趣的是唱腔方面。龔秋霞對聲樂是很有研究的。「江姐」的唱腔，融匯了京劇的、評劇的、越劇的、四川山歌的精華，具有鮮明的民族風格。龔秋霞讚不絕口，認為它的音樂、唱腔親切、很有韻味，把戲曲、民歌與新音樂溶合得很自然，與劇情、人物性格結合得很好，很有感染力，而且演員很講究吐字清楚的工夫，不用看字幕，聽來也毫不費勁。

說着，她忽然跟她的女伴鬧起玩笑來：「那天，正在看戲，你怎麼就在台下唱起來啦？」她的女伴忍不住笑了：「那天，我聽得第六場有一段唱腔很熟悉，很像評劇『花為媒』裏的一段拖腔，忍不住就跟着哼起來了。」

她們說，看戲那天，冷雨飄飄，出門時不免有點猶豫，看完戲了，心裏頭熱呼呼的，一路上冒着寒風回旅店，兩人都說：冷也值得。

·江慧·



彩虹道與黃大仙沙田坳道之車輛擁擠情形

英倫銀行派出專家 湯健士今抵港

應港督邀請研究香港經濟情況

【本報訊】港府新聞處消息：英倫銀行已徇港督請求，同意派銀行業專家湯健士來港，就港府擬採取之任何特別措施，以便在經過最近事件之後，將經濟情況儘速予以改善一事，向港府提供意見。

湯健士是一九六二年出版之「香港銀行制度報告書」一書的作者。該報告書是現行銀行法例擬訂的基礎。

湯健士將於今（十九）日下午抵港。

悉尼展覽會 香港將參加

【本報訊】港府新聞處消息：本港已決定參加第三屆悉尼國際貿易展覽會，該會將於今年十月十九日至三十日舉行。

工商業管理處處長何禮文昨日說，今年本港之攤位將有面積一千五百方呎，其中四百方呎業由香港總商會訂用，三百方呎由旅遊協會訂用，其餘八百方呎將由港府使用。

本港將挑選港製品送往作代表性展覽，並將由本港駐澳洲商務代表交傳在場部署陳列事宜，工商處助理商務官包富士予以協助。

本港現已開始籌備展覽事宜，關於搜集樣品送往陳列事項，不久將予發表。

澳門電力專營事業 美國資本有意染指

【本報訊】澳門消息：香港九龍中華電力公司前（十七）日派員往訪澳門市政廳長施加路，洽談有關承投澳門下屆電力專營權的問題。

據悉：美國標準石油公司對澳門下屆電力專營權亦有染指之意，並準備聯合香港九龍中華電力公司參與競投。

香港九龍中華電力公司經理活特前天偕同一名工程師及兩名高級職員抵澳，他們一行四人，於前日上午由市政廳電力工程師飛諾琴陪同下，參觀了本澳電燈公司的發電廠；下午三時半，訪晤了本澳電燈公司經理李仁基，下午五時半，訪晤市政廳長施加路。市政廳法律顧問左次治也會應邀出席，對他們詳細解釋了市政廳招商承投澳門下屆電力專營權章程中各項有關問題。

據香港九龍中華電力公司經理活特表示，他們來澳了解各項有關情況後，將於十八日下午返港，向公司提出報告，以便作進一步研究。

九龍城大迂迴處 交通措施有變更

【本報訊】交通當局為改善九龍城迂迴處交通，疏通該處及太子道一帶車輛，由昨（十八）日上午八時開始，汽車駕駛人可以由衙前圍道駛往太子道，無須轉入任何與上述兩路相通之橫街。汽車駕駛人士如要前往九龍東北部分地區，可以駛往太子道，無需經過九龍城迂迴處。

據悉，當局並已採取下列交通措施，一、介於城南道及啓德道之一段衙前塱道，改為由西往東單程行車；二、打鼓嶺道介於衙前圍道及衙前塱道之一段，將由南往北單程行車；三、啓德道介於衙前塱道及衙前圍道之一段，將由北往南單程行車。

深夜血案 男子被斬

【本報訊】昨晚十一時五十分，通菜街八十三號地下，發生一宗血案，一男子突被人刀斬，腳部受傷，後由街坊報警召十字車送院救治。

傷者名叫孫源，卅三歲，住通菜街八十三號三樓。是一間鐵欄的搬運工人。

據說，附近地下有一個綽號名叫「牛王蟲」的男子，經常向傷者索取飲茶錢，傷者不予理會。昨晚血案發生前，「牛王蟲」又向傷者索討香煙，傷者不給，之後，傷者站在騎樓時，不知如何，被人用刀斬傷腳部，兇行兇後，持刀逃去。傷者則送醫院。孫源為何被斬傷，原因不詳。

九人一室藏有利器

飛男飛女聚慈雲山 警隊掩至一網成擒

經訊問後釋去一批餘衆仍扣押

【本報訊】九龍警方昨日先後逮捕兩批阿飛，懷疑他們與最近旺角地區頻頻發生的攔途截搶有關。其中最先拘捕的一批，經過偵訊後已獲釋放，後一批則還在偵訊中。

據說，慈雲山徙置區三十四座五樓某號，居住有一個十六歲男子，其父已去世。前天晚上，忽然來了兩個女子，一個約廿歲，一個約十六歲；之後又有六個十七、八歲的男性阿飛來到，一夥人在屋內胡天胡帝，吵鬧到昨晨一時許，然後成羣結隊到慈雲山山腳大牌檔宵夜。當時適有一名警員到來，見他們吵鬧，曾上前干涉。糾纏中有一名阿飛被打，警員並抄下他們的姓名和地址。

後，警員離去，他們又一窩蜂地湧回慈雲山住所。

到了昨晨六時許，便有大隊持槍警員到上址搜查，發覺九名阿飛男女均已睡去。警方在上址查出一把菜刀、一把西瓜刀、一支鐵棍，警方懷疑他們與旺角最近頻頻發生的攔途搶劫案有關。一干人等遂被帶同黃大仙警署問話，後來警方又把他們帶到旺角警署。警方又逮捕了另一批阿飛。後來，其中一些人被釋放。

今晨起風

下週將有冷空氣南來

【本報訊】連日天氣溫暖，春意已濃，最高氣溫在攝氏廿二度（約華氏七十七度）以上，最低在攝氏十七度（約華氏六十四度）以上。據預測，明天以後將有北方冷空氣影響本省，但對南部沿海地區影響不大。

但今日凌晨，本港突然起風，空曠地方風勢甚勁。

據廣東省氣象台昨天發佈二月下旬天氣預報稱：預計下旬初期及廿六日前後，各有一次中等偏弱的冷空氣影響本省，北部和中部將有一到三天的低溫陰雨天氣。

天氣預測

吹微風，港口霧潮漸消散，下午有陽光，天氣溫暖。

馬師道牌檔女檔主 被控阻街四十四天

【本報訊】一位被指犯同類罪案多次的女性小販，昨日被控於銅鑼灣裁判署，乃判入獄十四天。

這是兩天來銅鑼灣裁判署判處「阻街」小販入獄不准罰款的第三宗。

被告姓潘，灣仔馬師道五號，被控（一）於一九六四年十二月六日在上址一擺大牌檔佔用行人路八呎四吋，犯阻街罪；（二）同月十二日在上址犯同罪。

據控方說，被告有類似的案底四十四次，最近被控的一次為一九六四年十月，當時法官曾判被告罰款五十元。

謀殺寶星紗廠工人楊草兇手 黃祖渠昨判處死刑

姚大大被釋放餘五人今天判決

【本報訊】荃灣寶星紗廠工人楊草被殺案，高院刑庭昨日下午六時卅分全案審結，陪審員團經退庭會商兩小時後，一致認為本案首被告謀殺楊草罪名成立，第二、三、四、五等各被告的謀殺罪名不成立，誤殺罪名成立；又以六比一裁定第六被告謀殺罪名不成立，誤殺罪名成立。又一致認為第七被告謀殺罪名不成立。法官乃披上黑紗，宣判首被告受絞刑，第七被告當庭省釋，其他各被告，押候今天十時宣判。

本案被告為：（一）黃祖渠、廿一歲；（二）戚永祥、十九歲；（三）陳某、十七歲；（四）梁端平、廿歲；（五）蘇山、又名蘇福洪，廿一歲；（六）麥遠新、廿六歲；（七）姚大大、廿七歲。七人同被控：「去年九月七日在荃灣地區謀殺男子楊草。」

首被告經梁永謙大律師代辯護；三、四被告延沙梁克大律師代辯；二、七兩被告亦由大律師代辯；五、六兩被告延黃米高大律師代辯。

案由高院副按察司法官赫健士主審，檢察官愛迪遜主控，陪審員團由六男一女組成。

港府每年將撥的款 研究提高工業產率

周錫年昨在研討會致開幕辭

【本報訊】香港科學管理協會主持的「主管人在提高生產率方面所負之任務」研討會，於昨天開幕。周錫年致詞，他在提到如何從事生產率的推動工作時指出：生產率委員會的工作，是不能直接取得任何收益的，要提高生產率，就要動用公款。他說：「香港年達四十億元的工業品出口貿易（平均每人每年一千餘元）是不能忽視的，港府在生產率委員會成立後的最初五年中，每年撥給經費二百五十萬元，並非太多。」

周錫年又說：「生產率的提高，是在工作方法、原料及機器各方面不斷改進的結果；改進工作的速度，可以決定整個社會經濟的擴展情形，以及居民生活水準的提高。因此，港府及從事生產率促進工作的組織，應該負起領導的任務，利用訓練方法，或對本身力量不足的企業機構，予以直接協助，鼓勵大家迅速地採用更佳的技術，世界各地，現正力求改善產品的品質和減低產品價格，香港即使不能突飛猛進，亦應力爭上游，否則只有繼續倒退。」

港督戴麟趾在會上致詞，略謂：「生產力促進委員會和中心雖然是新的組織，但是已有一些團體從事促進生產力的工作。其中值得注意的，有香港工業專門學院、香港科學管理協會、勞工處、工商業管理處、香港總商會和香港大學。今後需要它們繼續努力的地方還多。本港將有賴於集合現有的知識，調整生產力促進委員會與這些團體間的努力，來追尋這項總目標。」

據悉：提高生產率的另一次會議將於本年三月間舉行，將討論「品質控制」問題。

香江漫談

生產率研討會開幕

方群

生產率研討會昨天開幕。生產率與工業製成品的質量、成本都有重大關係，本港工業每年輸出達四十億港元，今後為求獲得繼續發展，如何增進生產率自然是香港廠家們注意的問題。

香港工業取得今天的成就，有其本身的特點，因此，提高工業的生產率必須結合其本身的條件，不能將其他地區的方法硬抄硬套，這是不言而喻的。

生產率的提高，與工作方法、原料質量以及機器設備都有關係，但是，歸根到底，產品是由人製造出來的，因此，採取什麼態度來看待人的問題，更為重要。假使工人得不到合理待遇，自然就很難談得上增進生產率的問題。

電油筒爆炸 燒傷兩工人

【本報訊】昨日下午一時零五分，軒尼詩道一八三號灑風大廈地盤，發生意外傷人事件，一個只剩些許電油的電油筒，突然噴火，兩個雜工灼傷送院。

兩傷者：佳×，三十八歲，男；周×燕，二十一歲，男。

據說，當時佳、周二人在二樓吃午飯，準備將兩罐空電油筒搬到街外賣，不知怎的，電油筒燃着火種，發生輕微爆炸，噴出火燄，佳、周二人閃避不及，均告燒傷。

商場情況未見好轉 澳當局大幅度增稅

各行商人紛表反對

有的商行稅餉被提高達十倍

【本報訊】澳門消息：澳門政府今年徵收工商業牌照稅，稅額普遍大幅度提高，有的竟提高了六倍、七倍，甚至九倍、十倍，引起了澳門各行商不滿。經各行商堅決反對後，澳門當局經過審評，雖對部分商號的徵稅額稍為減少，但幅度仍然很大。

就以向中華總商會登記要求當局減稅的一千零八十五家商號，去年繳稅總額為二十二萬二千多元，此次經再評後，繳稅額仍達四十萬元，名為減低，實際上今年繳稅額比去年增加了十七萬八千多元，平均增加幅度為百分之八十。而且在這千多家商號中，竟有四百九十七家在複評時，分文未減。其中今年繳稅額比去年增加百分之五十以上者仍有二百七十九家，比去年增加四倍、五倍、六倍以至九倍以上者，共有二十一家。

各行商部認為，近年以來澳門的社會經濟情況，並不見得好轉，工商業和對外貿易，處處受到限制，不少工廠減產，商號業務萎縮，居民生活日益困苦。在這種情況下，澳門當局不但不設法扶助工商業的發展，增加就業，改善居民生活，促進本澳繁榮，反而千方百計，巧立名目，大量加稅，從居民口袋掏錢。這種做法是非常不合情理的。

又，在全澳居民的反對下，澳門政府對徵收樓宇稅額，已由百分之三改為百分之一點五。一般居民認為：去年立法會議討論徵收此項新稅時，是在全澳居民同聲反對下通過的。澳門廣大居民對當局徵收此項新稅，都不表同意。

尖沙咀地王拍賣 當局昨宣佈延期

【本報訊】被稱為尖沙咀地王的一幅土地，原定下星期一公開拍賣，昨突被宣佈延期拍賣。港府昨天發公佈稱：為考慮更改交付地價辦法起見，原定二月二十二日拍賣的九龍內地段第九一七二號（座落九龍彌敦道與棉利士巴利道相連處），決定延期舉行，新拍賣日期將儘速另行公佈。

馬頭角道火警 焚燬寮屋三間

【本報訊】昨晚九時四十五分，九龍土瓜灣馬頭角道北帝街附近工地發生火警，焚燬了三間木寮房。

據說，工地上有五個工人，一個姓楊的廚工，昨晚收工後，其中四人外出，約九時三刻，工人李某發覺火光四射，大呼火警，待救火車前來時，工地上的三間木寮已被焚燬。

十五歲女學生 服毒自殺送院

【本報訊】昨日下午六時許，九龍城衙前塱道六十四號×樓，有一個少女服毒自殺，被發覺後報警召十字車送院救治。少女名叫周×瑩，十五歲，是某中學初中一年級的學生，因為功課不好，遂服毒自殺。據醫院方面稱，她的情況良好。

【本報訊】港府新聞處消息：軒尼詩道一八三號地盤，昨天下午一時十分發生爆炸，估計爆炸由電油氣引起，在爆炸之前曾發生小火，兩名建築工人被灼傷頭臉及手部。小火旋被撲滅。傷者名佳×，三十八歲；周×燕，二十一歲。

林竹明申請保釋 法庭未准暫押候

【本報訊】沙田某地工地被控的男子林竹明，昨日在法庭申請保釋，被告延大律師代表，請求以五萬元具保出外候審，法庭未准，暫押候審。

北角豪華服裝公司 今晨火燭存貨被焚

【本報訊】今晨零時十五分，北角英皇道豪華服裝公司發生火警，消防局據報派救火車前往灌救，因該店鐵閘深鎖，消防人員打破玻璃窗入內，直至今晨一時止，火勢已滅，但店內的衣服已被焚燬。

發生火警的服裝公司，昨晚十時半，全店人員已離開，店由鐵閘鎖着。店內無一人，於是大廈的管理員報警，消防車來到現場，將玻璃打破進內救火。

種痘運動 延長一週

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生署宣稱，全港預防天花種痘運動延長一星期，以便更多居民能於本月底前接種牛痘。港府各市區及郊區之流動診療所、醫院、健康院及各處種痘站，繼續免費為市民種痘，至二月廿七日止。

中華書局

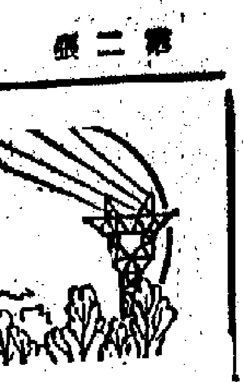
春季大廉價七天

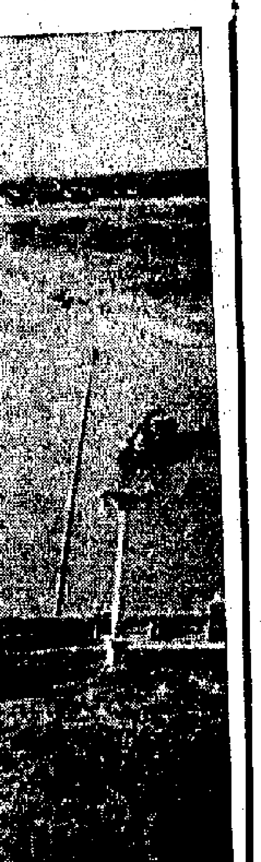
2月15日至21日

分設圖籍、文具特價部 由二折起

全部圖書八折至九折 文具、唱片九折

地址：九龍彌敦道740號 電話：813942・810397





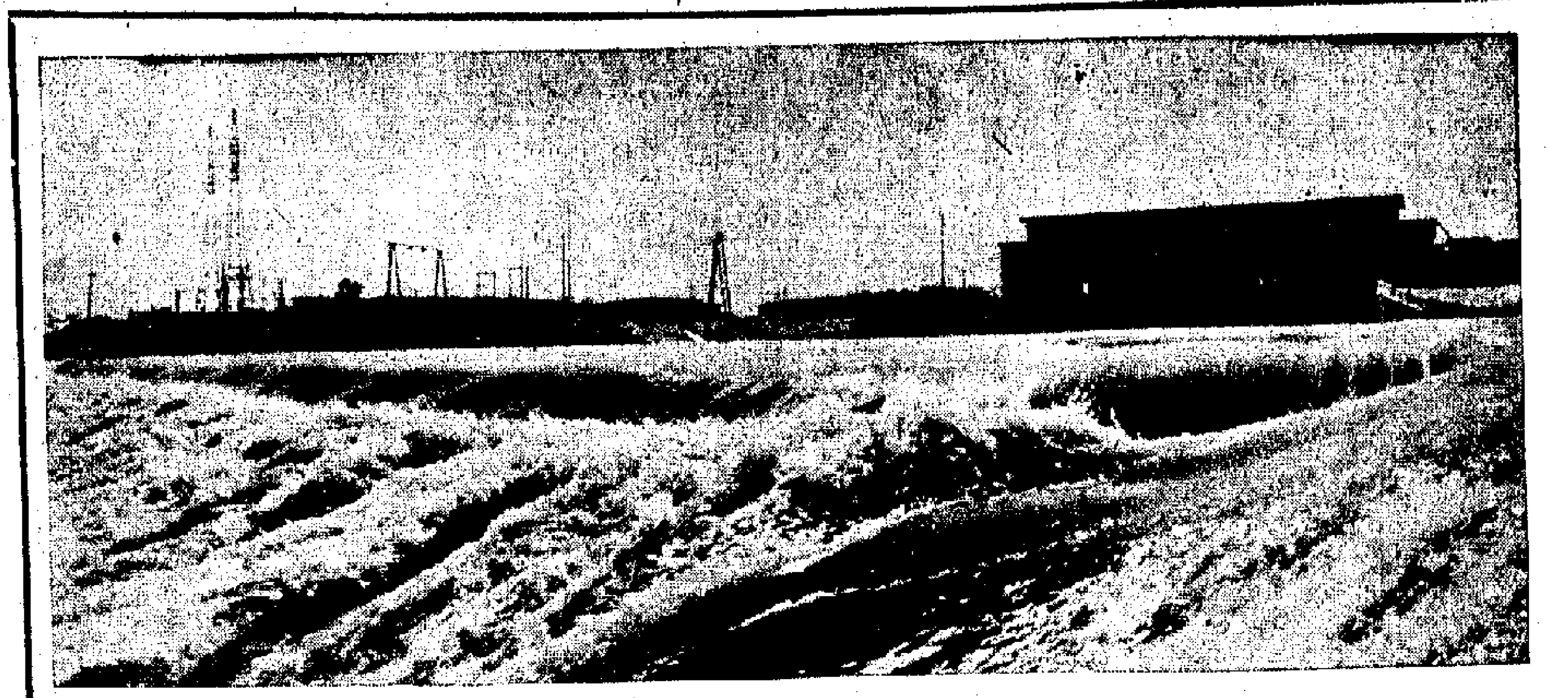
工商界婦女籌祝三八

昨召開籌備會議推蘇務滋等為主任委員

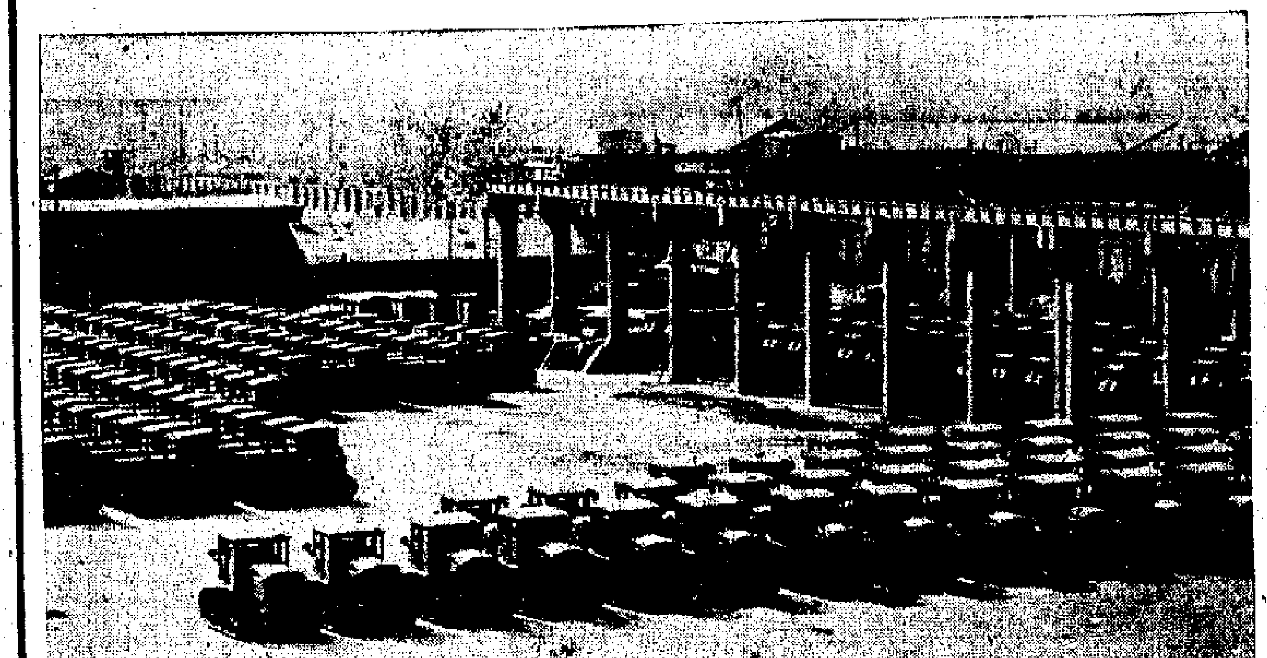
粵曲粵劇舞蹈等表演節目加緊展開排練

生■■行商會 昨春節歡宴

各地生產建設新貌



↑江蘇省江都水利樞紐工程第一抽水站外貌。



←洛陽第一拖拉機製造廠生產的大批「東方紅」牌拖拉機。

（新華社照片）

↑經過全面整治、建設的古運河蘇北段，已成為長江三角洲繁忙的航運線。

↓廣州起義烈士陵園中新建的「中朝血誼亭」。

↓廣西僮族自治區臨桂縣羅唐公社的綠肥田，長勢很好。

→油瓜是西雙版納一種野生油料植物，它的種仁含油量比油棕含油量還高。

工商界婦女籌祝三八

昨召開籌備會議推蘇務滋等為主任委員　粵曲粵劇舞蹈等表演節目加緊展開排練

【本報訊】「三八」國際婦女節即將來臨，港九工商界婦女，定三月六日下午二時半，在大會堂音樂廳舉行紀念「三八」婦女節聯歡會；昨日召開籌備委員會議，商討一切。在會議上，公推蘇務滋、吳純純、李惠英、杜麗珍、寇瑞珍、劉芸、譚笑萍、關秋霞、陳家明、江泓、李慶萬、雷錦華等為主任委員，公推蘇務滋為大會主席。

在三月六日下午舉行的聯歡會上，將由姊妹們表演粵曲、粵劇、舞蹈、小組唱等精采節目。連日來，姊妹們已加緊展開排練。

為期四週分區舉行　跑鵝區下月展開大規模清潔運動

有花車遊街、窗櫥展覽、放映電影、舉辦標語及小販清潔比賽等。

【本報訊】市政局聯同跑鵝區街坊會舉行的一項清潔運動，定三月一日開始，一連四週，在跑鵝區內舉行。

此運動開幕儀式，將於三月一日下午四時，在加路連山道新法書院舉行。屆時由市政局「環境衛生事務委員會」主席李有璇醫生主持，並邀請有關人士觀禮。運動目的，在於使區內居民保持街道清潔，戒除隨處拋棄垃圾、隨地吐痰惡習，以保障公共衛生。

「清潔運動委員會」主席馬超常，昨為此事在更生會所招待記者。

馬超常昨天說：「在跑鵝區清潔運動的四個星期內，將分為兩期舉行，第一期集中於跑馬地區，為期兩星期；第二期則集中於銅鑼灣區，亦為期兩星期。在這期間內，將有街坊衛生糾察巡視每一層樓宇，檢查衛生狀況和垃圾桶的設備。這項運動的目的，將側重於勸導和教育方面，希望坊眾合作，以免受當局檢控。」

「每一期開始時，市政事務署將派出多輛水車，洗乾淨所有街道，以後就要各街坊合力來維持這個清潔的狀況。保持街道清潔雖是市政局的責任，但是社會人士亦要負起一部分責任。這一點其實並不困難，只要居民把橙皮膠物不拋出窗外或街上，而丟進垃圾桶或膠紙箱內；同時各店戶的垃圾，不要從店內掃出行人路或坑渠邊；各小販亦不要將垃圾留在街上，就可以保持街道清潔了。」

他說，清潔運動主辦機構包括市政局、華民政務司署、教育司署、新聞處和跑鵝區街坊會。此外更得到民安隊、童子軍、婦女會、學校交通安全隊等的支持。

清潔運動內容，將有大巡行（包括花車、舞獅、學校管樂隊，及市政事務署各種車輛）。此外，還有標貼、傳單、窗櫥展覽、警語牌樓、電台廣播，及勸問各階層人士，在戲院放映幻燈片，在學校內舉辦標語比賽、演講，在街坊會內每晚放映衛生電影，舉辦街道清潔比賽，及在跑鵝區內三個小販區舉行清潔比賽等。

馬超常昨天表示，此項運動已得到區內熱心人士捐助大量獎品，供各項比賽用途。

洋服商聯會選出新職員

【本報訊】港九洋服商聯會第十九屆理監事，最近舉行複選，產生正、副理監事長及各股主任、職員。

該會新職員：理事長陳紹光、（副）郭伯祥、潘福，監事長黃佩生、（副）周細，總務何鴻森，財務鍾繼，交際張活海，調查李世術，福利陳志民，組織陳國本，康樂余煜，審核吳熙璋，監察陳漢宗，理事徐昌添、馬澤昌、朱國楠、陳鶴東、何漢、許其光、何培、馬紹章、李輝、潘應開、陸韶新、趙榮大、陳家寶、趙石倫、梁懷芬、林浩、梁振德、譚遠長、姜國藩、黎其滔、黎啓明，監事鄭威行、陳忠、陳鴻輝、林志明、何官順、許活、趙安、趙寬、陸鑑泉、司徒揚、孫怡，候補理事鄧炳開、梁質、吳旺、杜蔭沾、盛彬、陳槐芳、何汝文，候補監事關鑾、周冠華、歐陽良、鍾鑑，顧問馮國瑜，名譽會長陳佐乾，名譽顧問馮昌通。

西區婦會各組主任產生

【本報訊】香港西區婦女福利會昨日下午二時半，在會所召開第八屆執委第一次會議。出席者有該會永遠會長李何笑瓊，會長王蘇珊、馮李佩瑜，主席張楊棣芬、鄧梁燕芳、李陶逸軒、曾黃德從、潘曾鳳綿及各執行委員等。會上推舉各組正副主任；並決定籌備新員就職禮，推出小組籌劃。

該會各部正副主任：總務盧保瑛、朱周妙華、鄧梁燕芳，財務馮鄧少萍、曾黃德從，中文秘書李麥秀雲，英文秘書馮李佩瑜，宣傳李麥秀蘭，教育鄧陳瑞銘、黃錦嫦，服務黃陳瑞芳、葉穎花芳，家政麥鏡嫦嬅、王蘇珊、鍾張蕊屏，衛生彭張翠蘋、李陶逸軒，調查鍾張瑞屏、陳林息，聯誼鄭梁燕芳、曾黃德從、黃鵲若瀾，智育朱周勵華，康樂黨曾鳳翔，戲劇陳鄭潔瑩。

博愛醫院為新界貧病請命，定本月廿七日賣旗，籌集醫藥經費。

新界博愛醫院賣旗籌款宣傳標語

棉織品廠商會今晚春節聯歡

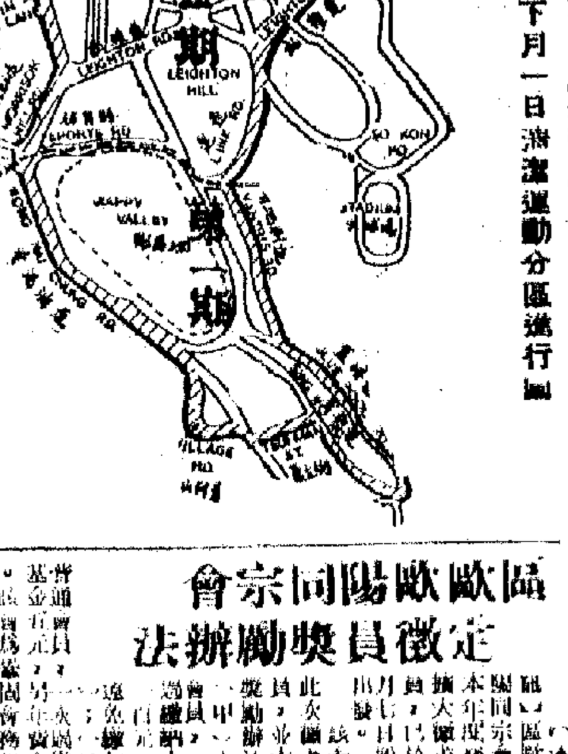
【本報訊】香港棉織製成品廠商會本年度會員大會，定今晚七時在高華酒樓舉行，同時舉行春節聯歡會。

該會主席李曦華，副主席黎永添、關禮澤等則聯名柬邀嘉賓參加。

欖鎮同鄉會會慶　下月舉行慶祝會

【本報訊】欖鎮同鄉會成立四十四周年，附屬的人壽會組織亦已成立六周年。該會定三月二十日下午五時，在告羅士打酒家舉行慶祝會，屆時有劇裝演助興、幸運抽獎及贈品。席券每位十二元，廿五日開始發售。

又該會每年舉行的會員春節聯歡會，參加人數逾三千；但今年酒家地方所限，故祗擬減少席數，限制發售券額。



跑鵝區下月一日清潔運動分區進行圖

柴灣道車輛來往多　坊會希望設斑馬線

蘇清昨向南區警司提三點意見

【本報訊】港府南區警司林樾武，昨日上午偕同華民署東區聯絡主任楊世光，前往柴灣街坊福利會訪問。

該會理事長蘇清、林德安、黃炳煊、曾光輝、陳文憐及黃天柱等設茶會款待。席間，蘇清致詞，對區內問題提出三點意見：㈠柴灣道車輛，先後已發生多宗車禍，為減少此種意外事件，最好在區內第三、四段（即天主堂前馬路斜坡）及該會會所前通往巴士總站一段路面，設置斑馬線。㈡區內第二、三、四段道路旁邊所有木屋，係危樓居民被迫遷在該處居住者，由於馬路車輛來往頻繁，木屋兒童眾多，為少減意外事件，最好在該列木屋前設置鐵欄。㈢該會會所前（即一區）有一段小路，係通往軍山者，由於該段路面狹窄，僅可供私家車輛來往，其他如運垃圾車輛等，則須對禁止通行，路口前曾豎立木牌通告，但該木牌因日久失去，運垃圾車每日如常來往，對居民大有威脅，希望當局從速恢復設置木牌，禁止垃圾車行走。

林樾武對蘇所提各點，表示將轉提交通部門。

成業物業經紀會　決籌購永遠會址

廿九屆理監事昨就職

【本報訊】成業物業經紀會昨在金城酒家舉行春節聯歡大會及廿九屆理監事就職禮，到有全體會員及物業界來賓百餘人，情形熱鬧。

席間，由任理事長傅鏡民、新任理事長朱鏡光、名譽會長顏仲堯分別致詞，祝賀新春，並希望今年物業好過舊年。隨舉行全體會員會議，通過修改會章，並決定將該會改為有限公司，同時以該會德輔道中之會址不敷應用，即席議決加緊籌購永遠會址。最後舉行歡宴，至夜深而散。

區歐歐陽同宗會　定徵員獎勵辦法

【本報訊】區歐歐陽同宗會，本年度擴大徵求會員，已於本月七日揭旗出發。[illegible]

普通會員，基金五元，另年費十二元。[illegible] 並設榮譽會員多種：凡捐助一萬元以上者，[illegible] 時半身大相一幀，[illegible] 斟一張於會內留念，[illegible]

社團動態

四邑工商會等將聯歡　三益宗親會新所定期開幕

四邑商工總會　昨午在會所召開會議，決定下月廿七日在英京酒家舉行春節聯歡大會及第十三屆徵求頒獎典禮，請馮秉芬主持。

華南陽堂宗親會　定廿一日在平安酒樓舉行第卅屆職員就職禮及會員聯歡大會，同時舉行敬老儀式，凡年齡七十一歲以上者均可免費入席，並領壽肉一份。

又該會為擴大宗親聯絡，最近由該會正副理事長鄧鑑鋆、鄒式禮組團赴澳門訪問宗親，加聘澳門鄧漢、鄒禮利為名譽會長。

港九私立中文學校協進會　定二十一日下午四時，在大國飯店舉行常年會員大會，及改選第五屆理監事，會後聚餐聯歡。

播桿埔街坊福利會　明日下午四時，在該會禮堂舉行第五屆理監事就職禮，由副華民司李子麗頒發證書，會後設宴聯歡。

許氏宗親會　舉辦太極拳班，聘馬天翼為教練，下月二日開課，逢星期二、四、六晚七時至十時，在跑馬地黃泥涌道該會會所授課。該會會員皆可參加，不收費用。

精武體育會　明日下午八時，在會內舉行國術、體育各班同學聯歡晚會，由各班同學表演助興；會長馬嶺新夫人並頒發各教師紀念錦旗，禮成後聚餐聯歡。

道教善園青松仙觀　廿日舉行春節聯歡，設備齋筵，由中午十二時起至下午六時止，隨到隨開。

三益宗親會　自置新會所（油麻地廟街二三〇號裕興大廈九樓），定廿八日下午二時開幕，並設酒會款賓；四時召開同人大會；下午八時在旺角瓊華酒樓慶祝成立三周年及會員春節聯歡宴會，席間有幸運抽獎及開演粵劇助興。席券每位八元，昨開始預售。

南海九江同鄉會　二十三日下午七時，在深水埗龍鳳酒樓舉行春節聯歡會，並有歌劇清唱助興及幸運抽獎。

廣運人士　春茗聯歡，定二十二日在告羅士打酒家舉行，屆時還開有獎猜謎遊戲。猜謎獎品第一名派克51型金筆一枝，另十名獎各擬象牙筷子一對，特步為金鋼筆等名貴獎品。全場每人各有象牙筷一份；同時舉行抽獎，獎品豐富。

街坊婦女粵劇團　週日將正式試演

招待街坊首腦暨界人士

【本報訊】街坊婦女粵劇團去年在街坊會大會堂初試啼聲，上演全本《女兒英烈傳》，曾獲得好評，並先後在新蒲崗及油麻地佐治公園演出粵劇劇排。現該團定二十一日在大會堂劇院正式試演，不售票，只柬請港九各區街坊會首腦及部份社會人士、新聞界到場指導。該團各職演員日已經辦備佈景、道具、戲服、頭盔及各種應用的化裝用品。

【本報訊】紅磡三約街坊會昨選出第十六屆職員，各部門主任亦經推定。

該會新理事長爲胡盛錦，（副）吳一鵬、黎若坤，總務馬樹清，財務程君志、（副）張洪，康樂黎顯芝，衛生譚頌濟，文教陳見文，福利謝勵余，稽核胡佐，婦女黃婉珍，中文秘書吉衛文，英文秘書馬成坤。

筲灣坊會縫紉班　舉辦女紅成績展

【本報訊】筲箕灣街坊福利會婦女部主辦之婦女編織縫紉班，定廿一日下午三時，在該會見寶運動場的春節遊藝會內舉行女紅成績展覽，由女伶李寶瑩剪綵。開幕後續展覽兩天，坊眾可往參觀。

生豬行商會　昨春節歡宴

【本報訊】香港生豬行商會及香港內地聯絡行，昨晚在英京酒家舉行春節聯歡宴會。與會者甚衆，情況熱鬧。

金融風潮剛過
銀行普遍收縮信用
透支數額減縮三分一或半數
據說這是今後一個較長時期的做法

【本報訊】銀行擠提風潮過去以後，銀行的一般授信態度更加嚴謹，業內人說，這可能是今後長時期的一個做法。

據銀行人士分析，這次銀行擠提風潮，給予銀行業方面頗大的一個教訓；今後銀行的對外態度（包括吸收存款及爭取放款），有重新檢查的必要。

業內人透露，從現在起，無論是發生過風潮的銀行或者是沒有發生過風潮的銀行，均比前收緊信用。比方擠提風潮的銀行，目前有些仍感到頭寸相當短細，還要某些大銀行作支持，所以它們的對外授信態度固然是收緊了，暫時還不敢恢復擴做放款業務。至於沒有發生過風潮的那些銀行，做法也多數比前審緊，對新客戶固然不貸放，即使對舊客戶也逐步收縮，比方過去借與某客戶十萬元的，那從現在起就要酌量收回一部份，可能收回三分一，也可能收回一半。

由於存戶相間大力提存的關係，在過去數年好些銀行對進口押匯不收按金、來貨可繳信用證單、放寬貸款的尺度，等等。可是從現在起，好些銀行對這方面做法已重新作出考慮，據說這種份的「通融」，今後將會逐步收緊。

又據銀行方面的人士說，在此之前，好些銀行對地產物業的抵押放款還是相當放手，可是在此之後一般銀行對此業務將會大大收縮；新的客戶固然不再放出，舊的客戶也要逐時。據說，這除了是受此風潮影響之外，也是因為要遵從銀行新的規定辦事。

為此，銀行界人士認為，今年銀行經營將會困難，因為資金多，可又找不到出路。不過多認為寧願少做些生意，也不願冒卵來太大風險。

【又訊】據廠家表示，若干中小工廠資金周轉困難，恐怕短期內不易解決。

廠家說，有些工廠對銀行的依賴很大，現在銀行收縮信用，它們難以再透支，要轉和別家銀行來往，也非倉卒可辦，如何解決實在是個難題。銀行此時此際收緊信用，做法實在亦無可厚非，因為它們希望能立於不敗之地，業務如何開展，恐怕目前不是它們首先考慮的了。

廠家說，現在收縮信用的，事實上也不單限於銀行。過去有些洋行接到訂單交中小廠製造，往往同時交原料給它們，或給予有限度的財政支持，現在，做法也有改變，相礙對於一些認為有危險的工廠，不再給予支持，以免受到拖累。

有關人士透露，不少廠與某停業銀行來往的客戶，現在特別受注意。一家商行或一家廠商當不會單一和某一銀行來往，但有時心理傾向是很難作合理解釋的。此種情況何時消除，很難逆料。

據悉，此間銀行的活期存戶提款雖然恢復正常，但有一部分廠家原日在銀行的透支額被削減了，至今尚不能恢復原來的透支額，因此他們在經營上仍有相當大的困難。

據廠家說，原日向廣東信託銀行透支的廠家，目前固然有更大的困難，原因是他們沒有重行獲得銀行透支。就算一些原來並非該廣東信託銀行有透支的，也因為部分銀行經上回的風潮之後，影響到其他的銀行收縮信用，把原日的透支額縮減，故他們也發生困難。此種困難至今尚未消除。至於他們將會不會恢復原來的透支額，廠家和銀行雙方均認為無大把握。

中小廠週轉困難
短期內不易解決
廠家望當局速設法減輕困難

據廠家說，現在他們信用付貨向銀行實單，同樣也發生困難，原因是有些銀行雖然原日有交易，但是現在它們對這些生意不感興趣。小自交易較少的銀行，也沒有與他做，廠家便有困難了。雖然，有一部分廠家經銀行的了解之後，重行獲得原來的透支額，但是仍有些得不到的。因此，廠家認為此一困難如果不消除，他們將來如何經營，目前尚難於設想。

有些廠家原日接入的訂單，是準備信用付貨的。現在因為他們向銀行實單遭到困難，故去函客方要求開信用證來，客方是否允諾尚有待商。

廠家面對銀行收縮信用，資金週轉困難，希望有關當局及時注意事態發展，迅速採取減輕廠商困難的措施。

又，進口紗市交投依然冷落。

據紗商說，提款雖不受限制，對紗布買賣無大幫助，因為一般交易均以期票支付，以現金付款的減少。紗市未有因提款限制取消而有反應，原因在此。

紗商說，紗市交投冷落，問題在於各方面收縮信用。布廠觀望，紗商又不願賒放，故生意較難成交。

新春港商少落單
洋行接訂疏落
五金工業原料少人過問

【本報訊】目前春節以後，此間洋行的進口部分生意一直不佳，五金、工業原料、西藥、紙張均少人訂貨，此種情形尤以五金更為凸出。在春節前，五金生意本來比較好，春節後卻很少有人落單，此一冷一熱情形便更加顯著了。

據洋行商說，最近歐洲和日本廠方均已有新訂盤放來，但是本港的廠家乃至行業商多表示暫時不想訂貨，要等待市場情形恢復正常才落單。

在春節之前，建築商和五金商均訂了不少貨物，原因是他們恐怕鋼鐵價會漲，歐洲鋼鐵業近期內恐怕有工潮，到六月份美國鋼鐵勞資合同又告滿期。但是，近來五金商、建築商和廠家，均因此市場情況不太正常而多不敢向外訂貨。

商人不敢向外訂貨的原因，是他們多半考慮自己的業務問題，其中尤以廠家和建築商的情形如此，因為他們有些被銀行縮減透支額，亦有些現在正接到銀行通知要求增加按頭，他們為應付這些問題而躊躇，故不敢隨便向外訂貨了。就算有些人沒有這一類的問題發生，但又考慮到以後生意不知如何，現時只好暫在觀望。由於人們對訂貨抱有這樣的態度，以致目前洋行進口生意很差。此間洋行商認為，目前的局面何時才能打開，暫時尚難作估計。

曼谷市粟米 漲勢已受挫

【曼谷十七日航訊】曼谷粟米市日前曾瘋狂上漲，日來漲勢已受挫。因各土產出口商以目前的粟米現貨行情，如收購外銷，勢必遭過慘重虧本，所以皆伺機拋低賣價，而逐各家欠貨外銷的出口商所需現貨已接近無足數量，故吸力放鬆。而泰國內地粟米商以爭谷現貨價高，紛紛將粟米運來爭谷求售，貨源反見激增。在這種情況下，粟米市價遂告止漲回落，十六日上庄乾雜粟米出口貨包價及送到貨倉交貨者每擔跌至八十五銖。

英一商業代表團
定下月來港考察
準備改進英港兩方貿易

【本報訊】由倫敦與伯明翰商會聯合組成的一個商業代表團，定三月來港訪問，目的是瞭解香港市場，藉以改進雙方面的貿易。

該團將在三月七日抵港，直至三月十五日為止，共勾留八天。團長為倫敦渣打銀行總經理約翰．嘉露。團員則共有十人。該團於一九六三年曾來過香港訪問。

香港西商會定三月八日在香港會所舉行酒會招待該團。

前訂泰糖萬五噸
萬噸已轉售錫蘭
港市受泰糖壓力將大減
國際原糖價昨繼續扳高

【本報訊】香港某集團購入一萬五千噸泰國白糖，現已有一萬噸在當地轉售給錫蘭。今後香港市場受泰國糖價的壓力將大減。

據悉，該一萬噸泰國白糖轉售與錫蘭的價格，為每噸C&F廿八點二五英鎊，定四月底之前付運。這個價錢比貴來香港還高一些。

某糖行昨日已停盤出售泰國白糖期貨。據悉，該集團除轉售一萬噸泰國白糖給錫蘭之外，近日亦已在港售出泰國白糖期貨約二千噸，故手上實際只存下約三千噸貨未沽。該批泰糖定於三月至六月在當地分批運出，現在貨主有意待價而沽，短期內不會急於在港兜售。

昨日砂糖市共成交二百多噸貨，其中大部分為泰國白糖。前日某入口商行以每擔廿五元半沽出存倉的泰國白糖六百噸，昨日批發商轉手賣出百餘噸，成每擔廿七元來貨，但無廿五元八。另一家批發商則沽出三月份泰國白糖期貨六十噸，每擔為廿六元。又入口商昨日將到的泰國白糖三百噸，除二百餘噸已沽出花貨之外，尚有數十噸以每擔廿七元來貨成交。內地中粒糖花糖成出二十噸，每擔成廿七元。

國際原糖價繼續報高，而且漲勢較為有力，不像過去那樣稍升之後即又連續下跌。倫敦原糖現貨昨日報價每噸升半鎊而為廿三鎊半，三月期貨每噸亦起數先令。紐約現貨每磅起零點一美仙。近日有些國家已開始購貨補充存底，這是造成糖價回升有力的一個重要原因。

美加瑞士匯
買賣價改低

【本報訊】美國、加拿大與瑞士匯的銀行買賣價昨日同時調整，新價均比前改低，其中美匯每百港元比前多兌〇．〇三一二五美元，加匯比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。

美匯買價：由每百港元兌一七．三七五美元改為一七．五九三七五美元；賣價：電匯由一七．六二五美元改為一七．八四三七五美元，三四三七五美元改為一七．六八七五美元，卅天期的由一七．六五六二五美元，六十天期的由一七．七一八七五美元改為一七．九三七五美元。

加拿大匯買價：由每百港元兌一八．六五六二五加元改為一八．六八七五加元；賣價：電匯由一八．九三七五加元改為一九．〇三一二五加元。

瑞士匯買價：由每百港元兌七五．〇六二五瑞士法郎，改為七六．〇六二五瑞士法郎；賣價：電匯由七六．三一二五瑞士法郎改為七六．三七五瑞士法郎。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	410/408/410	—2.000	1,130
聯合企業	7.6	—0.100	2,000
遠東企業	17	——	500
會德豐	15.5/15.4	—0.200	1,200
九龍倉	83/83.5/82.5	—1.000	2,400
黃埔	37.5/37	—0.500	1,000
太古	49	——	1,000
均益	27/26.8	—0.300	1,500
大酒店	24.8	—0.300	500
置地	84.5/84/83.5/82.5/83	—1.500	24,039
信託	3/2.975	—0.050	176,000
電車	38/37.75/38	——	3,100
九巴	51.5/51	——	1,280
油蔴地	67/66.5/67	—0.500	2,600
九燈	35/35.25/34.75/34.5	—0.750	12,500
港燈	25.7/25.6/25.5/25.4	—0.300	7,900
電話	29/29.1/28.9/28.8		
	28.7/28.6	—0.400	6,159
電話新股	27/26.8/26.9/26.6	—0.500	3,394
鋅業	15.5/15.4	—0.200	2,100
太平	4.525/4.475	—0.075	8,000
萬國企業	14.9/14.8/14.6	—0.300	4,500
怡和	15.2/15.1/15	—0.200	9,301
英泥	63.5/63	—1.000	1,100
啤酒	80/80.5	+1.000	5,400
牛奶	43.5/43.25/43.5	—0.250	2,600
連卡佛	29.2/29.3/29/29.1	—0.100	1,700
會德豐廠	4.9	——	2,000
南洋	6.95/7/6.95	+0.050	17,000
摩德信託	4.8	——	1,000
東亞	264	——	72
城市	4.9	+0.050	8,000
屈臣利士	27.3	—0.100	1,500
聯紡	10.5	——	8,000
永安新股	118	——	20
嶺南	19.2	+0.200	600

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

經濟新聞

由港輸去三四組貨
傳印尼停發信用證
前訂貨信用證近已少來
新訂貨單寄來更見稀疏

【本報訊】傳印尼對於由香港進口的第三、四組貨物，現亦已停開新信用證。這即是說，從第一組到第四組的進口貨物，印尼均停發外匯給商人向香港訂購。但上述四組貨物從許多其他地區輸往印尼，仍不受此項限制。

現在有些港商為適應形勢變化，已準備轉向鄰門加強活動，希望在當地能經營對印尼的出口生意。

最近印尼市場上印尼盾兌港幣的自由匯價，已回升至一千零數十盾兌一港元。印尼出口土產獎勵外匯證的轉讓價，日前曾一度低跌至十五倍，現在則回升至十九倍。但印尼入口商將來的新訂單仍疏，每宗數值只為數千元。

傳印尼土產出口結匯條例，已於本月十五日作了一些修改。以往一般土產出口，均可在出口後的一個月內結匯；現在則有些土產限定在出口後一週內結匯，有些則可在數週內結匯。

港商訂購印尼土產的中間商，本月來續有較多獲該國核准批出，但亦有一些[illegible]，五個多月尚未批准者。

【又訊】印尼商人日前來單訂購的貨品，近日信用證開來減少，輸印尼貨物付運亦漸趨淡，至於新訂單的寄到更屬稀疏。據辦莊消息，印尼入口商日前已來單訂購的貨物，近日信用證開到又比前些時減少，其中布疋、汽車零件用品開來數量甚為稀疏，只有過去訂購數量較為零星的貨物，現在則陸續有些信用證開到。據說，印尼方面近來對於入口商申請開出賬單信用證，批准尺度收緊，尤其是印尼商向港訂購的貨物的信用證開來減少。

印尼入口商近日寄來新訂貨單比兩週前更少，這因目前印尼入口貨市價仍處於低水平，多類入口貨未銷難獲利；另方面是因放開購節過後，市場各貨銷路較為淡靜。

到又比前些時減少，其中布疋、汽車零件等等；據悉甲及乙、飛馬甲及乙、醒獅、彩旗、第一牌紅岐江及綠岐江等牌子之貨都有成出。據悉有些經銷商手上的第一牌、醒獅、紅岐江及綠岐江等牌子的現貨，在昨天已經出清。

其他貨品，昨天有少量成交。一部分價格如下：地毯綠色紅溝每擔二百五十元，選裝鶴心紅溝每擔二千六百元，大茨紅溝每擔一百六十元，極樹圓乾每擔一百三十元，福州二級文蛸乾每擔二百七十五元，廈門單簍每擔一百七十元。

乾果雜貨
買賣稀疏

【本報訊】土產商稱，近日來，乾果雜貨的市情，表面上已經回復正常，不過除個別貨品成交較多之外，一般貨品的買賣仍然疏落。昨天，成交數量較多的仍是白菊乾，實為[illegible]

瑞典赤鷄皮紙
紙商訂三百噸
英白玻璃紙成數百令

【本報訊】最近兩天，紙商訂購瑞典和英國赤鷄皮紙先後訂成盤近三百噸。英國白玻璃紙訂盤亦成數百令。銀行擠提風潮平息後，商場信用稍見鬆弛，紙張大盤成交漸趨熱鬧。

據紙張商人消息，新春過後，適逢銀行擠提，當時各銀行信用均告收縮，直接影響紙商多減縮訂貨，直至最近兩天，銀行擠提風潮平息後，商人對於向外補訂新貨復感興趣，先後訂成的赤鷄皮紙近三百噸，瑞典貨每噸C.I.F.香港為八十一英鎊，英國貨每噸為七十六英鎊至七十六英鎊十先令。英國三六與三九吋白玻璃紙每令C.I.F.香港為六十八先令，其他如黃板紙、道林紙、白報紙等亦有成盤，目前所訂貨，船期多定在四月份。

最近二、三天，紙張大盤買賣突現轉暢，各種包裝用紙和印刷用紙等成出均比日前增加，近日紙張成交之為開已成為新春開市後紙市最暢旺的幾天，據紙商分析其原因主要是，在銀行擠提風潮的前後十天，由於紙商信用收緊，對於大宗的貼賬生意多不願意做，各用家亦因農曆年底開出之期票多在本月上、中旬兌現，頭寸較緊，當時均減少進貨，近日紙商對買方信用稍為放寬，各用家手上存貨經新春市場一度消耗後，存貨多告疏薄，現多陸續回行補充貨底之不足。

今冬銷歐美毛冷
洋行未敢放訂盤
去年存貨多彼此在觀望

【本報訊】供應今年冬季市場銷售之歐美毛冷，最近洋行均未敢將訂盤放出。進口毛冷大盤現貨被陷於停頓狀態，個別百貨商近多將存貨拋售。

據毛冷批發商人說，目前本為訂購毛冷的季節，但最近英國、荷蘭、法國、意大利等均未有訂盤報來，因有些毛冷洋行代理商雖接有廠方新訂盤，但他們暫時也不將訂價報出，目的是希望看看別家洋行放盤高低才將訂盤放出以明做生意，亦即是說，彼此多存有觀望態度。預料，歐美毛冷訂盤將在本月底和下月初便可報來。

最近毛冷大盤交投已很疏落，有不少批發商已將貨物盤點存倉，據說，去年毛冷的銷路尚不如理想，目前存貨不少，去年此間市場銷售的毛冷仍以「中檔」貨居多，因此，「高檔」貨目前存貨較大，有不少存貨較多的百貨公司還多紛紛將存貨降價推出，其中有些「高檔」貨降價幅度多在百分之二十，有些貨品售價僅照成本價出售，他們希望趁此能將存貨盡速變現來現金週轉。

日本近批准
購小粒生仁
下月底前輸入六千噸

【本報訊】土產商透露，最近日本批准輸入的小粒生仁共為六千噸，入口期傳在今年三月底之前。

這些貨，據說大部分將從西非及南非輸入，少量從別的地區進口，如果香港有貨，而價格又合適的話，有一部分可能從香港進口。

據說，日本最近曾向非洲購去S二級小粒生仁一批，價為每噸九十八鎊。

港商稱，早日本港一家榨油廠有五十噸生仁欲出售，日本批會經洽購，因在價格上有距離，未聞成交。

此外，近兩天，西現貨紅豆成出六十包，每擔八十元；西貢紅豆現貨成出七十二包，每擔八十元；泰國綠米以每擔三十七元一連成出近百包，即日碼頭交貨。過去兩天中，行上成出四川上白腰珠生仁十二包，係即收碼頭的現貨，價為每擔八十四元。

月至三月間，因買紅豆現貨的不多，市場上只售每擔三十五元。目前，不但香港市場上的紅豆價格高，據說日本市場[illegible]

股價又告大跌
置地英泥大酒店等跌幅較大

【本報訊】昨日股票市價又告大跌，其中滙豐股跌兩元，九龍倉跌一元，置地跌一元半，九龍燈跌七毫半，均益、大酒店、港燈、萬國企業各跌三毫。在有成交的三十多種股票中，上升的只有啤酒、南洋、城市和嶺南上升而已。

昨日股票市場中，復有大買家出現，有人一口氣抽出置地股一萬一千八百股，共值接近一百萬元。另有人一下子抛出信託股十萬份以上，值三十多萬元。但是，這都不是一般性的買家。正因為市場中又有這樣的大買家在活動，以致股市不但跌價，而且成交數值，昨日上下午成交數值，總共五百八十九萬元。

據行內人說，昨日股票市場中的大賣家，依然是銀行業人士。據行內人說，近日銀行雖然一方面收縮信用，減少放款，另一方面設法增加頭寸。但是，目前銀行依然覺得銀根比較緊，經過上回的風潮之後，一般銀行都希望多存一些現金。因此，這些銀行便要拋售股票套取現金應用了。

啤酒蘋果酒輸入
新加坡增加徵稅

【新加坡十八日航訊】新加坡關稅局十七日宣佈由今（十八）日起由非英聯邦地區輸入的白啤酒、黑啤酒、蘋果酒、梨酒的入口稅，將由每加侖七元二角增加至七元六角。由英聯邦國家輸入的則由每加侖四元八角增加至七元二角。至於當地製造的黑啤酒、白啤酒的出口稅則將增加，但出售為每加侖抽四元八角。

美鈔繼續下降
K金反覆難進

【本報訊】昨日美鈔市繼續下降，K金市則反覆牛皮。美鈔開市五七二．七五，是全日最高價；上午收市降至五七二．五；午後市情繼續下游，降至五七二收市，為全日最低價。半息。金單則由開盤五七三，收盤降至五七二．八七五。美匯開市的五七二．一二五跌至收市的五七二。美鈔息由低改為平，這對鈔市本有利好因素；但以美匯銀行牌價改低，人心轉淡，故美鈔價位續跌。

K金開市二五七．八七五，收市為二五七．五六二五；最高二五七．八七五，最低二五七．五。加息五毫一仙。牌下交收一千四百兩。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片三月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣七角一分半，二號膠每磅叻幣七角一分，三號膠每磅為叻幣七角一分。

遺失聲明　本人遺失新華銀行定期存款單一張……特此聲明作廢

巨型洋房　原價16萬　減沽13萬　先買先得

工廠招租　九龍長沙灣道……電話……

安全貨倉

貨倉出租　西環太平戲院附近西安里三號地下二樓每層面積六千六百餘方呎貨車可停泊門口租金廉宜歡迎詢問請移玉香港文咸西街八十三號四樓明順有限公司電話四四八二二一九六或四三一八八一一接洽

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話七二六九八〇

我搵機唱買

飛虎牌鋼具　質料上等・價格相宜　現貨定製・保證滿意　Tel: 730594, 723287　新中國鋼鐵傢具公司

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

稅報代專　牛島會計事務所　電話：四五二八五三

萬達國產傢俬公司　柚木內鑲樟木各式衣柜　購選造定・觀參迎歡・貨選近遠・有盡有應　電話：731312

招生　嗚廉英數

營業

姚香雄針灸醫務所　地址：洛克道274號三樓A・時間：上午10－1時下午5－8時星期日下午休息

趙教父子醫館　X光檢驗跌打內外傷科　醫館

威英　女教練　鄧　招男女生

譚石生名醫　廣州名醫　邪風痛症

口眼歪斜

黎德民醫師　羊吊

國藥

古玉清　女若清　麻瘋・喉症　男婦兒科・經驗多

心跳　頭暈　彭錦業　中醫教授

潘柏頑症　古方精製

本報澳門分銷處

蔡氏中醫診所　耳鼻　喉科　頸癧　痔瘡　皮膚

余永銳　針灸　治療　內科　婦科　特科

氣

蔡啟超　風濕精

美碼頭工潮結束
由港開美東岸船隻　短期仍會比前大減

【本報訊】因不合理待遇引起的美國東岸碼頭工潮雖已結束，但由於多艘航行遠東—美國線的船隻均在當地港口滯留，尚須一段時日才能卸落貨物完畢，故航商預料今後兩三個月由港開往美國東岸的船隻，將會比平日大減。

據悉，大南公司代理之「山下—新日本汽船株式會社」，在今年三、四月均將無船來港收貨往美國東岸。日本海運株式會社在三月份內繼續派船開去。某大日本船公司則更是三、四、五月均無船來港收貨往美國東岸。因為這些船隻在美國東岸已誤期過久，今後一段時間均只能直航於日本—美國東岸之間，藉以爭取逐步把船期調整回正常狀態。

又據，太平洋行代理之「川崎汽船株式會社」，三月份亦只得一艘「Nojiban」輪來港收貨往美國東岸，暫定三月廿八日開行。該輪並非該公司所有，而是租用行走的。

該洋行代理之「大有丸」，已於昨（十八）日由日本抵港，停泊於A七號泡落貨，廿日將開往加勒比海、墨西哥東岸、中美及美國灣港口，暨利行現仍接受訂位貨物。該輪這次約比平日早到和早開三天，原因是二月份只得廿八天，故提早一些來港收貨。現已訂位的貨物，約為一千二百噸。

由美東岸來港輪船　最近航期未能正常

【本報訊】美國輪船公司代理之「正德」輪，昨天從美國東岸到港。

據悉，該輪因趕在碼頭工人罷工之前開出，所以只有二百噸貨物運來香港。

美國東岸港口的碼頭工潮，已在數天前結束。但一些由美國東岸港口開來香港的船隻的船期，在短期還未能正常。

美國輪船公司所代理的輪船，平時每月有三艘至四艘從美國東岸開到香港。但是，現在據悉，本月內該公司只有一艘輪船從美國東岸到港，預計下月也只有一——可能在下月下半月到港，四月份可能增至五艘，五月份會有四艘，六月份恢復為三至四艘。

至於該公司所代理從美國西岸開來香港的輪船，其船期則如常。

光和已抵港　到水泥一批

【本報訊】大信公司屬下之「光和」輪，昨天上午從高雄到港。該輪運到貨物如下：水泥二千二百二十二包、馬鈴薯一百五十笠、鹹芥菜二百箱、毛瓜九十箱、罐頭鯆瓜一百五十箱、扁蒲二百九十二件、夾板二百七十一件、特號白砂糖五百包、刺瓜二十三件、木瓜九十箱、燈籠椒六十箱及鹹蘿蔔二百五十箱。

泰米逾千噸　新麗都昨到

【本報訊】聯華船務公司代理之「新麗都」輪，昨天晚上從曼谷到港。該輪有白米一千二百噸及生牛一百四十頭運來。

海利到港日期　延至二十三日　出口期順延至廿四日

【本報訊】多利順洋行代理的「海利」，原定本月廿一日從曼谷到，但昨有消息說，要延至廿三日才能抵埗。由於到港期改遲，所以該輪離港開往日本的日期，亦隨之由本月廿二日改至本月廿四日。

麗斯馬士基　去貨千餘噸

【本報訊】捷成洋行代理之「麗斯馬士基」輪，昨天由本港開往西非及南非，共運出貨物一千三百五十噸。

日啓丸已離港　運菲貨六百噸

【本報訊】香港東方公司代理之「日啓丸」，已在昨天由本港開往馬尼拉，運出貨物共六百一十一噸。

大之家明由美到　載來貨物少得很

【本報訊】多利順洋行代理的「大之家」，定本月二十日從美國到。

據說，由於日前美國東岸碼頭曾有罷工，影響該輪此次載來的貨物很少，為數僅得四百多噸，其中有六十噸鐵皮，五十噸膠粒，水果八千多箱，此外還有些雜貨。

該輪暫定本月廿一日離港開赴曼谷。

飛機時刻
（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；西貢來，下午四時卅五分到；馬尼拉來，下午六時十五分到；大阪、台北來，晚上六時廿分到
英國海外：倫敦、仰光來，下午一時五十五分到；倫敦、東京來，晚上九時四十五分到
德航：東京來，下午二時卅五分到
菲航：馬尼拉來，下午十一時卅分到
馬來亞：新加坡來，下午九時十分到
印航：加爾各答來，下午二時零五分到
泛美：東京來，下午四時五十五分到；曼谷來，晚上十時零五分到；下午三時四十分到
泰航：曼谷來，下午十二時五十分到；東京、大阪、台北來，下午三時廿五分到
民航：台北來，上午十一時卅分到；晚上十一時四十分到

今日離港班機

泛美：往東京，下午五時；往曼谷，晚上十一時卅分
國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開上午九時十五分；往馬尼拉，開下午二時；往曼谷、新加坡，開下午七時
昌興：往東京、漢城，開下午三時
法國航空：往東京，開下午三時
泰航：往台北、大阪，開下午三時；往東京，開下午四時；往曼谷、新加坡，開下午三時卅分
民航：往台北，開下午四時
英國海外：往東京，中午十二時十分；往曼谷、倫敦，開上午十時；往倫敦，開下午四時卅分
印航：往東京，開下午四時四十五分
德航：往曼谷，開下午五時卅分
菲航：往馬尼拉，開下午三時卅分
快速：往東京，開下午一時
往倫敦，開上午九時卅分；往馬尼拉，開晚上十時；往新加坡，開上午八時卅分；往馬尼拉，開下午三時

截郵時間
今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時
印度　上午十時　菲律賓　上午十一時
加、寮、沙特阿拉伯、巴西　中午十二時
南朝鮮、夏威夷、美、中南北美、印、巴、尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞典、瑞士、西德、挪、法、英　下午一時
泰、東、馬、山打根　下午四時
伊朗、伊拉克、希臘　下午五時
亞丁、波蘭、菲、澳、沖繩、黎巴嫩、敘利亞、約旦、台、日、澳洲、新西蘭　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
澳洲、新西蘭、墨西哥、哥斯達黎加　下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時　菲　上午十一時
亞丁、埃、黎巴嫩、西德、蘇丹　中午十二時
南越、寮、柬埔寨、印、夏威夷、美、中南北美、印尼　下午一時
韓、荷、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、非洲、英　下午一時　泰、馬、非
中東、非洲　下午四時　澳洲、新西蘭、非、支、錫、台、日、巴林、菲律賓　下午六時
平郵　中國大陸　下午六時
泰、老撾　中午
南越、錫、西巴基斯坦、法、緬、東印、東巴　下午二時
下午五時
台灣、加拿大
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
北冰洋	ARCTIC OCEAN	昂船洲	信利
加提根亞	CARDIGANSHIRE	太古倉	渣甸
文農	MEMNON	北角倉	太古
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	A3	捷成
海薩	HALLVARD	B15	多利順
光和	KWANG HO	油麻地	大信
海雄	HERO	九龍倉	多利順
蘇律	SURAT	B11	鐵行
新麗都	CELESTIAL	油麻地	聯華

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
福安	FOLK ON	印尼	2月21	隆東
顯生	HIN SANG	山打根	2月21	渣甸
寶國雲	BOISSEVAIN	日本	2月21	渣華
伊利諾	ILLINOIS	美	2月21	渣甸
安利士	AENEAS	歐洲新加坡	2月21	太古
榮明丸	EIMEI MARU	日本	2月21	大信
進榮丸	SHINEI MARU	日本	2月21	日海
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	2月22	太平
金清丸	KANEKIYO MARU	日本	2月22	東方
中國熊	CHINA BEAR	菲律賓	2月22	美輪
亞加地亞	ARCADIA	歐洲	2月22	鐵行
馬尼拉	MANILA	美國	2月22	大工
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月22	振盛行
金華山丸	KINKASAN MARU	新加坡	2月22	大阪
波利巴那	BORIBANA	日本	2月22	寶隆
力打甄	NEDER RIJN	日本	2月22	渣華
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	2月22	太古
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	2月22	總統
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	2月22	大阪
海順	HELIOS	上海	2月22	多利順
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	2月22	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	2月22	大阪
彼得	PETER RICKMERS	歐洲曼谷	2月23	華夏
海利	HAI LEE	曼谷	2月23	多利順
安東	AN DONG	日本	2月23	通運
靖國丸	YASUKUNI MARU	日本	2月23	日郵
西花利亞	WESTFALIA	日本	2月23	捷成
安娜	ORNA	孟買星洲	2月23	鐵行
芝班那士	TJIPANAS	西非新加坡	2月23	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非新加坡	2月23	渣華
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	2月23	日郵
愛瑪利	ASMARI	曼谷	2月23	法郵
夏利德	HERMOD	山打根	2月24	多利順
國泰	CATHAY	歐洲	2月24	鐵行
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	2月24	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	2月24	捷成
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	2月25	捷成
芝錦礮	TJIKAMPEK	東非新加坡	2月25	渣華
香島怡美利	ROSSEVERETT	新加坡	2月25	福來
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	2月25	和捷
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	2月25	渣甸
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	2月25	總統
日出丸	HIDE MARU	日本	2月25	大阪
天寶來	KT. TEMPLAR	新西蘭	2月26	太古
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	2月26	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	2月26	美輪
菲上將	PHIL. ADMIRAL	美國	2月26	美邦
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	2月26	福來
佑寶	YEWBANK	東南非	2月26	銀行
溫州	WENCHOW	澳洲	2月26	太古
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	2月26	福來
德島丸	TOKUSIHIMA MARU	日本	2月26	東方
芬景	FERNVIEW	美國	2月27	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	2月27	捷成
天牛	COSMOS BETELGEUSE	日本	2月27	東方
大利馬丸	TACOMA MARU	歐洲	2月28	大阪
馬士來	MERSEY LLOYD	歐洲	2月28	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	2月28	法郵
協海丸	KYOKAI MARU	日本	2月28	東方
成海丸	SEIKAI MARU	日本	2月28	東方
丹地	M.M. DANT	西貢	2月28	渣甸
大立寶	TALABOT	歐洲	2月28	多利順
德連華	TIDRA	日本	2月28	順昌
長崎	NAGASAKI	歐洲	2月28	大阪
爵士	LONDON ADVOCATE	美國	3月1	海運
寶來	BRONNOY	新加坡	3月1	日郵
海明	HAI MENG	山打根	3月1	多利順
芬州	FERNSTATE	美國	3月2	多利順
邊那地	BENARTY	英國新加坡	3月3	邊行
邊域祺	BENVRACKIE	英國新加坡	3月3	邊行
曼地勞查地	ANTILOCHUS	歐洲星洲	3月6	太古
樂施馬士基	RAS MAERSK	波斯灣	3月6	捷成
飛魚	FLYING FISH	新加坡	3月7	和捷
美密頓	MYRMIDON	歐洲新加坡	3月8	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月8	總統
海德	HELLDIS	新加坡	3月8	多利順
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月9	太平
邊德	BENDEARG	歐洲	3月10	邊行
雅麗麥	ARAMAC	澳洲馬尼拉	3月11	錫行
大高奉	TRICOLOR	歐洲新加坡	3月11	多利順
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲新加坡	3月12	銀行
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月14	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	3月15	捷成

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高棉	CAMBODGE	馬賽	2月21	法郵
阿非倫	ASPHALION	歐洲	2月21	太古
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	2月23	鐵行
邊高	BENGLOE	歐洲	2月24	邊行
力打甄	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
亞加地亞	ARCADIA	歐洲	2月24	鐵行
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	2月24	捷成
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	2月24	日郵
寶利多	BORIBANA	歐洲	2月25	寶隆
國泰	CATHAY	歐洲	2月28	鐵行
亞嘉邁農	AGAPENOR	歐洲	2月28	太古
文珍	MUENCHEN	歐洲	3月1	捷成
那拉	NARA	歐洲	3月1	太古
忌連來	GLENROY	歐洲	3月2	怡和
邊那地	BENARTY	歐洲	3月5	邊行
維也納	VIENNA	歐洲	3月5	法郵
皮利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月7	日郵
斯華士哥	SERVAASKERK	歐洲	3月8	渣華
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月8	總統
豪斯頓丸	HOUSTON MARU	歐洲	3月9	大阪
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	3月9	銀行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽	3月10	總統
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	3月10	捷成
巴拿馬	PANAMA	歐洲	3月11	寶隆
邊黑曲	BENREOCH	歐洲	3月12	邊行
大伯	TIBER	歐洲	3月12	多利順
蘇律	SURAT	歐洲	3月14	鐵行
文農	MEMNON	歐洲	3月14	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	北歐	3月15	日郵
緬甸	BURMA	歐洲	3月16	太平
愛奎連那	ESQUILINO	意大利	3月16	天祥
亞洲	ASIA	意大利	3月19	天祥
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	3月20	渣甸
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	3月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	渣華
亞宜地	AYUTHIA	哥本哈根	3月25	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月26	邊行
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	3月29	銀行
忌連娜尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬賽	4月1	捷成

印巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
巴哈多	BAHADUR	印巴	2月21	鐵行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答古大港	2月21	福來
高棉	CAMBODGE	科倫坡	2月21	法郵
東南	TONG LAM	古大港波斯灣	2月22	祺昌
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	2月23	銀行
邊高	BENGLOE	亞丁	2月23	邊行
天牛	COSMOS BETELGEUSE	科倫坡	2月24	東方
景星	STAR ARTARES	印巴	3月2	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
巴哈多	BAHADUR	新加坡檳榔	2月21	鐵行
富士丸	FUJI MARU	菲律賓	2月21	中亞
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔	2月21	銀行
大之家	TIJUCA	曼谷	2月21	多利順
東英	EASTERN SAGA	山打根	2月21	渣甸
高棉	CAMBODGE	西貢	2月21	法郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	曼谷新加坡	2月21	福來
新麗都	CELESTIAL	金邊	2月21	聯華
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	2月22	日海
寶華	BRAVO	亞庇古達汶萊	2月22	聯華
東南	TONG LAM	新加坡巴生	2月22	祺昌
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	2月22	太平
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	2月22	大工
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉曼谷	2月22	渣甸
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	2月23	順昌
金清丸	KANEKIYO MARU	馬尼拉	2月23	東方
海順	HELIOS	山打根	2月23	多利順
靖國丸	YASUKUNI MARU	西貢曼谷	2月24	日郵

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連安	GLENEARN	華北	2月21	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	華北	2月23	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	3月4	太平

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
厚文	HOUTMAN	上海	3月8	渣華
東婆	EASTERN ARGOSY	華北	3月10	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
宮盛	VICTORY No.1	基隆	2月21	永利
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	2月21	渣華
海雄	HERO	日本	2月22	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	2月22	太古
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	2月22	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	日本	2月22	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	2月23	日郵
海利	HAI LEE	日本	2月24	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	2月21	大阪
萬華威	VAN WAERWIJCK	東非	2月23	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪
寶國雲	BOISSEVAIN	南非	2月23	渣華
德連華	TIDRA	西南非	2月28	順昌
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	西非	3月1	渣華
迪莎	DISA	南非	3月1	新興行
協德丸	KYOTOKU MARU	南非	3月9	大阪
士打巴利	STRAAT BALI	南東非	3月10	渣華
芝本德	TJIPONDOK	東南非	3月12	渣華
捷迪	TSEDEK	南非	3月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西雅圖丸	SEATTLE MARU	紐約	2月21	大阪
伊利諾	ILLINOIS	加美	2月21	渣甸
孟加拉郵	BENGAL MAIL	加美	2月21	福來
協泰丸	KYOTAI MARU	南美	2月22	大阪
寶國雲	BOISSEVAIN	南美	2月23	渣華
中國熊	CHINA BEAR	美國	2月24	美輪
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	2月26	和捷
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	2月26	總統
太平	TAI PING	美國	2月27	多利順
丹地	M.M.DANT	美國	2月27	渣甸
菲將軍	PHIL. ADMIRAL	美國	2月27	美邦
林堡	LIMBURG	美國	2月28	渣華
奎松總統	P.PRES.QUEZON	美國	2月28	美邦
捷迪拿	GEDERA	美國	2月28	新興行
大輪船	TELAMON	美國	3月1	太古
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	3月1	總統
爵士	LONDON ADVOCATE	美國	3月1	海運
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月2	捷成
邦威利	BRONXVILLE	美國	3月3	銀行
玫瑰威利	ROSSEVILLE	美國	3月6	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月6	美輪
飛魚	FLYING FISH	美國	3月8	和捷
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	3月8	總統
菲列濱	PHILIPPINES	美國	3月13	美邦
大家泰	TAGAYTAY	美國	3月13	多利順
富利時	PELIS	美國	3月13	太古
芬濱	FERNBANK	美國	3月15	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月17	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	2月11	和捷
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	3月11	捷成
穗高山丸	HODAKASAN MARU	美國	3月19	大阪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	2月22	天祥
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月26	渣甸
天寶來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	3月1	太古
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	3月1	大阪
青島	TSINGTAO	澳洲	3月3	太古
重慶	CHUNGKING	南太平洋	3月3	太古
新疆	SINKIANG	南太平洋	3月9	太古
雅麗麥	ARAMAC	澳洲	3月14	錫行
太原	TAI YUAN	澳洲	3月15	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月23	捷成
東婆	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
宮盛	VICTORY No.1(晨早)	基隆	油麻地	永利
加利福尼亞郵	CALIFORNIA MAIL(下午二時)	運哥華星洲	A8	福來
德來第一	GALLE(下午)	[illegible]	油麻地	海聯
泰地比亞士	TAITHYBIUS(晨早)	歐洲	太古倉	太古
高棉	CAMBODGE(上午八時)	日本	九龍倉欄	法郵
亞美達	AMITA(中午)	日本	B4	德和
菲列濱	PHILIPPINE(晨早)	美國	A14	美邦
士打寶加	STRAAT BANKA(晨早)	新加坡	A2	渣華
香港航運	H.K. MARINER(晨早)	美國	A6	港郵
龍安	LOONG AN(上午十時)	日本	B33	東方
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(晨早)	印尼	B26	捷成

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東明丸	TOHMEI MARU(下午)	日本	B13	大信
德平	TEH PING(下午)	日本	油麻地	德和
芙連雪亞	FLINTSHIRE(上午八時)	歐洲	A23	渣甸
大寶宮	HOI KUNG(下午)	新加坡	油麻地	順昌
亞達貝利萊克	ADABELLE LYKES(下午)	日本美國	A13	總統
多利多	TOREADOR(下午)	美國	A22	多利順
高麗熊	KOREA BEAR(下午)	日本美國	A3	美輪
夏威夷	HAWAII(下午)	美國	A	渣甸
來利勒武	LLOYD BAKKE(下午)	新加坡西澳洲	A5	銀行
光和	KWANG HO(下午)	高雄	油麻地	大信
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	大信
康華	HONG KONG STAR(上午十時)	新加坡	油麻地	南海
羅順	ROCHFORD(上午十一時)	海防	B2	華夏
坎拿拉	CANARA(上午十時)	曼谷	A23	鐵行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
宜蘭	I LAN	高雄	油麻地	遠東
巴哈多	BAHADUR	日本	A	鐵行
忌連安	GLENEARN	歐洲	太古倉	渣甸
阿非倫	ASPHALION	日本	B	太古
富士丸	FUJI MARU	華北	B	中亞
東南	TONG LAM	華北	B	祺昌
大之家	TIJUCA	美國	A33	多利順
孟加拉郵	BENGAL MAIL	馬尼拉	A2	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	A	銀行
亞利桑那	ARIZONA	美國	九龍倉欄	渣甸
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	B15	福來
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	A5	銀行
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	A4	大阪
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
順興	PROSPERITY	婆羅洲	油麻地	永利
新武士	SAMOS	澳洲	A25	天祥
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	A22	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	A8	天祥
寶華	BRAVO	婆羅乃	油麻地	聯華
顯生	HIN SANG	山打根	B	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
邊雲鳥	BENVENUE	歐洲	A4	邊行
山萩丸	YAMAHAGI MARU	曼谷	B6	中亞
菲列濱	PHILIPPINES	菲律賓	A14	美邦
東海丸	TOKAI MARU	日本	A	大阪
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	九龍倉欄	渣華
雅士利	APSLEY HALL	美國	A24	新興行
大有丸	TAIYU MARU	加勒比海	A7	太平
正鋒	PIONEER MAIN	美國	北角欄	美輪
香港航運	HONG KONG MARINER	美國	A6	港郵
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	B23	捷成
銀皇	SILVER KING	澳洲	油麻地	大洲
德來第一	GALLE	古晉詩巫	油麻地	海聯

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時46分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	6時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時50分	9時55分
(S)10時45分	11時42分		

附註：星期六、日及公眾假期，以(S)代(E)。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午3時30分	上午7時34分	上午10時30分
4時20分	9時06分	9時30分	下午2時25分

德來企業有限公司
TECK CHEONG ENTERP. (H.K.) LTD.
HONG KONG.

▲香港沙勝越定期班輪▼
M.S. "GALLE"
德來第一輪（英旗）
二月十九日收貨　二月廿日開行
直放　古晉　詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司謹啓
電話：四三九五〇四、四四五七〇九
李寶椿大樓一一〇一一二一室

新麗都 M.V. CELESTIAL
二月廿日收貨　廿一日開行
直達：金邊

寶華 M.V. "BRAVO"
二月廿一日收貨　廿二日開行
直達：亞庇、古達、汶萊
貨客付貨請隨接洽
代理：聯華船務公司啓
恒生銀行大廈一五〇八室　電話：二三八三四二號

遷移啓事
敬啓者敝公司由一九六五年二月十五日起遷往香港德付道中七十七號恒生銀行大廈1508室照常辦公。各有關來往商號，敬希移玉上址賜教是幸。
聯華船務公司謹啓
新電話號碼：二三四五三八　二三八三四二

M.M.
新型客貨郵船「高棉」"CAMBODGE"
二月十九、廿日收貨　廿一日天光開行
直往西貢、馬賽
法國郵船公司啓
於仁大廈

RICKMERS-LINE, HAMBURG.
「彼得」M.S. "PETER RICKMERS"
由漢堡、安特衛普、曼谷來。
定於二月廿三日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓　電話：228134

大寶宮 M.V. HOI KUNG
即日落貨　即日下午開行
直透　石叻　吡能
最新型客貨輪特別十八間頭等客房收納貨客

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
即日落貨　廿二日下午開行
直透　石叻　滿緬
客貨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
電話：44126　44512
順昌航業有限公司啓

股市行情

股名	成交價
滙豐	410/408/410
聯合企業	7.6
遠東企業	17
會德豐	15.5/15.4
九龍倉	83/83.5/82.5
黃埔	37.5/37
太古	49
均益	27/26.8
大酒店	24.8
置地	84.5/84/83.5/
信託	3/2.975
電車	38/37.75/38
九巴	51.5/51
油蔴地	67/66.5/67
九燈	35/35.25/34.7
港燈	25.7/25.6/25.
電話	29/29.1/28.9/ 28.7/28.6
電話新股	27/26.8/26.9/
煤氣	15.5/15.4
太平	4.525/4.475
萬國企業	14.9/14.8/14.
怡和	15.2/15.1/15
英泥	63.5/63
啤酒	60/60.5
牛奶	43.5/43.25/43
連卡佛	29.2/29.3/29/
會德豐新	4.9
南洋	6.95/7/6.95
橡膠信託	4.6
東亞	364
城市	4.9
堪富利士	27.3
聯紡	10.5
永安新股	118
旗昌	19.2

警察力戰受挫　愉園反敗爲勝
比賽情形先緊後鬆結果二比一

花墟球場昨天上演一幕甲組足球聯賽，由警察迎戰愉園，結果：愉園以二比一反敗爲勝，增添兩分，仍然保持高踞積分表的首席。首場雙方預備組聯賽，警察以二比零戰勝愉園。昨天觀衆達八千餘人，收入一萬零四十六元四角。

昨天之戰，過程先緊後鬆，上半場比較可觀，下半時則成爲鬪戰。愉園在此役踢來未見出色，只屬無驚無變，劉添破壞了對方不少攻勢，馬福培、廖錦明踢得不俗；鋒綫以羅國泰、郭滿華、黃文偉較爲活躍，阮家富、李國強快於對方的硬朗踢法，活力大增。愉園之勝，可說是純因技術較佳。警察演出則守優於攻，何義新反應快，擬救險球；劉守政、鄧華傑表現不錯；鋒綫各將未踢出應有水準，其中只有余洽華差強人意。

開賽之後，兩分鐘，愉園發動攻勢，羅國泰、李國強互相傳上，郭滿華接應衝門，被何義新及時將球接去。七分鐘，警察反攻，呂滿明傳中，余洽華一腳射高。十二分鐘，警察再攻，麥嘯倫在禁區外射門，被陳炳光撲出不遠；麥嘯倫搶快一步，用頭一頂，劉添救球心切，忙中頭推擺烏龍，莫小森不虞有此，接救不及，警察乃以一球領先。十五分鐘，愉園開出角球，在混戰中由劉守政一腳解圍。廿分鐘，黃文偉在近門廿碼施射，被何義新撲出。廿二分鐘，余洽華追進射門，莫小森撲了個空，幸得馬福培及時趕回一腳勾消，得保不失。廿四分鐘，郭泰航傳中，麥嘯倫十八碼處射門，被莫小森撲救。廿八分鐘，黃文偉得球直入警察禁區施射，被何義新救出。卅二分鐘，愉園反攻，黃文偉傳中，陳炳光直綫傳送，羅國泰頭推一頂，警察守將不以爲意，球遂入網，一比一扳成平手。卅七分鐘，伍炎勝受傷離場，不久復入。四十二分鐘，余洽華閃過了劉添，近門施射，被莫小森撲了出界。卅八分鐘，伍炎勝……，余洽華閃過了劉添，近門施射，被何義新接個正着。上半場完，雙方打成一比一，未分勝負。

換邊再戰，兩分鐘，愉園乘警察陣腳未穩，急速進軍，陳炳光傳中，黃文偉在距十八碼左右射門，何義新觀綫受阻，無法搶救，愉園以二比一後來居上，也搬了此球底定勝局。三分鐘，黃文偉遠傳，郭滿華近射，被何義新撲出。十五分鐘，伍炎勝傳交，余洽華頭頂，被莫小森擋出。廿三分鐘，羅國泰遠射，又被何義新接去。廿五分鐘，黃文偉傳中，李國強射入，但被判越位，勝球不算。廿九分鐘，阮家富傳中，郭滿華勁射，何義新及時撲救出險。卅一分鐘，麥嘯倫傳出，一分鐘後復入。卅八分鐘，郭滿華在十五碼附近射門，又逃不過何義新的十指關。四十分鐘，羅國泰傳中，郭滿華臥射，被何義新及時接住。再過一分鐘，陳炳光離門十五碼猛射，但彈中門楣不入。直到終場，愉園保持二比一的勝利戰果。兩隊陣容如下：

愉園：莫小森　廖錦明　劉添　陳炳光　阮家富　馬福培　陳鴻平　郭滿華　黃文偉　羅國泰　李國強

警察：何義新　劉守政　陳運光　呂滿明　鄧華傑　余洽華　麥嘯倫　劉倫焯　伍炎勝　郭泰航

·歐陽良·

愉園昨戰警察，穿八號球衣者爲羅國泰，他在昨戰中有很不錯的演出，圖爲泰仔在對方禁區飛身以頭槌攻門的情形。（本報攝）

周日東南大戰
雙方積極準備
東華高保强暫無信心上陣　南華蘇李兩將尚在養傷中

東華與南華於本周日在港府球場進行本屆甲組聯賽第二次角逐，雙方爲此均積極備戰，到時一決高下。

東華因在日前銀牌初賽中，以八比二淘汰了東昇，「港嶺軍」打了一口提神針，士氣高漲，對本周日戰南華很有信心。雖然東華在對東昇一役有袁耀鄧、陳炯洪兩將受傷，沒有參加昨天的操練，但他兩人仍有到埔頭。據他兩人表示：經過三數天休息，周日對南華一定上陣拚殺。

高保强足傷已癒，最近已參加操練，不過還未有信心上陣。據南華周顯烈透露：周日對南華，將以對東昇原陣與南華周旋，不過仍須由各首腦研究後才決定。

東華要洗雪第一環一敗之恥，定下了練兵大計，凡出操與午操球員，球員缺場與遲到均扣車費，撥入球員福利金項下。今天是早，他們繼續在埔頭操練。

南華在首循環以一比零打敗東華，但南華各首腦對本周日之戰，認爲未許樂觀。因南華的近狀不很好，且有傷將。據首腦表示：因蘇文普與李德偉的足傷尚未全愈，周日仍用調如和與熊輝上陣。

昨天午後，南華各球員進行分隊賽，練習攻防戰，央國倫與鮑景賢在場指導，直至天黑才休息。·集之·

東昇光華下周碰頭　元朗東華將有劇鬥

足總昨天發表有關下周的比賽秩序，戲碼不俗，其中以廿八日（星期日）排在港府球場舉行的元朗對東華，最惹人矚目。現將下周比賽秩序列出如下：

·小旋風·

甲組聯賽
- 廿五日（星期四）東昇對光華　花墟球場　四時一刻
- 廿六日（星期五）（雙方預備組下午二時半開賽）愉園對星空軍　花墟球場　四時正

友誼賽
- 怡和對港青　花墟球場　一時半

乙組銀牌賽
- 傑志對星島　港會球場　四時正

甲組聯賽
- 廿七日（星期六）南華對警察　嘉路連山　四時一刻（雙方預備組下午二時半開賽）

乙組聯賽
- 窩山對流浪　港會球場　三時正
- 港會對纖私　港會球場　四時半
- 太古對漢英　銅鑼灣場　三時正
- 中華對郵政　銅鑼灣場　四時半

丙組甲聯賽
- 箐漁對大東　掃桿埔場　三時正
- 港青對箐漁　掃桿埔場　四時半

甲組聯賽
- 廿八日（星期日）九肯對天譯　九龍仔場　三時正
- 大埔對港會　九龍仔場　四時半
- 元朗對東華　港府球場　四時一刻
- 東方對傑志　花墟球場　四時一刻（雙方預備組下午二時半開賽）

乙組聯賽
- 五一七對警察　花墟球場　二時半
- 怡和對懲吏　港會球場　四時半

丙組甲聯賽
- 約認對空軍　銅鑼灣場　三時正
- 鴨青對蜆殼　銅鑼灣場　四時半

丙組乙聯賽
- 消防對電話　嘉路連山　三時正
- 天天對添馬　嘉路連山　四時半

警察杯足聯賽　四月下旬舉行

華協會昨天下午六時召開本屆第八次執行委員會會議，商討會務。會上，在追認上期議案後，即通過一般提案多起。

不知是否「蛇年」的關係，昨天到會的首腦甚少，僅司庫余子倫在場「與擋」，他報告觀至目前爲止，會內存款三千五百餘元，關於警察組的經費，他更郎屆認捐一百元，淺足「六豬水」之數，購買樂器。其次，本屆警察杯足球賽，經過與足總首腦洽商後，決定在四月下旬舉行。

昨天出席會議者，有余子倫、胡祖堅、李杏林、郭錫恆和陳竹本等，會後，由於到會的首腦僅有余子倫一人，他特在月華樓設宴款待各職記。·夏倩良·

下周一球庭開會　傳訊三被逐球員
同時研訊腰斬球賽事件

足總紀律小組將於廿二日（星期一）下午五時半召開會議，傳訊三名被球證驅逐出場的球員。同時，對球證「腰斬」的太古對嘉山的乙組銀牌淘汰賽進行研訊，以便向聯賽有關小組報告其事。聯賽有關小組則定於廿三日（星期二）召開會議，商討其事。

紀律小組所傳訊的三名球員，都是在乙組銀牌淘汰賽中因動粗而被球證驅逐出場的。第一名被傳訊的球員是五一七的鄭贇，因於十三日對鄉政時，有危險動作被逐離場。

第二名被傳訊的是太古球員梁林，於十三日乙組銀牌賽對嘉山時，蓄意動粗，被球證威嚇逐離場。第三名被傳訊的是嘉山球員沈錦添，於十三日對太古時因動粗而被逐。會上除了傳訊這三位球員之外，還要研詢有關球證威利「腰斬」一場乙組銀牌賽的經過情形。聯賽有關小組則定於廿三日召開會議，聽取紀律小組報告，以便解決該場比賽應否重賽。·小旋風·

迎戰日隊兩仗　足總定期點將
先選卅名經過集訓才排陣

足總遴選委員會將於本月廿四日（星期三）下午六時召開會議，遴選迎戰日本國家隊的兩支港隊陣容及商討有關集訓事宜。

足總前兩天接到日本足總秘書寄來所簽妥的合約，並提及日本隊定於三月十日從東京乘搭航機來港，於十六日離港他去。該隊在港逗留期間，下榻於跑馬地雅蘭酒店。

足總鑒於今年的「賀歲波」，其中有不少入選球員因傷及不在佳態中，特別是首仗，竟有六名球員申請免役，足總對此實影響甚大。足總爲了避免再有這樣事情發生，於迎戰日本隊，決採新措施，先行挑選一批爲數卅人的意中選手，經過集訓之後，始行選出最佳陣容迎戰。這樣不但可以避免臨時有傷將申請免役，而且可以鼓舞一班上陣球員的一般士氣。

關於入選球員集訓之事，足總中人目前認爲十分需要，今次集訓迎戰日本隊，其課程將注重整體合作，球員已擬好一個體作戰的計劃，將來會提出與教練黎兆榮和朱永强互相交換意見後，便依此施行。·小旋風·

甲組足球聯賽積分表（截至二月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	一四	一二	一	一	三九	一七	二五
南華	一二	九	一	二	三二	一五	一九
元朗	一三	八	一	四	三四	一九	一七
九巴	一四	七	一	六	三一	二四	一五
星島	一三	六	一	六	三九	二八	一三
傑志	一二	五	二	五	二二	二四	一二
警察	一三	四	三	六	二一	二四	一一
光華	一四	五	一	八	二八	三八	一一
東昇	一三	四	二	七	二四	三二	一〇
東方	一三	三	四	六	一九	二三	一〇
東華	一〇	四	一	五	一三	一四	九
陸軍	一一	〇	〇	一一	一〇	四四	〇

學籃入圍賽　新法戰保羅

學界籃球賽甲組三强爭入圍，今天下午四時一刻在修頓舉行，室外場（甲一組）新法對聖保羅，丙一組維多利工業對文理。

九巴南華銀牌賽
周少雄說有得打
場地在花墟對九巴稍有利

九巴在銀牌初賽以三比二淘汰了傑志，晉入第二周，聲威爲之大振。下周二九巴在聯賽重逢愉園，它對於此戰十分重視，旗下球員日來晨操夕練，都表現得非常積極。

昨天，九巴球員假花墟舉行夕練，由教頭保準領之下，各球員表現得十分認真。身爲九巴主將的周少雄對人表示：九巴近日來晨操與夕練雙管齊下，頗有吃不消之感。

據周少雄表示：九巴在銀牌賽與南華相逢，正是冤家路窄，但他認爲九巴去與多次與南華碰頭，贏多輸少，此次銀牌賽在花墟對抗南華，九巴佔了地利，只要備戰功夫做得夠，他相信不是沒有進級機會的。·吳錦安·

筱英隊三位主將

在女子足球運動蓬勃發展聲中，筱英女子足球隊今日下午續在灣畔試腳。

據悉，筱英隊經過兩次集訓，將挑選一個陣容，準備與時信隊在本月二十六日作友誼賽。昨天，該隊公佈了隊員的名單，並準備今天試腳時編排出賽陣容，該隊首腦李均、吳遠鍵、楊旭及楊香等，都準備在集訓時到場打氣。（附圖爲該隊的三名主力球員：左起李靜婷、黎若娟及鍾月常、呼延娟。）

賴白來函取消前議　改荐史托卡隊訪港
足總對此盤口暫不作討論

足總昨天接到「足球經紀」賴白來函，大意說擬介紹另一支西德勁旅史托卡隊於五月下旬訪港，要求足總早日開列出給予包賬條件，以便該隊展開接洽沿途的賽事。

「足球經紀」賴白本來是準備介紹西德漢堡隊或安德烈隊於五月間來港訪問的，但昨天足總接到他的來函，說上次所擬介紹訪港的隊伍，因事不能前來，現改介紹另一支甲組職業聯賽勁旅史托卡隊於五月十九日、廿二日、廿三日在港比賽三場，如果足總接納的話，請從速將包賬條件列出，以便替該隊接洽其他地區的賽事。

這支史托卡隊，據說是西德球隊中最富有的一隊，陣中擁有蘇基、芝加特和菲納謠三名國腳。可是，該隊在西德甲組職業聯賽裏成績平平，在十六隊中名列第十位。至於日前介紹前來的漢堡隊，名列第六，安德烈隊名列第七，相信這是暫時性，到球季結束時各隊成績可能另有起落。足總對於這支西德隊訪港，暫時不作討論，準備意大利冠軍隊及其他外隊的消息如何，再作商量。

足總目前等待國際足協的消息，因爲國際足協會願意介紹一支歐洲勁旅前來，足總希望這是英國職業勁旅查利斯隊。因該隊將於季後前往澳洲訪問，可能順道來港比賽。此外，陳參維所介紹訪港的希魯隊，足總因該隊索價過高，不感興趣。上述的外隊，足總必須等待意大利方面有關甲組職業聯賽冠軍隊是否有意訪港，然後才能談其他。·公孫泰·

足總催傑志　搞掂訴訟費

樂意體育會於去屆因甲組聯賽冠軍對聯隊一場表演賽換人事件，鬧到與足總對簿公堂。此事本來已告一段落，但是，足總曾去函傑志催促搞妥訴訟費，傑志會方面迴避沒有答覆。足總方面希望傑志早日搞掂此事，一了百了。

銀牌賽四場　收入近五萬

甲組銀牌足球淘汰賽首周秩序，經已結束，四場比賽，計光華對東方四千多觀衆，收入爲五千二百四十四元；警察對愉園九千六百一十四人，收入二萬一千七百八十元；九巴對傑志五千七百卅六人，收入一萬三千一百五十元；東昇對東華八千〇五十八人，收入九千六百五十八元八角。總人數是二萬七千九百一十七人，總收入爲四萬九千八百二十七元二角。這幾個戲碼本甚平常，卻有這樣的收入，這是一個好景象。·小旋風·

西施　太平　環球　北河　城多利　旺地　華樂　最後今天　未看從速　僑聯三年　艷若百萬　南北紅星　瑰麗七彩　新聯出品

百樂門　今天續映　巨大力西山出品　出山高製作　巨不朽神話片　月宮寶盒　魔幻七彩　片上中文　主演：麗兒·葛威…　今十二點四早場　春宵度　任劍輝　羅艷卿

京華·樂都·黃金　邵氏公司巨獻　今天起映　邵氏愛情山歌彩色巨片　山歌姻緣　杜娟　喬莊　石燕　領銜主演　SHAW SCOPE　同場加映

珠江　今天十二時半早場　古裝武打俠片　梁紅玉　今天續映四場　黃金萬兩

銀都　只今天映　玉山公司出品　威風十八劍

啓德遊樂場　花燈大會　百花燈　魚鱗燈　瓜仁燈　葵花燈　谷殼燈　魚骨燈　燈芯燈　刨柴燈　針口燈　花塔燈　雞毛燈　每日下午一時起至夜十一時　七彩手工藝術花燈·各式花燈凡百餘種　爲香港開埠以來創舉不另收費附設遊藝部中獎有獎品
粵劇場　泰來劇團　電影院　西片　粵語片　潮劇場　夜演　歌舞場　快樂歌舞團　粵曲歌壇　雜技魔術　梁氏雜技魔術團
新型機動遊戲四十餘種　火箭車　飛行塔　摩天輪　飛行椅　大木馬　過山車　小汽船　快樂椅　咪咪杯　碰碰車　自動車　太空飛船　火車
本場直達巴士均可在下列各路號 2號 2A 2B 2C 3號 5號 5A 6 6B 6D 9號 11號 11B 13號 13A 14號　地址：九龍新蒲崗彩虹道大磡村對面

八大院線　新聯出品　大紅袍　全部黑白七彩　導演：黃鶴聲

香港　新世界　國泰　京華　樂都　寶石　今天映　千手神拳　珠璣導演

普慶·珠江·國泰·高陞　長龍至今不斷　觀衆讚美　今天請早預定購票　黃金萬兩　陳思思　傅奇　張冰茜　長城

金陵　國民　金華　明聲　新舞台　美麗宮　今天映　傻大姐當兵　鄭碧影　領銜主演

皇后·麗聲·皇都　今晚九時正　優先獻映　沙漠梟雄　LAWRENCE OF ARABIA　榮獲七大金像獎

樂聲　皇都·皇后·麗聲　利舞台　新華·寰宇　大華　新聲·仙樂　娛樂·荷李活　普慶
月宮寶盒　風流劍俠復仇記　今晚九點正映　沙漠梟雄　三十六小時間諜戰　危城烽火艷情　霸海奪金鐘 The Long Ships　第九天映　瘋狂世界　行樂佳片　怒火龍蛇　今第九天續映　黃金萬兩

雜技樂團演奏的樂曲

金建

唱片介紹

有一張比較上算新的民族器樂合奏唱片，題名「凱歌」，最近聽了，覺得的確可以推薦。

這是「張重慶雜技藝術團民族樂隊演奏的選曲唱片」，一共四首，順序是「凱歌」、「憶鄉樂」、「乘風破浪」與「月宮令」，大致上是經常音樂一般的民族合奏小曲，都有一定的特點，而且頗為怡情悅性。

不過特別令人感興趣的，是一個雜技團的民族樂隊。重慶雜技藝術團，恐怕是一個出色的雜技團吧！因為這個團有一個附屬樂隊。我本來以為雜技音樂是不為關緊要的事，有一隊樂隊隨便伴奏一下也就行了，可料想不到這個樂隊竟能奏出這樣高水平的音樂，實是出人意表。從此也可想見該團藝術一定出衆；而且也可以見到我國出色的民樂隊之多，確實是遍地開花了。這一個樂隊還有出人意表的，看說明，大概樂隊還配有專門的指揮和作曲家，如此一來，這個樂隊就不簡單了。看來，中國的雜技該是一種音樂舞蹈雜技的綜合藝術吧！

其實，中國的雜技與音樂結合，是早有傳統的。例如唐代，雜技非常流行，而且身居「大雅之堂」，當時名之曰「百戲」或「散樂」。唐代玄宗時分「飲燕音樂」為坐部伎與立部伎，坐部伎為絲竹合奏演奏，位居一等；立部伎立在堂下演出，卻是歌舞與雜技音樂等一同表演的，位居第二。等而下之的，還有雜樂，當時音樂人員最有藝術的，嘗坐部，次之的撥歸立部，不可教的則撥入雜樂，而雜樂則是祭祀宗廟之樂。可見雜技音樂和雜技本身地位是並不低的。老早以來，中國的雜技就和音樂互相搭配，給觀衆以視聽之娛了。

大概雜技團的性質關係，選奏的四首都並不是「大題材」的作品，一般上，都有旋律明晰，結構較簡的特點。第一首「凱歌」是根據川劇曲牌改編的樂曲，傳達出昂揚興奮的曲意，原曲牌是「將軍令」。這個曲牌，曾給現代民樂提供過許多材料，但是很多改編曲都是保留着曲調原意的，創保留着古代將軍的行兵、點將的標題性，因此樂曲的意義受到一定局限。但這一首作品卻只擷取其中素材，曲調和表現完全是時代化的，因此聽了特別新鮮。實際上，是另一種情調的創作曲了。從此想起，中國的戲曲音樂改革是大有前途的，這首「凱歌」改來自然，了無斧鑿痕跡，但仍有戲曲味。川劇是著名劇種，直接繼承「高腔」一脈伴和採集歌幫腔形式，器樂則多用大鑼大鈸。因此，「凱歌」的配器是很有來由的。

此外有「憶鄉樂」一首，感情比較舒徐，但並不是纏綿哀感一類，而是生活忙碌，從樂曲裏表現出開朗愉快的情緒。「乘風破浪」一首則是熱烈歡快，不用細聽，也可感到是一片歡欣，令人興奮。至於「月宮令」一首，則是別有情趣了。此一曲只是小合奏，佔主要地位的是一管簫，奏來有仙樂飄飄之感；據說本曲是取材自「嫦娥奔月」這個故事的，但似乎不必在曲中深究。這到底只是一首寫意的曲子，悠揚美妙，就如一幅月景在眼前就是了。這一曲，大抵也可以作為一曲實景音樂吧！

本唱片是小三十三轉，四首曲中，三首由游嘉作曲兼指揮，只有一首是另由楊明良作曲，王永秀指揮的。

張錚敬母拍照片

遐思

在年青一輩的演員中，張錚也是個出名的孝子。過去，張錚常對人說：他很愛他的媽媽。每逢朋友到他的家作客之時，張錚必定是把他延入臥室。手指桃上唯一的一張母子合照說：我像她嗎？看，我的媽媽多年青！

張錚還說，他的媽媽才比他大了不足二十歲。而他小時候是挺頑皮的，常常把年青的媽媽氣得哭了又哭。如今，自己長大了，離開媽媽了，才知道媽媽的好處。於是，總想想法彌補一下過去惹媽媽生氣的不是。然而，如今，他在香港，母親在上海，怎麼辦呢？可是，張錚這小伙子常常是有出人意外的想頭的。今年春節，他果然趁假期返回上海會母了。回來後，朋友問他：「你有實行你的諾言嗎？」張錚說：「當然有啦！」說着，竟取出一張照片來。——原來，這是一張他替母親在室內拍的彩色照。

「拍張照有什麼稀奇！」

「當然是非同小可了。」張錚又在滔滔不絕了：「我這彩色照是在窗外颳大風雪，室內非常昏暗的程度下拍的。單是那份取光、那和曝光的配合，已夠媽媽誇我是聰明孩子了！」

衆人聽了，為之語塞！怪不得張錚外號是「鬼才」！

有趣的孝順仔張錚　他在「西施」中，對西施白茵也很孝順呢！

姊弟兵又多一雙　非沙玉婆做製片

影壇有幾雙著名的姊弟兵，那是莎莉．麥亞．雲兒和比提，瑪麗蓮和華倫．麥斯美倫，珍．方達和彼得．方達，現在又多一雙，那是英國女星莎拉．美爾絲（「師生戀」和「天牢長恨」女主角）和她的弟弟奇里斯多化．美路士。他的第一部影片叫做「六邊三角形」。

★一度成為夫妻的愛迪．菲沙和玉婆，現在都做起製片家來了。玉婆方面，由於片酬太高，沒有人再敢聘她拍片了，因此，她已打算自己製片自演。菲沙方面，自製自演已成定局，片名叫做「The Gouffe Case」，女主角將由妮妲梨．活揸任。（潤元）

伊華．瑪莉聖是文學士

「三十六小時間諜戰」女主角伊華．瑪莉．聖，本來想做一個教師，所以考入俄亥俄州的保林格連州立大學攻讀，美術、演說和英文是她最佳的科目。不過，在她受一位朋友所激發而毅然參加學校戲劇團演出之前，從未想到改習戲劇的。那次演出甚為出色，好評如潮，更加強了她的信心。

當她畢業及獲得文學士學位之後，曾遍訪各製片人，但終無所獲。幸而她跟雙親住在長島，不必立刻出來謀生。

一九四六年，電視公司的聘書來了，終於成為廣播和電視的紅員。

一九五三年，她在百老匯初登舞台，博得好評。分演後半個月即贏得第一部電影的合同，那就是「碼頭風雲」，藉此更獲得一九五四年度「奧斯卡」最佳女配角獎。從此留在影壇，參加演出的影片有「浪子回頭」，「奪魄驚魂」與「戰國英雄」等等。（潤元）

伊華．瑪莉聖

胡小峯秘製大笑彈　草包狀元連升三級

章瑩

長城喜劇「黃金萬兩」正在連場爆滿，該公司連日又在清水灣片廠「秘製」另一顆大笑彈，戲題叫做「連升三級」，由胡小峯執導，金沙副導，「卡士」很新，由粵片小生張瑛配李嬙，還有平凡、李次玉、文逸民、李炳宏、孫芷君等，陣容鼎盛。

張瑛在「連」片擔大綱，演一個草包的闊少，賣弄博古，他為了追求才女李嬙，出盡洋相，李嬙之父孫芷君以他的女兒不下嫁白衣郎為拒，張瑛想盡辦法，也考不上狀元的，不過，孫芷君卻是個考了十二次舉人也落第的才子，由於官場黑暗，他又攀不上關係，結果年年落選。

張瑛要追求才女李嬙的消息給卜相者高魯泉知道，高魯泉胡說八道，指他是大富大貴相，日後一定為高官，恰巧鄉中有舉人死了，張瑛立刻買名頂替，赴京考試，為飲花酒誤了時辰，張瑛縱馬去趕，連鳴鑼開道的魏王爺九千歲平凡都給撞倒了，平凡問明原委，以科場已封閉，鬧也趕不及的了，不過，他滿腹纂位陰謀，先怕洩漏了一個有才能的人，便命兩個侍衛陪他去趕，臨考官看侍衛的魏王府服飾，以為是九千歲派來的親信，便將孫芷君的好文章變為張瑛寫的，這樣，張瑛便胡裏胡塗地中了狀元。

魏王早有纂位之心，招攬納士為己用，既然張瑛中了狀元，便不惜寵賞款待，收為心腹，並納為乾兒子，到了六十大壽那天，魏王造反之期，使人假新科狀元送對聯賀壽，張瑛本來就是個不懂文墨的人，如何寫對聯？求教於李嬙，李嬙以不遜婚為條件，替他寫了一對賀聯，並謂可因此聯連升三級，張瑛不知就裏，把聯帶送魏王府，表示孝敬。

府，平凡與文武百官都集魏王府，對聯的字相文武也來看了，心裏有些忐忑不安，以為給相看風頭，也來投靠自己，心中打着如意算盤。

張瑛的對聯一打開，平凡與文逸民都瞠目作舌，這對聯寫道：「魏王繼德添千歲，寶公宏圖在萬年。」這是揭發魏王要造反的對聯，魏王以事機敗露，要立……

湖聯「上演「樓上君子」　李炳宏招待記者

組織「湖聯話劇團」，早就着手籌備演出舞台及錄音劇，「樓上君子」。本來原定是本月底公演的，但結果所定下的大會堂場地，未能一邊讓給了金鳳劇團去再演「阿Q正傳」，又讓給了金鳳劇團去再演「阿Q……」，湖聯劇團是另有原因？不少愛好話劇的人都難免有此一問。

據李炳宏說，當初弄這個劇團的目的，就是湖聯話劇團的演員們都有在舞台上演出的經驗，要不然，把一些新人拉出來演出，就好，事實上排練反而不好辦，所以今日下午一時，李炳宏和另外的「拉丁美洲」……將多些時間再排練，拉丁美洲，希望到時能夠在新聞界報告劇團的成立目的及第一炮「樓上君子」排演的經過等等。（阿黎）

七公主打扮清一色

韋妮

最近這幾年來，電影圈裏着興組織成一些大圈圈裏的小圈圈。比方組「十大姐」變成了「九大姐」之後，先後有「八牡丹」、「十二編劇」、「十大導」、「七兄弟」、「十二金釵」……等，而最近連娃娃們也有「七公主」之組織，一如大人們那樣，在元宵節宣佈正式結成金蘭姊妹，還隆而重之地舉行記者招待會哩！

聽說作為小團圈「始祖」的「十大姐」團，起初並沒有掛出招牌，只是十個人比較接近，也就是所謂「傾得埋」那一類，結果紅豆子嫁後退出，十大姐就只剩下了九大姐，不幸「十大導」中的黃岱去世，也變成了九大「盞」了。以後的那些組合，大概也屬於「傾得埋」的罷！記得十大導及十二編劇成立之初，都透露過組織的初願，那就是經常聚首一堂，切磋自己的工作經驗。但由於他們的活動，我們只能看到表面的聚會，其內容卻無從得知，因此除了希望他們一本初衷之外，也還是那一句，團結互助搞好香港的電影事業，而不光是每月一次集在一起吃吃玩玩而已。

「七公主」這個小團圈的成員中，除了薛家燕跟我不熟之外，其他的都管我喚「安提」，孩子們當然喜歡熱熱鬧鬧，身為「安提」而不去捧捧場，淒淒熱鬧，怕不大好意思哩！

元宵那天去到「金冠」二樓，只見她們七個——馮素波、沈芝華、陳寶珠、蕭芳芳、薛家燕、王愛明、馮寶寶都作一式的打扮，粉紅式的旦型衣裙，那領上圍着紅一朵、黑一朵的絹花，在襟上又是一式一樣的扣上條蝴蝶蘭；頭上呢？也是清一色的假鬢石冠。論個兒，當然以蕭芳芳為首，但從年齡，她卻屈居第四，馮素波、沈芝華及陳寶珠都比她稍長。

幾年前的王愛明和馮寶寶，一個個丁不點兒大的，如今都已長高了，當然也大了，心裏不禁暗自嘀咕，眼看孩子們長大了，我也老了囉！何況葉楓那個外甥阿一見了我，就攙着舌頭喚「韋婆婆」啦！

問起芳芳近來拍戲可忙？她母親一旁代答：

「還好，不算怎麼忙。人家以為芳芳要去唸書哩！其實去留學的計劃早已打銷了，還是拍戲最上算。」已長得亭亭玉立的芳芳，已邁過「很尷尬年齡」，大可以拍少女戲，不再限於童角或拍武俠片了。

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第五回：客路飄蓬孤客恨　京華傾蓋兩情歡

史若梅滿面通紅，收回也不是，不收回也不是，恰巧有個叫化子經過，那少年忽地笑道：「我代你賞了他吧。」便將那錠大銀給了化子，那化子呆了半晌，這才一口氣說出了十幾個「多謝」來，那少年笑道：「銀子是這位、這位相公的，你多謝他吧。嗯，你身上長了許多癩瘡，這點賞也給了你吧。也是這位相公的。」

史若梅給他弄得啼笑皆非，拂袖便走。走了一會，漸漸冷靜下來，這才驀地想道：「咦，這個鄉下少年舉動倒是很不尋常，而且很有骨氣啊！」越想越是起疑，但回頭一看，那少年的影子早已不見了。

史若梅心道：「我笑那道士有眼無珠，看來我也是看錯了人了。這少年若然一點武功不會，從高樓摔下，豈能只受輕傷？想不到我無意中又得罪了人了。」但她還沒有想到，正是這少年剛才在酒樓上暗助於她，她才能夠取勝的。過了一會，也就把這件事情忘懷了。

史若梅一口氣跑到聶鋒門前，午時方過了一刻，那老門公很詫異的看着她，問道：「你找誰？」史若梅「噗嗤」一笑，說道：「老王，你不認識我了？」這老門公叫道：「原來是薛小姐，你這副樣子，要不是你開口說話，我可還真的不敢認你呢。」原來聶鋒和薛嵩兩家以前比鄰而居，史若梅小時天天和聶隱娘在一起，這老門公在聶家幾十年，是看着她們長大的，所以史若梅一開口，他就認出她了。

那老門公道：「老爺出門去了，小姐還在家中，正在後花園練劍呢，我帶你去吧。」史若梅道：「不用了，我自己會找。」那老門公笑道：「薛小姐，你作男子打扮，長得更俊了。我一點也看不出來。唉，可惜不是真的，要不然和我們的小姐，倒是天造地設的一對。」史若梅洋洋得意，為了自己的改裝竟能瞞過老門公的眼睛而大為高興，笑道：「老王，你不用替你們的小姐擔心，她早已有了人了。」老門公詫道：「小姐許了人家了？怎的我不知道？」史若梅笑道：「再過些時候你就知道了，我就是來給她做媒的。」

史若梅進了花園，果然看見聶隱娘練習劍術，正自使到疾處，但見劍光過處，片片花飛，練的是空空女劍法中「飛花逐蝶」的招式，這劍法若練到最精妙的境界，可以劍下花飛而不至傷損花枝，劍下蝶兒而不至將它弄死，聶隱娘還未到達這個境界，但亦距離不遠了。史若梅走近去大聲讚道：「好劍法！」[illegible]（二三四）

華嫂嫁驃撻訂

介紹方先生給華哥夫婦認識，坐落定嘞，[illegible]

（十五）

小說林

金色年代　江杏雨

一五、大魚吃小魚

王聞達也感到意外，反問道：「你怎麼知道劉秀雲的爸爸……」

「她在長洲對我們三個說的，吃完飯，我們四個上沙灘閒聊，阿嬌問她：『你爸爸的事情有沒有辦法挽回？』她搖搖頭，說她從來沒問過她爸爸的事，昨天不能不問了，她爸爸淚眼說，無法挽回，五大洲公司已經請了會計師，要封門查賬，拍賣抵押品什麼的，她就知道這一些，根本不知道你這位應瑞先生還是五大洲的小老闆。」

王聞達上山頂本來一團高興，聽她說了這些，給她思索起來，在餐室坐定之後，低聲對她說：

「這件事，我們別說出去了。」

「我去對誰說？我才管不了這麼多！」

「不是這個意思，我是說，關於五大洲的事，你可別對他們說？」

「那有什麼不能講的？」

「你不懂，麗兒，香港嘛，閒事多，少管閒事就少煩惱。如果他們知道我就是五大洲的少東，那非找我和我爸爸討債還債不可。如果我真的去了，那就非碰釘子不可！因此多一事不如少一事，別提它……。」

丁麗兒搶道：「你爸爸是五大洲的老闆，你是他的兒子，由你出面勸他客氣點，很好嘛！」

「哎呀！丁麗兒，你怎麼說的是小孩子話？香港地人情薄過紙，錢是第一，為了幾銀紙，六親都可以不認，何況劉秀雲的爸爸和五大洲只是生意往來。唉！你太天真啦！這是個大魚吃小魚的地方，我勸你少管這些閒事啦！來，你想喝點什麼？扯了半天，還沒要東西吃。」

丁麗兒想了想：「我只要一杯鮮橙。」待侍者離去之後又說：「我想起一個問題來了。如果我們幾個人一起找你爸爸，請他幫忙，說不定他會答應的。」

「答應什麼？」

「對劉秀雲的爸爸客氣一些。」

「這簡直太天真了！世界上沒有這種便宜的事，也沒有像你這種天真可愛的人！」

「又胡扯！」

「真的，麗兒，商場如戰場，大魚吃小魚，那是沒有道理可講的！誰救他倒楣？我這個忙又怎樣幫得上！」

「唐璜！」丁麗兒正色道：「不管行不行，反正這個忙你是非幫不可！如果你不去挽救她爸爸，我們幾個和你沒有朋友做了！嗱！見死不救，你睇你這個人像什麼……！」

小樓春　西門柳

十五、兩個阿飛

「黃大哥！」老鼠張向大隻佬翹翹下巴，說道：「李姑娘也在那裏呢！她和誰來宵夜了？」

「和我。」黃大哥說：「是在半路上遇着的，她被兩個壞人欺負……」

「這個世界，壞人真多呢！」老鼠張嘆息一聲：「他們欺負李姑娘，又欺負我，真是好人難做了。」

老鼠張走到李姑娘的桌前，打了招呼坐下來。李麗瑛忙關懷地問道：

「張先生，剛才是你在叫我嗎？」

「是的。」老鼠張點點頭。

「嘿！」李麗瑛向他打量，見他臉上青一塊，紫一塊，嘴角有血跡，吃驚地說：「你受傷了？」

「沒關係的。」老鼠張搖搖頭。

「是呀！」黃大哥說：「老鼠張經常都會受傷的。」

老鼠張白了他一眼，忙搶白自己搶道：「李姑娘，我就時常碰到了這些無妄之災，不白之冤，剛才有人掉了銀包，我好心腸替他拾起來，卻被當作是扒手，捱了一頓拳頭，唉，真是好人難做！」

這時，伙記把小菜捧來了。黃大哥道：「不要說了，總而言之，你是好人，吃吧！」

李麗瑛替老鼠張斟了杯酒，她同情他，她相信他的話，她感慨地說：

「在這個社會裏，好人總是要吃虧的。」

「唉！」老鼠張嘆了一口氣！他並不是為了李麗瑛這句話而嘆息，而是為剛才的失手而懊惱。

三人吃過宵夜，坐上黃大哥的汽車中，黃大哥把車開動，突然有一輛敞篷的跑車，在他的車前駛過，李麗瑛一瞥，跑車上的兩男一女，兩男是兩個阿飛，而女的竟然是包租婆朱師奶的女兒！

「是美美！」她說。

「不錯，坐在跑車內的是美美。」黃大哥驚訝地說：「她竟和阿飛爲伍。」

「而且，」李麗瑛嘆了一聲：「那兩個阿飛……」

[illegible]

三九○：以馬肉養狗

[illegible]

國大現形記

第八七回　渾水摸魚大名列榜上　守株待兔撞手到門前

國民大會成後那幾天大會，[illegible]

（三三九）

·版權所有·

黃遠生和邵飄萍

民初兩記者

丁寧

遠生通訊風靡一時

舊中國的新聞記者，在辛亥革命後最先露頭角的是黃遠庸。從一九一二年到一九一五年的四整年間，他以「遠生」的筆名，給上海的「申報」、「時報」寫了大量的北京通訊（有時每天寫一篇），而通過這些通訊，不僅報道當時北京政壇的現象，而且寫出各派政治力量勾心鬥角的內幕，夾敘夾議，有分析，也有自己的評議。這種體裁，在當時是首創的，加上他的舊文學有根底，常識也較為豐富，所以他的通訊曾風靡一時，受到各方面的重視。

觀點接近改良主義

他一直標榜自己是超然獨立於黨派之外的，但每個人總有他的政治觀點，遠生也不能例外；他的基本觀點，無疑是接近改良主義、維新派的。他不是康有為、梁啟超的門徒，但和梁啟超的交誼很深，在政見上受梁的影響很深。我們看他幾年中發表的通信，總的基調是對以同盟會為代表的革命派採取譏笑乃至敵視的態度，對袁世凱則寄以一定程度的期望，他的中心主張是實現西方的資產階級民主、憲政，從「發光電」到政體法制，全盤向西方學習。

曾上袁當　發覺已遲

也和梁啟超一樣，開始是客觀上起了給袁幫忙的作用，以後一步步落入袁的陷阱，無法自拔。像袁這樣一個野心家，對於黃遠生在輿論方面的影響，是有充分估計的，正如他對梁的「重視」、利用一樣，千方百計，投其所好，拉攏他。他先安排好的機構，叫楊度、薛大可等和黃周旋，然後以重金請他為袁所主辦的「亞細亞報」寫社論，並且處處表示尊重他的「超然」地位，不強制他擔任參政、諮議等公職，黃也就在不知不覺中踏上了他們的賊船；等到籌安會的一幕揭開，帝制的醜劇越打越緊，遠生發現自己已處在豺狼的羅網中，急圖擺脫，但也和梁啟超一樣，已經積重難返，身不由己了。

袁世凱一面派陸建章等監視和威脅他，一面由薛大可在上海以五十萬元的巨款，買屋籌備「亞細亞報」的上海版，並在「申報」等大張登出巨幅廣告，說該報定期出版，已聘定名記者黃遠生為總編輯，劉少少等主持編務。這不啻公開宣佈，這位輿論界的「名花」，已經「從良」「下嫁」給這個未來的洪憲皇帝了。

在美被殺　兩種說法

「亞細亞報」的上海版是出版了，黃遠生也由北京到了上海，但「亞細亞報」未出版前，就被愛國人士投了兩次炸彈，報紙牽涉也沒有人看；袁世凱死後，該報收了場，房東個案房子，還打了一場官司，這是後話。黃遠生並沒有進「亞細亞報」，而是出洋赴美國去了，據殷復後來的記載，說黃的出國，是典賣了他的書翰、衣飾，籌往美國的。他到美國不久，就在舊金山被人暗殺。

據殷復以及梁啟超等後來所寫的遠生追述，都說黃是被袁派的刺客追到美國行刺的。但其他方面的說法，則黃的死是被留美的愛國華僑打死的。這兩個說法，看來都有理由：袁世凱也和蔣介石一樣，一手拿錢，一手拿刀，黃遠生不甘被他利用到底，就下此毒手，這是合乎袁的一貫做法的。另一方面，黃變了袁的論客，已哄傳中外，出乎愛國華僑的熱忱，刺殺奸佞，也是合乎情理的。這兩個說法，一直沒有定論，因為如果是實打死的，就反證黃畢竟是反對帝制的；如果不是，那黃就將以袁敗的幫閒而蓋棺定論，這在殷復、梁啟超等維新派是必須為死友力爭的。有些好心好意要惜遠生才華的人，出於主觀願望，也寧願他是被袁暗殺的。殷復在他後來出版的遺文集中，一再堅持黃是反對帝制的，他和帝制派周旋有不得已的苦衷。這實際是借他人之酒杯，澆自己之塊壘，間接為他自己列名籌安會作辯白，動機是很顯然的。

唐人街上　華僑目擊

筆者最近遇到一位旅美多年的老華僑，據他說，曾目擊黃的被殺，那天他在舊金山「唐人街」的一家茶樓上品茶，聽到槍聲，急忙跑下望，見一人倒臥血泊中，後來知道死者就是名記者黃遠生；據後來致公黨人鄉出消息，是愛國華僑組織這次暗殺的。（上）

古與今

蔡元培電保陳獨秀

一九三二年十月，陳獨秀、彭述之在上海被捕，十九日押送南京，二十六日移解南京地方法院。陳、彭被捕後，這個法院曾作審訊，不少新聞記者前去旁聽，可是軍警林立，人聲吵雜，我也去看了熱鬧，但是未見其人，未聞其聲。到第二次開庭，判只到了彭述之，後來，法官就說審訊結束。

只有一個國民黨監察委員蔡元培曾與楊杏佛聯名致電這個政權要求保釋。

儘管陳獨秀是一個右傾機會主義者，但也決不容於這個法西斯政權，當然所謂保釋，還不是一句空話。（服）

陳德徵被囚奇望街

史為今

四、一二後，上海的國民黨右派、孫文主義學會分子陳德徵，以國民黨上海特別市黨部宣傳部長而兼上海特別市政府教育局長。一九二八年五月三日濟南慘案發生，陳利用各界抵制日貨，把持反日會，對私營日貨的奸商，乘機榮詐自肥。

正當陳德徵炙手可熱的時日，陳在上海總接「總司令部」急電，囑其剋日赴南京，陳方以為對其將更有「借重」，匆匆於夜車前往，將抵「總部」，即被「憲兵司令」谷正倫預備之囚車解往幽禁。

陳在滬尚兼上海民國日報總編輯，該報社長葉楚傖，其時方任國民黨中央黨部宣傳部長，而訊多方探詢，未知陳之下落。西諱傳亦有已被處決之說。

奇望街是南京當時一條報館街，上海各報的採訪部和發行所都設在該處。湊巧，當時陳德徵被押送奇望街憲兵第二團看管時，被幾個記者曾見，於是據以電告上海報社，雖然新聞是被檢查扣登了，可是上海市上，就紛紛傳開了。

陳德徵的老婆徐呵梅，因陳別結新浦朱家角陸姊妹，對陳被囚，初亦不聞。陸的姊妹，乃推其妹赴南京探視。陸乃旅居一旬，未得其門而入。小陸才思以苦肉計，日夜赴該團門前，向出入的人哀求。

擔任看管的是憲兵第二團團附徐某，是一個辦理看管人員有經驗的人，他懂得座上客與階下囚，變化無常，「朝裏無人」，而且予以方便，總對自己也有好處，就允許他倆在看守地點見面。

就此，看守所變為陳與小陳的逆旅。寒來暑往，直到一九三一年九、一八事變爆發，陳德徵才由吳稚暉的保釋，與小陳同回上海。

在陳囚禁期間，我也曾往一晤，並與這個附見過，倏說到陳被看管原因，是「只知其一不知其二」。我起初不懂得這兩句話的奧妙，是經過他解釋，說「只知其一，不知其二」是指陳不知道有「二陳」，和他作對。是否如此，當由歷史事實證明。不過，反日會的內部矛盾，反動派的內部矛盾，狗咬狗，是一條規律。

美煙草商與山東農民

蘇憲

光緒二十三年（一八九七），美國煙草公司派唐姆士・托馬斯到我國來「調查」推銷貿易。此人在內地旅行以後，向他的公司提出建議：特製五支裝廉價香煙，每包僅銅錢數文。

美國煙草公司採納了他的建議，是出於兩方面的考慮，一則可以擴大市場，二則要在當時中外同行已經結婚的中國人身上，搾取最後一滴血。

在舊中國培植英美煙草托辣斯龐大勢力的，正是這個托馬斯。有人問他「成功」的秘訣何在，他回答道：「那秘訣就是重視一分兩分錢。」

宣統元年，美國煙草公司曾在山東文登縣省家莊試種美國煙葉，這也是托馬斯的主意。他不但帶美國煙葉種籽來，而且帶來了「百個美國青年農民，騎馬深入中國農村，向農民宣傳種植美國煙葉的好處，施以小恩小惠：例如，農民收穫的美國煙葉，由煙草公司「高價」收買，如果資金不足，可以貸款。

英美煙草公司產生的年代，約在一九〇〇年前後。當時英國的煙草公司和美國的同行，不但在遠東，而且在世界範圍內劇烈競爭，雙方均有損失，於是由兩國的幾個煙草公司合併而成英美煙草公司。它壟斷控制華北煙草百分之九十，華中華南煙草百分之六十到七十。

那美國人托馬斯曾經得過北洋政府的勳章，一九二二年他和美國國務卿黎辛的姪女結婚，婚禮也是在北京舉行的。以舊眼光看來，托馬斯簡直是個了不起的事業家，如今仔細一想，那就非常可歸了。

鄧冀翁六六卒　余空我大緊張

余空我年六十六，聽到鄧冀翁六十六歲卒，乃大懼，有人告以古代歐陽修、蘇子瞻、王安石都六十六歲卒，更大懼而特懼。結果六十六歲安然渡過，才釋然於懷。（冷）

宋希濂被俘前後

陳少校

宋希濂夜深驚夢　羅開甲滿臉緊張

宋希濂為什麼高興？因為他認為，解放軍必須先解決了郭汝瑰的部隊，才會派兵來追他們，到那時候，他們已走得遠遠的了。這樣，他們在西走途中，就會比較安全和順利。

彭勵臉他心臟不好，難於爬高山和長途行軍，所以不能隨宋西行了。宋撥了一點黃金給他，叫他回宜賓養病，當天晚上，彭走了。宋也因為連天以來，走得筋疲力倦，一早就睡去了。宋一覺睡醒，不料一夢正酣，突然被人猛力推醒。宋一睜開睡眼，原來是警衛團的副團長宋展翔（宋希濂堂侄）。宋朗問他：夜深來此，有何要事？

宋展翔說：「我有一個在軍校第二分校十五期的同學，也是同鄉，一向和我很要好，他現在郭汝瑰部當副團長。他那個團奉郭汝瑰之命，來牛喜場監視我們，半夜裏由宜賓秘密出發，可能不懷好意。他恐宋先生遭人暗算，特故意請求調尖兵排在前面走，利用機會飛馬快跑來通知我們。」

宋希濂問：「那個副團長在哪裏？」

宋展翔說：「他已急急趕回去了。」計算時間，明早六七點鐘可到這裏。」

宋一看手錶，這時已經三點多鐘。心想，郭汝瑰深夜派隊伍來，很可能是奉蔣介石的密令，想乘我不備來解決我的。好漢不吃眼前虧，三十六計，走為上計。」因此他立即起床，通知各部隊馬上做飯吃。大約在天色微明以前，全部離開了牛喜場。他們向西行進，其時正下着滂沱大雨，道路泥濘，他們走得十分狼狽，花了八個鐘頭，才走完四十華里。

宋部到達高家場時，顧葆裕和丁樹中所率領的兩個縱隊，已於先一天到達。當晚他們又再商定第二次行進路線如下：高家場—清水溪—黃丹—燕竹坪—沙坪—金口河—富林—冕寧—西昌。

並決定顧葆裕先一天出發，其餘隊伍在高家場附近休息一天。

宋當時估計，解放軍尚未到宜賓，縱然快到了，解決郭汝瑰部，也得花兩三天時間；其他大部分解放軍，正向成都附近前進，圍殲胡宗南部。如果沒有解放軍的追擊，他們繼續西走西昌，沿途雖然不免有些困難，比方道路崎嶇、糧秣缺乏等等，總是可以設法解決的。

可是，事情卻和宋希濂的設想相反，十二月八日下午三點多鐘，他的副參謀長羅開甲，突然帶着緊張驚慌的神色跑來對他說：「X參謀長從電話線上聽到一個很重要的消息，宜賓郭汝瑰部叛變，已派人前往歡迎共軍，共軍即可到宜賓。」

宋希濂聽了這個報告，立刻意味到問題的嚴重性和危險性，心情十分沉重。因為解放軍到宜賓後，立刻便會知道他們在高家場。一知道，便會派隊伍來追，而解放軍的急行軍，一天走一百五六十里不算一回事，一被追上，就很難再脫離了。

宋立即吩咐羅開甲通知所有部隊，仍按預定計劃，在明晨繼續出發。同時要少校以上的幹部，在明晨七時集合，開一個會。（五）

國人的飲茶風尚

飲茶與健康之一

宋大仁

茶就是古時的「荼」

我國人民飲茶的歷史很悠久，「詩經」七月篇就提到採「荼」；「荼」就是後來的「茶」字。而飲茶風尚的形成，則始於漢代蜀地，王褒「僮約」裏有「烹茶盡具」、「□已蓋藏」和「武都買茶，楊氏擔荷」之語，可知在漢代，茶已不僅作為一種飲料，而且已成為商品。「三國志・吳書・韋曜傳」裏有：「孫皓密賜茶荈以代酒」；那時已有以茶當酒來待客了。南北朝時期，飲茶範圍更為廣泛，江南一帶以接近產地，飲茶之風，最為普遍。[illegible]「吳主禮賓，方聞置茗；晉臣愛客，才有分茶」。到了唐代，飲茶之風更盛，著名文人吟詩、著文，談及茶的很多，[illegible]代武宗賜茶文」，皮日休的「茶中雜詠」，溫庭筠的「[illegible]」、白居易的「[illegible]」以茶為主題。這些上層風雅文人的詩文，對於當時的影響是很大的。特別是唐代的陸羽把有關茶的各個方面，寫為「茶經」一書，自它問世以後，對於種茶飲茶的方法，可說天下盡知了。陸羽「茶經」有「盛於國朝，兩都並荊渝間，以為比屋之飲」形容唐代飲茶風氣之盛，[illegible]已是茶肆櫛比，盛極一時的情況。

北宋盛行斗茶

北宋初年，盛行斗茶，斗茶就是集體品評茶的優劣，在統治階級及有閑階級中最為流行，北宋末期徽宗趙佶也嘗與上層臣僚「斗茶」，上行下效，影響很大。徽宗在他寫的「大觀茶論」裏說：「天下之士，勵志清白，競為閒暇修索之玩，莫不碎玉鏘金，啜英咀華，較筐篋之精，爭鑒裁之別」。唐庚在「斗茶記」也說：「政和三年三月壬戌，二三君子相與斗茶於寄傲齋，予為取龍塘水烹之而第其品」。蔡襄「茶錄」裏談到建安斗茶，他說斗茶先斗色，建安對當地所產的一種半發酵的白茶，評介很高，因而茶色貴白，黃、白者受水昏重，青白者受水鮮明，故建安人斗茶以青白勝黃白。其次為茶湯，這種白茶因含有黃色染料和膠質，時間久了茶湯便會在盞內凝成一圈水痕，所以茶湯先在茶盞周圍沾染水痕的為負。宋代飲的是一種半發酵的團餅茶，碾成細末即粉茶，用初沸的水點注而飲，元代以後，才普遍用葉茶。

廣東人飲茶

別是客家人喜歡吃茶，是中國習以為常的一種禮節，特相互往來，都要獻茶，從元旦初一至初五日，至親好友，「元寶茶」，以取新春吉利的意思。由於我國地區的不同，各地人民飲茶的習俗也有所不同。廣東人喜歡飲茶，廣州一地，飲茶的店林立，叫做「茶樓」，又叫做「茶居」，樓房建築高大寬敞，裝飾瑰麗，向來聞名。茶的價值，一般是定價低廉，以便一般顧客飲用，更上一層樓，茶價按例增加，一般茶樓是四五層，設備房間陳設尤為考究，紅木桌椅，江西名瓷茶具，象牙筷子，四隸壺蓋，堪稱雅座，點心品種繁多，各式飽子、水餃、燒賣、雲吞（餛飩）、糕點、湯麵、炒麵、燴麵等百餘種。有些茶樓兼營筵席，燒味鹵味。廣東人上茶樓成為風俗，早午茶市，更為熱鬧；每日清晨工作以前就去茶樓，視各人經濟情況，選擇適當地方，坐下後，先泡茶，各式點心擺在籠裏，由穿白制服的女職工捧托出來，向客人桌子走過，如果你喜歡的話，任意選擇，大約一刻鐘有一度點心經過你的身邊，如山陰道上，應接不暇，所謂吃在廣州，名不虛傳。一般勞動大衆，都有上茶樓的習慣，上一盅兩件」點心，稱為「一盅兩件」，坐一二小時，才去進行一天的工作，利用休息吃茶的時間，來商量談論各種事宜，可謂寓於安樂生活工作時間之道。（上）

訪光網樓　談弘一法師

呂章

飲明慶隨筆圖

諸位法師早年就馳譽文壇，所作詩詞金石，備受同儕推許，風度翩翩，原是一位「濁世佳公子」。姜丹書寫他的傳，說他「年少翩翩，浪跡燕市，亦曾走馬章台，廝磨金粉，與坤伶楊翠喜、歌郎金娃娃、名妓謝秋雲輩以藝事相往還」。到了上海後，也與名妓朱慧影、李苹香有往還。朱、李都能詩會畫，畫了扇面題詩送給他。

「前塵影事集」所收的一些詩詞，很能反映出他當時的思想感情。有一首金縷曲是贈金娃娃的：

「秋老江南矣。忒匆匆，春餘夢影，樽前眉底。陶寫中年絲竹耳，走馬胭脂隊裏。怎到眼都成餘子。片玉崑山神朗朗，紫櫻桃慢把紅情繫。愁萬斛，來收起。泥他粉墨登場地，領略那英雄氣宇，秋娘情味。雛鳳聲清清幾許，銷盡填胸蕩氣。笑我亦布衣而已，奔走天涯無一事，問如何暨色將情寄。休怒罵，且游戲。」

有兩首憶楊翠喜的菩薩蠻：

「燕支山上花如雪，燕支山下人如月。額髮翠雲鋪，眉彎淡欲無。夕陽微雨後，葉底秋痕瘦。生小怕言愁，言愁不耐羞。」

「曉風無力垂楊嫩，目光忘卻游絲短。酒醒月痕低，江南杜宇啼。癡魂銷一捻，願化穿花蝶。簾外隔花蔭，朝朝香夢沉。」

×　×　×

到了他東渡求學時，他的作品內容就大為不同。臨行所填留別祖國並呈同學諸子的「金縷曲」，愛國的熱情溢於言表：

「披髮佯狂走。莽中原，暮鴉啼徹，幾株衰柳。破碎河山誰收拾，零落西風依舊。便惹得離人消瘦。行矣臨流重太息，說相思刻骨雙紅豆。愁黯黯，濃於酒。漾情不斷淞波溜。恨年年絮飄萍泊，遮難回首。二十文章驚海內，畢竟空談何有。聽匣底蒼龍狂吼。長夜淒風眠不得，度群生那惜心肝剖。是祖國，忍孤負。」

在日留學期間，也有不少感懷家國之作。其中「初夢」兩首，格調蒼涼似陸放翁：

「雞犬無聲天地死，風景不殊山河非。妙蓮花開大尺五，彌勒松高腰十圍。」「恩仇恩仇若相忘，翠羽明珠繡補襠。隔斷紅塵三萬里，先生自號水仙王。」

他在日本同曾延年等組織春柳劇社，排演「茶花女遺事」、「黑奴籲天錄」，自飾旦角。日本人對他甚為讚許，是中國從事新劇運動最初的人，並認為受了他的影響。他回國後，在中國放了新劇的烽火，他自己也在上海工作，所編歌曲很是流行，所以也算是不錯的。（中）

特種戰與階梯戰

美國鎮壓民族獨立運動的法寶

孫堡

美國最近連續以「報復」為名，大肆轟炸北越，同時在海上用兵艦向北越挑釁，在陸上調集重兵威脅十七線以北的越南領土，並向十七線擴大侵略，是從目前在南越進行的「特種戰爭」更上一層樓。因此，注意國際局勢的人們，對報上刊登的「特種戰爭」、「階梯戰略」的名詞感到興趣。這裏解釋一下「特種戰爭」的來龍去脈，和「階梯戰略」的涵義。

特種戰爭　泰勒發明

美國目前是在南越進行「反游擊戰」，就是所謂特種戰爭。這是美國現任駐南越大使泰勒發明的，也是由他親自在南越付諸實施的。

泰勒是中朝人民部隊手下的敗將，在朝鮮戰爭時期任美國第八軍軍長和美國駐遠東部隊總司令。儘管他是艾森豪威爾的主將，泰勒在一九五九年因不同意艾森豪威爾的偏重「核子報復」戰略而辭職。第二年，他出版一本題名為「音調不定的號角」的軍事書，鼓吹美國在準備核子大戰的同時，也要做好打「有限戰爭」的準備，這就是所謂「靈活反應戰略」。引用他的說法，就是主張美國應以「原子報復力量」作為美國進行戰爭的「盾牌」，而以常規軍力進行「有限度戰爭」，作為美國實現獨霸全世界的「招架、還擊和進攻的寶劍」。泰勒這一戰略思想，就是美國接着用「特種戰爭」來鎮壓亞、非、拉美地區的民族獨立運動的理論根據。

走馬上任　親自執行

一九六一年，肯尼迪上台做美國總統，對泰勒上述美國軍事侵略運用的戰略思想極為賞識。於是泰勒在那一年被任為肯尼迪的特別軍事顧問，第二年被提升為美國參謀長聯席會議主席，「特種戰爭」的計劃就被着着付諸實施，南越為試驗場所。

計劃破產　反越愈盛

美國是於一九六一年底在南越進行「特種戰爭」的。事先，肯尼迪於是年六月派出由加利福尼亞州斯丹福研究所主任斯特利率領的一個「調查團」，去南越作四星期的活動，回美後提出一個所謂「斯特利計劃」。十月中旬，又派泰勒去南越觀察，對美國侵略南越的具體行動作了全盤估計，就斯特利計劃加以補充修正，制定了在十八個月內「平定」南越的「斯特利—泰勒計劃」。這個計劃並沒有幫助美國撲滅在南越燃燒起來的爭取民族獨立的怒火。於是去年三月，泰勒又隨同美國國防部長麥克納馬拉去南越活動，事後提出了加緊在南越進行「特種戰爭」的「十二點計劃」。後來的事實證明，美國這些計劃都破了產，南越人民武裝越戰越大。

「戰略村」也難困軍民

上述的「特種戰爭」計劃，是利用越南人在南越互相殘殺，由美國顧問出謀劃策，以機器在後面指揮作戰。戰術方面採取立體機動部隊建立情報網，在發現情況後，由飛機運送機動部隊，用空降辦法，對南越人民部隊包圍，推行「戰略村」的辦法，把南越農村人民集中到遍設碉堡和鐵絲網的「戰略村」中去居住，並建立「無人區」，企圖用這些辦法來割斷南越民軍和人民的連絡，從而阻止人民武裝的發展和消滅人民武裝。但是美國遭遇到的只是一連串的失敗。

「階梯戰略」擴大戰爭

「特種戰爭」是比冷戰高了一步，比常規的、有限度的戰爭卻又低一級。美國這次在七、八、十一日三度空襲北越，是超出「特種戰爭」範圍的緊急軍事行動，法新社華盛頓電認為這一行動是美國應用「階梯戰略」，把侵略戰爭又擴大一步。事實上，美國轟炸北越早有預謀，這種戰術也用於老撾方面，一月十三日，美機曾轟炸老撾解放區，也是應用「階梯戰略」擴大戰爭的表現。所謂「階梯戰略」（Escalation）乃是美國近年以來進行帝國主義侵略的一套軍事行動方式，內容總是認為戰爭可用許多不同的方式來達成目標，就用另一種方式來代替，一步一步地作階梯式的升高：冷戰、「特種戰爭」、「常規武力有限戰爭」、「常規武力大戰」、「有限核子戰爭」、「核子大戰」。美國這一次轟炸北越，是試圖把侵略南越的戰火引向越南北方，中國政府已向美國提出警告：問美國是否想再次領受侵略朝鮮的教訓。換言之，美國是試圖把「特種戰爭」擴大到「常規武力有限戰爭」。

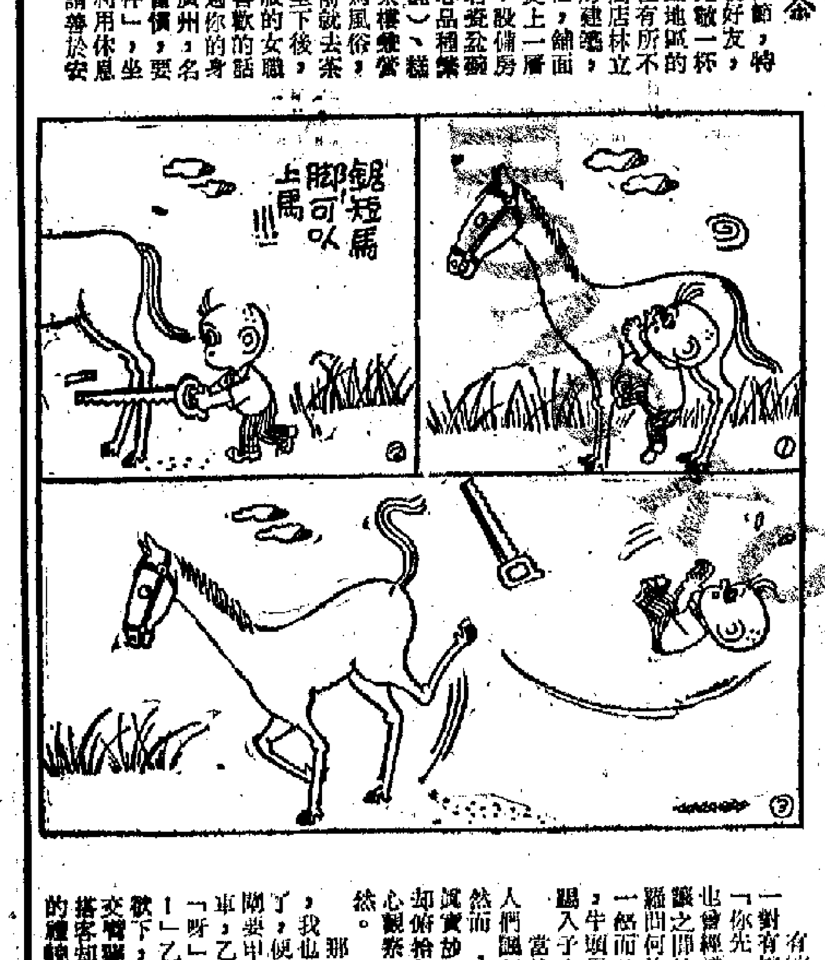
投其所好

鬥玉

甲：「我發現了一種香水，相信大家們都會喜愛的。」

乙：「真的嗎？它是什麼氣味的呢？」

甲：「有一股新鈔的油墨氣味。」



小福（春郊試馬）　吉叔作

說禮

港居漫談

丁人

有個學數十年的婦人在受割腹手術時，發現肚裏竟然有一對有禮貌的孖胎，正在推推讓讓，都不肯帶頭走出，老是「你先、你先」的說個不停。後來查悉，在投胎之前，他們也曾經這麼推讓過三次了：第一次，是在過馬路時，他們推讓之間給汽車一起輾死了；第二次，是在見閻羅時，閻羅問何故致死，他倆又「你先、你先」一番，因此，閻羅才一怒而賞令他們同時投生的；第三次，是到達未來的家門時，牛頭馬面駁給「你先、你先」激起無名火，便一腳把他倆踢入子宮之中。

當然，這不過是一個笑話，無非是想對哪些繁縟虛文的人們諷刺一下罷了。

然而，同樣性質的真實故事，此時此地卻俯拾都是，只要留心觀察，自覺妙趣盎然。

那天，在巴士裏，我也發現過這樣的妙事：當時，車抵某站，有一客下車去了，便在守閘員高呼「一位」聲中，甲乙兩客一齊跳上；守閘要甲下車，甲自稱是首先踏入車門的，堅不肯下；要乙下車，乙卻如是云云。相持不下間，甲乙打個照面，立即同時「呀」的一聲叫將起來，甲說：「原來是老兄，好，我下車！」乙搶着回答：「老兄，重係我落車好！」於是甲方作勢欲下，卻被乙方拚命拉回，乙方欲下，亦然。這時候，守閘交嚐彈笑，作「好人都激壞」狀，若是不打鐵開車，有些搭客卻不耐「嘲嘲」連聲了。最後，此二人也許覺得自己的禮貌和風度未夠協調吧，便相將下車去了。直至車輛開行後，還看得到他倆仍在站上握手拍肩，鬼死咁客氣也。

誰也知道，禮貌是相當重要的社交禮節。時下，有的人相鼠有皮，相鼠有體，人而無禮，不知道死的說法；初學英文時，你也會學到「有教養（Well-bred）」的箴言，而有教養與否通常可以從他的禮貌反映出來。但是，我總覺得，禮貌的表現應該發自真誠；徒然因襲故事，專向繁文縟節，不特自討苦吃，而且跡近滑頭，引起反感。這依稀覺得，只要在舉手投足之前，能夠設想一下：假若易地而處，自己的反應會是怎樣的，自可奮勵中節而不逾矩，從而禮節於我何有哉！

[illegible]車，仿佛如雷貫耳，聽某些人的電話時，先想想這種苦況不好受；自己打電話時，自然會把聲調放低。[illegible]了，是不是？[illegible]讓座，當然感激莫名，但[illegible]，看到一個[illegible]的女士，有時？我以為在遇到這樣的情形時，你能夠毅然讓座，才是不折不扣的禮貌。[illegible]我曾看到過一個紳士就讓座給一個高頭大馬的[illegible]女士，實在是莫測高深的，在十里洋場又多的是。這也是禮貌？

以旁聽[illegible]來時為然，我的禮貌觀點，雖然沒有擔板的時候，尤甚者，[illegible]名的大律師也會為了偶然的禮節是另有一套的，甚至嚴厲指責[illegible]「的話，[illegible]不夠禮貌」，[illegible]—僅為了一生，[illegible]的緣故。

良早

其法甚簡

法前總理富爾，趨約翰遜向戴高樂求教如何解決越南問題。

[illegible]他，美國撤出南越就是。

史有甚者

美官方顧問委員會提出報告：密州黑人仍無民權，如不想處於被奴役地位，即有生命危險。

官方的調查報告已是如此，實際情況可想而知矣。

不使衰退

銀行收縮信用貸款，建築地產大吹淡風，其他各業亦不無影響。

馬狗兩行，諒不會受到什麼牽連。

徐思

水果中的鈣片——「山楂」

天津人把山楂叫「紅果」，「山裏紅」，它是我國特有的果樹，遠在三千多年以前就為我國人民栽培利用。山楂的品種很多，在北方常見的有大山楂、小山楂、湖口山楂、白口山楂等。山楂的果實裏面含鈣特別多，據測定：一百克果實中含鈣八十五毫克，在所有的乾鮮果品中佔第一位，所以有人把它叫作「水果中的鈣片」。另外山楂中所含維生素的總量比蘋果多十七倍，有增加和促進胃中酶活動的作用，還能對健康有益。山楂還可以入藥，像「大山楂丸」等就是以山楂為主要材料製成的。山楂在入藥時能起消食化積、解毒止血、提神醒腦等作用。（田野）

報復行爲

魏史狰獰

但是美國第一次說這是一種「報復行動」。官方作法，不外兩點意思：一是掩飾自己擴大侵略的滔天罪行，藉以欺騙世人耳目，麻痺世人的警惕；另一面是企圖在越南和中國對美國的侵略行為作出反應時，反咬一口，把擴大戰爭的罪責推到越南和中國頭上，以便利美國把戰爭升高一級。搞大戰爭是美國的預謀，妄想擴大戰爭以脫出它在南越所處的困境。可是它每走一步，總是找些無人會相信的藉口以掩飾它的猙獰面貌。美國作賊心虛，於此又一度向世人面前表露出來了。

救不了命的救命圈　方成

大公報　Ta Kung Pao　Hennessy Road, Hong Kong　督印人　費彝民

戴高樂函西哈努克　盼再開日內瓦會議

標準牌收音機　東南亞總代理　和記電業有限公司啟事